

# GORENJSKI GLAS

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE DELOVNEGA  
LJUDSTVA ZA  
GORENJSKO



Prihodnji teden, ko starši dobijo avgustovske plače, se bodo začeli glavni nakupi za prihodnje šolsko leto. Tedaj bo na policah tudi že večina letos ponatisnjenih učbenikov, le na nekatere nove bo treba počakati do začetka šolskega leta ali še kak teden dlje. — Foto: F. Perdan.

## V SREDIŠČU POZORNOSTI

### Prepovedani peteršilj

Opazujem zelenjavo v dveh prodajalnah. V prvi imajo vedno svež peteršilj, solato v glavah, s kakršno se ponajbolj vrtičkarice, ješeni pa dobro, staro zelje, ki se mu listi ne lomijo in rast? le ob dobri negi na vrtu. V drugi je peteršilj vedno ovenel, kar rumenkast, solate v glavah ne poznajo, čisto prodajalke med nagnito izbirajo še uporabno.

Kje tiči skrivnost svežega peteršilja in glavnate solate?

V prvi prodajalni poslovodkinja krši predpise. Vsak dan ji bližnje vrtičkarice prinesejo nekaj gljivic solate in šopov peteršilja. V zameno dobe moko in sladkor in račun je poravnat. Seveda jih ne sme videti inšpektor.

V drugi prodajalni jim za svež peteršilj ni mar. Naročajo ga tako kot vse drugo. Peteršilj pa hitro ovene in preden ga prodajo cel zaboj, je rumen in ostaja na polici. Solate v glavah pa preprosto ne poznajo, ker takšne veliki pridelovalci nimajo.

Kdo zdaj dela prav?

Dokler je bilo naše življenje še bogato, gajbica solate in šop peteršilja nista pomenila nič. Le kdo bi letal okrog s šopom peteršilja in ga skrivoma prodajal? Toda stvari so se spremenile. Vrtičkarici, ki se skozi mesec prebija z borno pokojnino, na vrtu pa ima peteršilja in solate več kot preveč, ni več nerodno. Moka in sladkor, ki ju dobi v zameno, ji dosti pomenita.

Korist pa je seveda obojestranska. Ponudba v prodajalni je pestrejša, boljše. Pri peteršilju in solati v glavah seveda ne gre za kdovekakšno konkurenco velikih pridelovalcev, temveč za popestritev ponudbe. Posebej v krajih, ki poleti žive od turizma, je takšna popestritev dobrodošla.

Kaj torej kaže storiti? Ustavljati življenje ali spreminiti predpise? Nekaj je slej ko prej jasno. Z nekaj šopi peteršilja ne bo obogatel nihče. Toda kaj, ko se pri nas tako radi spotikamo ob majhne stvari, ob velikih pa zamižimo.

M. Volčjak

## Obvestilo

Zaradi tehnične napake je torkov Gorenjski glas izšel v sredo. Za zamudo se opravičujemo.

Zaradi velike količine oglasov v današnji številki nismo mogli objaviti vseh. Zanesljivo jih bomo objavili v torkovem Gorenjskem glasu. Prosimo za razumevanje!

Danes odprtje 35. gorenjskega sejma

## Največji doslej

35. mednarodni gorenjski sejem, na katerem sodeluje 588 domačih in 76 tujih razstavljalcev, bo danes ob desetih odprl Boris Bavdek, sekretar medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko.

Kranj — 35. mednarodni gorenjski sejem je po obsegu in številu razstavljalcev največji doslej, saj na

njem sodeluje 588 domačih razstavljalcev in 76 iz Avstrije, Zvezne republike Nemčije, Italije, Švice in Danske. Med razstavljalci velja še posebej omeniti Koroško gospodarsko zbornico, Zvezo slovenskih zadrug na Koroškem in njune članice ter ajdovsko tovarno pohišva Lipa.

Gorenjski sejem, najstarejša povojna sejemka prireditelj v Kranju, je že od začetka namenjen prodaji blaga za široko porabo. Tej usmeritvi se tudi letos ne bo iznevil. Na njem bodo prodajali kmetijske in gozdarske stroje, gradbeni material, stroje za obdelavo lesa, motorna kolesa in avtomobile, ročno orodje, fotoaparate in pribor, akustične aparate, obrtniške izdelke in še več drugega blaga za široko porabo. Nekateri proizvajalci bodo spričo velikih zalog (in polnih skladišč) prodajali izdelke po znižanih cenah.

Poslovno-prireditveni center Gorenjski sejem je poskrbel tudi za zanimiv večerni program: danes bodo igrale Caramelle, jutri Kviz, v nedeljo Štajerski fantje, v ponedeljek ansambel Vita Muženiča in v torek Čudezna polja.

Sejem bo danes ob 10. uri odprl Boris Bavdek, sekretar medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko, in bo odprt vsak dan od 9. do 19. ure, vse do ponedeljka, 19. avgusta. Vstopnina je 100 dinarjev. (CZ)

## Peternela na evropsko prvenstvo

Osijek — Zvezna selektorska komisija je določila jugoslovansko reprezentanco, ki bo prihodnji mesec nastopila v Osijeku na 20. evropskem prvenstvu v streljanju z malokalibrskim orožjem. V reprezentanci je tudi pet slovenskih strelcev, med njimi sta tudi oče in sin Peternel iz Kranja, ki bosta tekmovala v streljanju s hitrostrelna malokalibrsko pištolo. Reprezentanti se bodo začeli pripravljati za prvenstvo 23. avgusta v Osijeku.

## Odbojka Jugoslavija : Slovenija

Škofja Loka — Jugoslovanska odbojarska reprezentanca se bo v okviru priprav na balkanske igre pomerila v nedeljo ob 17.30 v športni dvorani Poden v Škofji Loki z reprezentanco Slovenije, za katero bodo nastopili tudi nekateri igralci z Gorenjske.

Lastovke običajno gnezdiijo pod nastreški vaških domačij, v toploti hlevov, le redko pa se naselijo v mestu. Na Berjakovi hiši v Kranju so si spletle kar štirideset gnezd in v tesnobno sivino mesta vnesle nekaj podeželskega utripa. Mimoidočim na Prešernovi ulici tale prizor do zdaj ni zbujal posebne pozornosti. — Foto: F. Perdan

## Danes v Gorenjskem glasu:

- 2. stran: Na tujem delavci, doma kot turisti  
Vročje plače občinskih funkcionarjev
- 3. stran: Zanimivi tudi za Koroško
- 4. stran: Nagradna igra Gorenjskega glasa
- 8. stran: Glasov jež  
Sovjetskemu se bo pridružil alžirski plin
- 16. stran: Tudi učenost stane

## Kako varčevati z energijo

### Javna objava podatkov

Pri nas takorekoc niso znani podatki, koliko energije porabijo naše tovarne za izdelavo tone jekla, cementa, papirja... Skrivajo jih, saj marsikateri tovarni primerjava s sorodno v razvitem svetu ne bi bila ljuba. Kaj hitro bi se namreč pokazalo, ali razsipajo z energijo, kako gospodarijo.

Javna objava podatkov o porabi energije na enoto izdelka bi bil brez dvoma pomemben korak k varčevanju z energijo. S prstom bi lahko pokazali na tiste, ki jo porabijo preveč, pohvalili tiste, ki so varčni z njo, kar se jim navsezadnje pozna pri zaslužku. Brez dvoma bi bil pomembnejši korak k varčevanju z energijo kot pa nenehno trkanje na zavest ljudi, naj ugasnejo žarnico, ki gori brez potrebe in uaj se pranje namesto kopajo v banji.

Če torej zahtevamo javno odgovornost od gospodarstva, jo moramo tudi od države, ki bedi nad uvozom nafte. Enkrat na leto naj bi naša vlada objavila, kako in koliko nafte je kupila, po kakšni ceni in kako jo je plačala.

Takšno javno objavljanje energetskih podatkov je že v navadi pri naših zahodnih sosedih, kjer varčevanje z energijo jemljejo zelo resno. Zahodni gospodarstveniki pravijo, da bo le z manjšo porabo moč držati cene nafte na vajejih. Na svetovnem trgu pač svojo igro igra ponudba in povpraševanje. Če je nafte napredaj preveč, če se proizvajalci nafte prerekajo, kdo jo bo lahko prodal več, cene pač ne poskočijo, morda celo zdrknejo navzdol.

Seveda se ne kaže slepiti, da je javna objava energetskih podatkov lahka stvar. Javna objava vsebuje javno odgovornost, ki pa je seveda lahko zelo kruta stvar. Kruta za tistega, ki dela slabo.

M. Volčjak

## Ivo Šimenc blizu kolajne

Rieti — Član Alpskega letalskega centra Lesce-Bled Ivo Šimenc je na 19. svetovnem prvenstvu v jadralnem letenju v italijanskem Rietiju po sedmih tekmovalnih dneh v standardnem razredu na odličnem četrtem mestu z majhnim zaostankom za drugouvrščenim Leutenegerjem iz Švice in tretjim v skupni razvrstitvi Lacknerjem iz Zvezne republike Nemčije. Šimenc je bil zlasti uspešen peti tekmovalni dan, ko je bil četrti. V naslednji preskušnji, v preletu mnogokotnika, je bil sicer šele 19., vendar je zaradi slabega nastopa glavnih favoritev za medalje celo napredoval v skupni razvrstitvi. Sedmi dan svetovnega prvenstva je bil na sporedu prelet v trikotniku. Ivo Šimenc se je spet izkazal, osvojil je osmo mesto in še zmanjšal razliko do tretjega mesta, kar mu v nadaljevanju prvenstva tudi daje nekaj upanja za osvojitve ene od kolajn. Uspeh laškega tekmovalca tudi dokazuje, da so Elanova DG jadralna letala zelo kakovostna in da se lahko merijo tudi s tujimi konkurenti.

Prvenstvo se bo končalo v ponedeljek.

## MEDNARODNI

# 35. GORENJSKI SEJEM

kranj, 9. — 19. 8. '85

- velika izbira blaga po sejemskih cenah
- kmetijska mehanizacija
- bogat večerni zabavni program
- gostinske posebnosti:
  - žar, raženj, morske ribe,
  - domače vino
- bančne in špeditorske storitve



## Svečanost na Kredarici

Kredarica — V sredo, 7. avgusta 1985, je minilo 90 let, odkar stoji na najvišji gori Aljažev stolp. Obletnico tega pogumnega domoljubnega dejanja so slovenski planinci označili minulo sredo dopoldan s skromno slovesnostjo v Triglavskem domu na Kredarici.

Tod je ob 11. uri zazvenela Aljaževa pesem Oj, Triglav, moj dom, ki jo je zapel kvartet spev iz Škofje Loke. Zatem je zbranim spregovoril predsednik Planinske zveze Slovenije Tomaž Banovec, ki je opisal pomen delovanja Jakoba Aljaža za prebujanje narodnostne zavesti in usmeritev slovenskih planinskih organizacij v naše visokogorje, po katerem je segala roka tujca.

Izredno slabo in hladno vreme je sicer onemogočilo proslavo ob stolpu na vrhu Triglava. V domu so se vseeno zbrali številni planinci in drugi ljubitelji gora, med katerimi je bila tudi Angelca Vidic-Vlasta, ki je 20. oktobra 1944 razvila pri Aljaževem stolpu skupaj z drugimi skojevci našo zastavo v počastitev osvoboditve Beograda.

Več o Aljažu in stolpu na zadnji strani.



**Mojstrana** — Planinsko društvo Dovje-Mojstrana prireja vsako pomlad slikarsko kolonijo v dolini Vrat pod Triglavom, katere se udeležujejo predvsem likovni samorastniki iz raznih slovenskih krajev. Letos so od 22. do 27. maja organizirali že šesto kolonijo.

Velik del izdelkov s te kolonije je od 3. do 11. avgusta na ogled v otroškem vrtcu v Mojstrani. Na razstavi predstavljajo večinoma planinske motive slikarji Rudolf Arh, Franc Berce in Tone Tomazin z Jesenic, France Kreuzer s Koroške Bele, Vida Štemberger in Lojze Dežman iz Kranja, Ferdo Mayer iz Kamnika, Viljem Jakopin, Leon Kapor, Franc Smole in Nika Hafner iz Ljubljane, Zdravko Kotnik iz Mojstrane, Jelina Krasnik in Ernest Špiler iz Trbovelj ter Marjan Vođšek iz Titovega Velenja.

Prireditelj je sad prizadevanj mojstranskih planincev za popestritev kulturnega življenja v kraju. Zaradi izvirnosti pa tudi kakovosti slik je razstavo gotovo vredno obiskati. (S) — Foto: S. Saje

## Odlikovana Franc Jere in Jurij Petek

Radovljica — Na slavnostni seji radovljiške občinske skupščine, ki so jo ob občinskem prazniku v soboto, 3. avgusta, pripravili v Kropi, je predsednik radovljiške občinske skupščine Bernard Tonejc poleg občinskih priznanj izročil tudi dve državni odlikovanji. Franc Jere je prejel red zasluga za narod s srebrnimi žarki, Jurij Petek pa red republike s srebrnim vencem.

Franc Jere je s svojim delom in izkušnjami veliko pripomogel k utrjevanju ljudske oblasti in razvoju gospodarstva v občini. Po letu 1970, ko je prejel zadnje odlikovanje, je poleg poklicne dolžnosti direktorja Vodne skupnosti Gorenjske opravljal še mnoge druge naloge in zadolžitve v organih družbenopolitične skupnosti in v družbenopolitičnih organizacijah od krajevne skupnosti do republike. Zdal je upokojen in najbolj delaven v svetu krajevne skupnosti in družbenopolitičnih organizacijah na terenu. Zadnje čase je bil najbolj zaposlen pri urejanju in razvijanju samoupravne komunalne skupnosti in kmetijstva.

Jurij Petek se je leta 1975 upokojil kot aktivni oficir JLA in se takoj po prihodu v Radovljico vključil v družbenopolitično življenje. Aktivno se je vključil v delo združenja zveze borcev NOV; zveze rezervnih vojaških starešin, socialistične zveze in zveze komunistov. Kot bорец NOV in rezervni starešina je veliko deloval in še deluje kot mentor, zlasti med šolsko mladino. Posebej aktiven je pri izdelavi načrtov in programov ter evidenci splošnega ljudskega odpora in družbene samozaščite v krajevni skupnosti. Svoje bogate izkušnje iz revolucije in JLA z veliko uspeha prenaša tudi pri usposabljanju rezervnih vojaških starešin. Ima aktiven odnos do utrjevanja naše samoupravne družbe in splošnega ljudskega odpora.

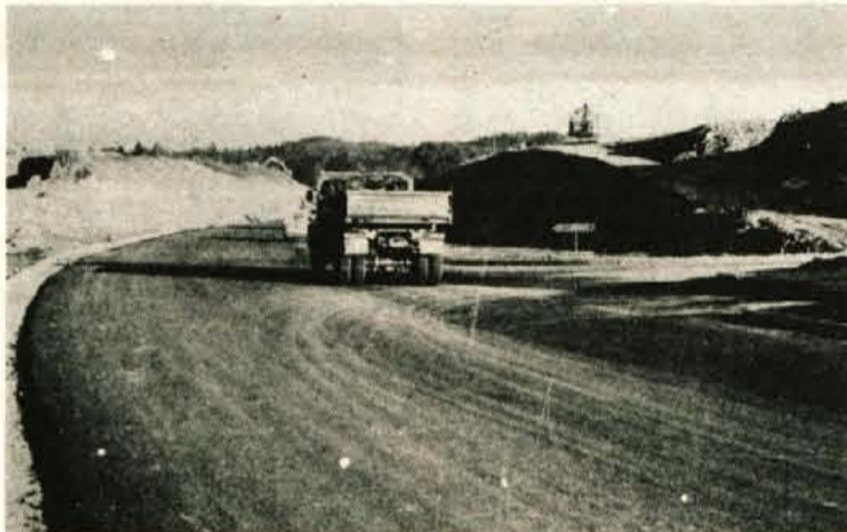
## Gradnja v Poddobravi

Radovljica — Zazidalni načrt stanovanjske gradnje v Poddobravi v Begunjah ima že dolgo preteklost, saj je bil zaradi sporne pozidave kmetijskih zemljišč večkrat skrčen. Občinski izvršni svet je zdaj sprejel še popravek skrčenega zazidalnega načrta, ki se nanaša na zmanjšanje parcel in nekoliko drugačno ureditev okolice stanovanjskih blokov.

Leta 1978 sprejeti zazidalni načrt Poddobrava je predvideval gradnjo 77 stanovanjskih hiš in petih stanovanjskih blokov z 28 stanovanji. Junija 1983 skrčeni zazidalni načrt je ohranil izgradnjo petih blokov, število individualnih hiš pa je bilo

zmanjšano na 39. Zaradi interventnega zakona o varovanju kmetijskih zemljišč so morali kasneje zazidavo še skrčiti in v okviru še veljavnega dela zazidalnega načrta je zdaj predvidena izgradnja dveh stanovanjskih blokov s skupno 56 stanovanji in 21 individualnih stanovanjskih hiš.

Omenjeni popravek oziroma odmik, kakor mu strokovno pravijo, nekoliko drugače določa lokacije družbenih stanovanjskih objektov in parkirnih površin ob njih individualne parcele pa so malce manjše, niso pa manjše od 500 površinskih metrov.



**Položili so asfalt** — Odsek ceste med krajema Naklo in Podbrezje, ki je bil zaradi gradnje nove avtomobilske ceste že od lani makadamski, so končno le uredili. Nanj so ta teden položili tudi asfaltno prevleko, tako da bo vožnja v smeri Dupelj oziroma Podbrezj spet udobnejša in varnejša. (S) — Foto: S. Saje

## GORENJSKI GLAS Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zasluga za narod s srebrno zvezdo

Glavni urednik: Milan Bajželj  
Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ustanovitelji Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin — Izdaja Casopisno podjetje Glas Kranj — Novinarji: Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Andrej Zalar in Danica Zavrl-Zlebir — Fotoreporter Franc Perdan — Tehnični urednik Marjan Ajdovec — Oblikovalci: Lojze Erjavec, Slavko Hain in Tone Gurež — Predsednik izdajateljskega sveta Mirko Birk (Radovljica) — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torekih in petkih. — Stavek TK Gorenjski tisk, ul. ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31980 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komercialna, propaganda, računovodstvo 28-463, mali oglasi, naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 — Naročnina za I. polletje 1.250 din

## Zdomci za delovno dnevno dnino

# Na tujem delavci, doma kot turisti

Jeseniška občina ima precej manj denarja zato, ker zvezni zakon določa, da se prispevki plačujejo tam, kjer si doma — Delavci iz drugih republik zato ničesar ne prispevajo za asfalt in vso infrastrukturo, ki jo koristijo — Jeseničani, ki delajo onstran meje, žive pa doma, so obravnavani kot zdomci

Jesenice — Pred leti je bila brezposelnost žensk v jeseniški občini kar precejšnja, ker je železarstvo nudilo ženskam malo delovnih mest. Zato so se delavke zaposlile v sosednji Avstriji ali Italiji, začasno in prek Zavoda za zaposlovanje.

Vendar jih je le malo zdržalo dalj časa, kajti delo nikakor ni bilo lahko, čeprav je nudilo bogatejši zaslužek kot doma. Ostale so le redke, ki se še danes vsak dan vozijo v tovarno verig v Belo peč ali v sosednji Raliak.

V zadnjem času pa je slišati, da se delavci od Rateč do Jesenic spet zaposlujejo predvsem v tovarni verig v Beli peči pred italijanskim Trbižem. Ker so govorice pač govorice, smo želeli preveriti število zaposlenih onstran meje. Vendar natančnega števila sploh ni mogoče ugotoviti, saj se zaposlujejo povsem samostojno. Evidenco bi lahko dal le popis prebivalstva, vendar je od zanjega popisa minilo že nekaj let.

Res je, da si poišče zaposlitev onstran meje tisti, ki so ga življenjske okoliščine kakorkoli prisilile od tega. Ratečani so nasploh v večjem številu zaposleni v Italiji, kar je razumljivo, saj so jim najbližje. Vendar je zanimivo, v kakšnem položaju so kot naši državljani, ki delajo na tujem, prebivajo pa v domovini? Kako plačujejo prispevke in dajatve, kako je s socialnim zavarovanjem, z njihovimi družinskimi člani, ki koristijo naše zdravstvene storitve, obiskujejo naše vrtce in šole?

Na skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja pravijo, da po mednarodni konvenciji, po Videmskem sporazumu, vse zdravstvene storitve, ki jih zanje opravijo v naših bolnicah in v zdravstvenih ustanovah, državi obračunata med seboj. Pomeni, da naše zdravstvo terja od italijanskega plačilo za storitve našega državljanca, ki je zaposlen na tujem. Na podoben način kot tujemu turistu, ki se muči pri nas.

Gorenjci, ki so zaposleni onstran meje, plačujejo pač vse italijanske davke in prispevke, so v povsem enakem položaju kot naši zdomci, ki so zaposleni v Nemčiji. Naključje je torej, da so le nekaj kilometrov stran od meje, čeprav verjetno ni povsem prav, da brez prispevkov ali plačila uporabljajo vso »infrastrukturo«, ki jo še kako drago in težko gradimo mi vsi. Tu izstopajo posebno kričeči primeri, ko je na oni strani meje zaposlen mož, na Jesenicah pa ima nezaposleno ženo in pet otrok.

Zvezni zakon o koliziji določa, da se prispevki plačujejo tisti družbenopolitični skupnosti, kjer ima delavec stalno prebivališče (tudi njegovi družinski člani). Ob tem nastajajo na Jesenicah, kjer zaposluje veliko delavcev od drugod in ti na Jesenicah prebivajo začasno, občine, dinarjev, ki bi morali ostati v kraju, saj delavci uporabljajo storitve, objekte, komunalno v jeseniški občini.

Najbrž bi se morali v primeru domačinov, ki delajo prek meje (problem nastaja tudi v primorskih občinah) že nekako sporazumno dogovoriti, kako bi reševali — v soglasju s sosednjimi državami značilne probleme. V resnici sploh niso turisti, tako kot niso turisti tisti samci, ki na Jesenicah samo delajo, prispevke pa plačujejo v občine, kjer so doma.

D. Sedej

## Harmonikarji na Pokljuki

Turistično društvo Pokljuka bo tudi letos pripravilo tradicionalno tekmovalce harmonikarjev na diatonični harmoniki, že 17. po vrsti, imenovano Pozdrav s planin. Odvijalo se bo 25. avgusta s pričetkom ob 9,30 na Pokljuki, na jasi pred hotelom Šport. Tekmovalci bodo zaigrali po dve melodiji, partizansko in narodno, nastop ne bo smel biti daljši od štirih

minut. Prijavnina je 200 dinarjev, tekmovalci pa se lahko prijaviijo na naslov: Albin Golja, 64260 Bled, Koritarska cesta 21, najkasneje do 15. avgusta. Tekmovalci se bodo zbrali v depandansi Jelka, od koder bodo skupaj krenili na prireditveni prostor. Organizirali bodo avtobusni prevoz z Bleda, prvi bo z blejske avtobusne postaje odpeljal ob 8,20.

Kaj lahko store govorice

## Vroče plače občinskih funkcionarjev

Začelo se je v Verigini kovačnici, nato je završalo po Lescah in Radovljici, govorice so hitro prestopile občinske meje. Številke so seveda rasle, saj je z govoricami tako, da iz muhe naredimo slona. Ker je na Gorenjskem zavist doma — pravijo če bi zavist gorela, bi bila požgana vsa Gorenjska — so govorice o plačah občinskih funkcionarjev toliko bolj vroče. Govorilo se je, da so si plače dvignili na 30 starih milijonov, da občinski sindikalni predsednik zasluži veliko več kot njihov direktor, da si je župan dal zdaj obračunati župansko plačo, poprej pa je ostal pri stari, ker je bila pač višja itd.

Govoricam seveda ni moč slepo verjeti. Včasih se celo izkaže, da so bile izmišljene, da jih je rodila škodoželjnost. Drugič vsebujejo vendarle kanček resnice, toda tako izkrivljen,

da ga je težko prepoznati. Slej ko prej pa govorice, na pol ali v celoti izmišljene, puste slab okus, naredo moralno škodo, ki jo je težko popraviti.

Kdove ali so v Verigini kovačnici pomislili na vse, ko so zagnali šaro? Pa pojdemo k stvari. Raziščimo, koliko je v teh govoricah resnice in koliko ne.

Pravih podatkov ni bilo težko dobiti, saj jih občinski funkcionarji niso skrivali, uradni dopis pa je v Verigino kovačnico poslala tudi Služba družbenega knjigovodstva iz Kranja, ki je preverila julijska izplačila osebnih dohodkov za mesec junij in hkrati ugotovila, da so bila v skladu z družbenim dogovorom, ki določa, kakšne osebne dohodke prejemajo funkcionarji v vsej Sloveniji. To seveda pomeni, da v Radovljici niso bili nič večji kot drugod: Morda velja ob tem povedati, da imajo zaradi narodnega dohodka, števila prebivalstva in števila krajevnih skupnosti malce večje osebne dohodke funkcionarji v kranjski občini, enake v jeseniški, radovljiški in škofjeloški, malce manjše pa v trziški, kar je seveda prav.

Zdal pa številke. Osnovni osebni dohodek (brez minulega dela torej) je junija za predsednika občinske skupščine in predsednika izvršnega sveta znašal 114.555 dinarjev. V drugem razredu, če lahko tako rečemo, so

predsednik občinske konference SZDL, sekretar predsedstva občinskega komiteja ZKS in predsednik občinskega sveta zveze sindikatov, katerih junijski osebni dohodek je znašal 113.086 dinarjev, v tretjem pa njihova sekretarja oziroma izvršni sekretar, katerih osebni dohodek je znašal 99.086 dinarjev.

Poglejmo še povprečno izplačane osebne dohodke v letošnjem prvem polletju, kjer je torej všteto tudi minulo delo, ki se suka od 4 do 12 odstotkov, glede na leta službe pač. Predsednik občinske skupščine je prejel 106.339,25 dinarjev na mesec, pri čemer velja povedati, da si je vseskozi obračunaval »župansko plačo« in so torej govorice, da si je ohranil prejšnjo, iz trte zvite. Predsednik občinskega izvršnega sveta je v povprečju zaslužil 104.268,92 dinarjev, predsednik občinske konference SZDL 97.487,00 dinarjev, sekretar občinske konference SZDL 92.387,00 dinarjev, sekretar predsedstva občinskega komiteja ZKS 100.101,00 dinarjev, izvršni sekretar ZKS 84.139,00 dinarjev, predsednik občinskega sveta zveze sindikatov 102.589,00 dinarjev in sekretar občinskega sveta zveze sindikatov 90.277,50 dinarjev.

Res pa je, da so delavci občinske uprave in občinskih družbenopolitičnih organizacij ob julijskem izplačilu osebnih dohodkov poleg

junijskega dobili tudi poračun za šest mesecev nazaj. Njihovi osebni dohodki so namreč odvisni od gibanj v gospodarstvu in na ravni Slovenije so izračunali, koliko lahko dobijo za slovanj. Pri občinskih funkcionarjih se je ta poračun sukal od 53.199,00 dinarjev do največ 66.182,50 dinarjev, da ne bomo spet naštevali vseh števil. Seveda pa so bili njihovi osebni dohodki v prvih mesecih letošnjega leta zato toliko nižji. Za ponazoritev povejmo, da je v prvih treh mesecih osnovni dohodek predsednika občinske konference SZDL znašal 58.540,00 dinarjev, sekretarja pa 51.468,00 dinarjev.

Poračuni včasih naredo veliko hude krvi, saj ljudje pogledajo le številke na kvartir. Pozabijo pa, da je poračun v današnjih časih v bistvu slaba stvar, saj je veliko bolje zaslužek dobiti marca, aprila, ne pa julija, ko ga je inflacija že krepko oklestila.

Sicer pa, skrajni čas, da so občinski funkcionarjem osebne dohodke malce popravili. Kajti pred vrati so volitve. Le kdo iz gospodarstva, kjer lahko osebne dohodke popravljajo vsak mesec, bo želel prevzeti nič kaj hvaležno funkcijo v občini, če bo pri osebnem dohodku prikrajšan za polovico. V tem času so torej lahko govorice tudi v tem pogledu zelo namerne.

M. Volčjak



Novo zgradbo trgovskega centra na Deteljci sta skupno gradila Gradbincev in SGP Tržič. Rdečim streham na drugi strani ceste se je na tej pridružila temno rjava. Le Mercatorjeva streha iz gladke pločevine na sredini kazni videz. Veliko lepši izgled bi imele enotne strehe, ki bi že od daleč obljubljale ugleden trgovski center.



Prodajalke Bombažne predilnice in tkalnice Tržič so imele že prvi dan polne roke dela: njihova glavna ponudba so posteljnine in razna bombažna metrska blaga. V ponedeljek je bilo največje povpraševanje po njihovem surovem platnu.

## Trgovski center na Deteljci se širi

Bistrica pri Tržiču — V ponedeljek, 5. avgusta, ob tržičkem občinskem prazniku, so na Deteljci slovesno odprli še en del tega tržičkega trgovskega centra, kjer so nove prodajne prostore dobili BPT Tržič in Almira iz Radovljice ter Elkroj Mozirje, v njem pa bo tudi nova enota kranjske pošte. Investicija, 440 kvadratnih metrov poslovnih prostorov, je stala 25 milijonov dinarjev. Vsekakor je to velika pridobitev za Tržič, kajti na Deteljci ima trgovina prihodnost: v neposredni bližini je meja, tod mimo poteka močan mednarodni promet. Praktično so tu zastopane zdaj še vse večje tržičke delovne organizacije: Peko, Zlit, Mercator in BPT. Prav bi bilo, da bi se jim v bližnji prihodnosti s svojo ponudbo pridružile še ostale. Prodajalne so začele s prodajo že v ponedeljek, pošta pa bo tu odprta šele 1. septembra. Opravljala bo vse sto-

ritve poštnega prometa pa tudi pogodbeno dela za banko, kot je promet z bančnimi knjižicami, čeki in podobno, po novem letu pa bo tu tudi menjalnica.

D. Dolenc



Prijetno presenečenje Deteljce je tudi radovljiška Almira, ki si deli prodajalno z BPT. Vse, kar bodo v Almiri spletli in sešili najnovejšega, bo tu na voljo. Veliko kupcev si v trgovini obetajo prav z one strani meje.



Elkroj Mozirje je na Deteljci odprlo svojo drugo tovarniško prodajalno. Prvo ima v Mozirju, sicer pa prodaja svoje izdelke preko trgovskega potnikov. Obetajo, da bodo tu prodajali po nižjih, tovarniških cenah, ki so tudi do 40 odstotkov nižje kot sicer. Zaenkrat bodo prodajali le hlače, otroške, moške in ženske, poseben poudarek pa bodo dali mladinskega oddelku v notranjosti lokala. Elkroj že vrsto let izdeluje tudi kvalitetne smučarske hlače, pripravlja pa se tudi na izdelavo smučarskih jopičev. V trgovini bodo imeli svojo šivalnico, če bo treba skrajšati rob ali zožiti hlače. Elkrojova prodajalna bo svoj dokončni izgled pokazala šele čez kakšen teden, pove ing. arh. Vlado Ribič iz Ljubljane, ker jim do časa niso dobavili naročene opreme. Kaže pa, da bo to eden najlepših in najbolj domiselno urejenih lokalov na Deteljci.

**alples/železniki**  
**30 let**



Lično urejena in dobro zatožena je Mercatorjeva trgovina v kampu. Fanika Fujan iz Hraš prijazno postreže domačega in tujega gosta, pa tudi domačini radi kupujejo pri njej. Kaže pa se potreba po večji trgovini, ki naj bi svoja vrata odprla že v nekaj letih.

Dragočajna — Lepota, ljubeznivost vsa je kakoršna je pred bilá, je zapisal France Prešeren. Se je ohranjena lepota kraja, še vabi prijaznost ljudi iz vasice Dragočajna. Ime, ki je dobro znano Kranjčanom in Ljubljčanom, poznano pa postaja tudi tujim gostom. Danes bi bolj malo slišali to ime, če se pred dvaindvajsetimi leti ne bi porodila ideja, da se s kampom izboljša turistična ponudba tega okoliša.

Prizadevni delavci Turističnega društva Dragočajna Moše so ustvarili prijeten prostor, kamor rado zahaja mlado in staro. Tu je živahno tudi pred in po turistični sezoni, saj mnogo ljudi na piknikih najde svoje razvedrilo.

Avtokamp, ki gostom poleg urejene plaže in čiste vode nudi še vrsto ugodnosti, je prostoren. V lični in dobri založeni trgovini prijazno postreže prodajalka razen domačih gostov tudi tuje, kar ji omo-

## NA DELOVNEM MESTU

Miro Križnar, živinozdravnik z Godešiča:

## Pomoč živini in ljudem

Godešič — Delo živinozdravnika v škofjeloški občini je zaradi razgibanega terena zahtevnejše kot v ravninskih predelih. Do hribovskih vasi vodijo makadamske poti, ki so po neurjih strašansko razrite, pozimi pa dolgo zasnežene in zaledenele, pravi Miro Križnar, ki je že enajsto leto živinozdravnik v Živinoješko-veterinarskem zavodu Gorenjske. V škofjeloški občini, razen v Žireh, se ukvarja s preprečevanjem mastitisa (vnetja vimena pri kravah), v Selški dolini izvaja tudi druge pospeševalne ukrepe, razen tega nadzoruje predelavo mleka v mlekarni škofjeloške kmetijske zadruge.

Čeprav je pogosto bolj utrujen od dolge vožnje kot od posredovanja v hlevih, se rad vrača v hribovske vasi. »Tam so doma plemeniti, iskreni, pošteni in delovni ljudje, skrbni kmetovalci, ki znajo opazovati živino. V kravah in bikih ne vidijo le živali, ki jim prinašajo koristi (in denar); delo v hlevu jim je tudi v veliko veselje, zato imajo tod živinozdravniki lažje delo kot, denimo, nekje v ravnini, kjer namenjajo več pozornosti pridelovanju krompirja. Kmetje mi ne zaupajo le težav v hlevu in pri živini, pogosto povprašajo za nasvet tudi o povsem vsakdanjih stvareh. Ko človek vidi, v kakšnih razmerah še živijo ponekod in kako salamensko se trudijo za vsakdanji kruh, jim ne more odreči pomoči. Ni mu žal ne časa ne truda... V hribih si človek »ohladi« živce. V pogovoru s preprostimi ljudmi pozabi na težave, ki ga spremljajo v dolini, in hkrati

ti izve, kaj žuli hribovce. Cenijo delo in samo delo, medtem ko presneto sovražijo sestankarstvo, o katerem berejo v časopisih in o katerem slišijo vsak dan po radiu.«

»Povsod le še niso doumeli, da je bolje preprečevati bolezní kot potem zdraviti bolno živino,« pripoveduje Miro. »Kadar se zaplete pri telitvi ali nenadoma zbolí krava, je živinozdravnik zaželen, čakajo ga že pri vratih. Drugače je takrat, kadar se oglasi na kmetiji, da bi pregledal zdrave živali in ugotovil, ali se je bati mastitisa ali ne. Vnetje vimena je zadnja leta precej upadlo, deloma po zaslugi živinozdravniških ukrepov, zamenjavo molznih strojev, boljše prehranjevanja živali, delno tudi na rovaš manjše mlečnosti krav. Petina molznih strojev namreč počiva; kmetje so jih postavili v kot, ker čakajo na boljše čase v živinoreji, predvsem v prireji mleka. V občini ni kmetij, ki bi imele v hlevih le molznice; povsod imajo poleg krav še nekaj bikov ali pridobivajo dohode, na polju oziroma v gozdu. To je posledica nestanovitnih razmer v kmetijstvu. Cenovna razmerja se spreminjajo zdaj v prid mleku zdaj v korist mesa, tako da se kmetje ne upajo odločiti le za biko ali samo za krave. Napredka ni moč zanikati, še zlasti tam ne, kjer so prevzeli vajeti v roke mladi in šolani kmetovalci; že vsak ne tako dober poznavalec kmetijstva pa lahko opazi, da so v tej panogi še velike rezerve. To se je pokazalo tudi ob letošnji košnji. Četudi so strokovnjaki ves čas opozarjali, da je s košnjo treba začeti zgodaj, so se mnogi obotavljali in za dva ali tri tedne zamudili pravi čas za spravilo trave.«

»Kakovost mleka je na žalost še precej odvisna od vremena,« pravi Miro Križnar. »V vročih poletnih dneh je veliko več oporečnega mleka kot pozimi. Resda skuta, glavni proizvod v škofjeloški mlekarni, ni tako občutljiva za kakovost kot nekateri drugi izdelki, toda navzlic temu bi morala zadruga bolj kot doslej spodbujati prirejo in oddajo kakovostnega mleka.«

C. Zaplotnik

goča znanje nemškega jezika. Odprto je vseh sedem dni v tednu, Faniki Fujan pa ni težko postreči gosta tudi izven delovnega časa, samo da je le-ta zadovoljen. Na voljo so vzdrževane sanitarije, tuši s toplo vodo. Gostje pa pohvalijo še domačinko Franco Stare in njeno skrb za čistočo. Poskrbljeno je tudi za gostinske usluge. Le nekaj metrov od kampa stoji Gostišče Veronika, ki prispeva s svojo ponudbo k dobremu razpoloženju gostov. Pred dobrimi desetimi dnevi so postavili še telefonsko govorilnico, kajti tudi med dopustom je treba opraviti tak telefonski pogovor.

V avtokampu se ustavi večina prehodni tuji turisti, ki na svoji dolgi poti tu najdejo mir in si naberejo novih moči. Poleg maloštevilnih domačih gostov srečamo tu Dance, Nizozemce in Nemce, ki v kampu preživijo svoj dopust. Da cene niso pretirane, priča podatek, da so imeli julija blizu tri tisoč nočitev. Čez vse leto pa je tu shranjenih tudi mnogo prikolic.

Turistično društvo Dragočajna Moše vsa svoja sredstva in moči namenja razvoju kampa in izboljšanju turistične ponudbe. Trudijo se ustreči tudi bolj zahtevnim gostom. Tako kot povsod so tudi tu želje in potrebe včasih večje od možnosti, vendar se da z dobro voljo postoriti marsikaj. Tako jim je po otvoritvi avtoceste, ki je prinesla nekajtedensko zatišje, z razumevanjem pristojnih uspelo postaviti table, ki opozarjajo na avtokamp in gostišča v bližnji okolici.

Turistično društvo Dragočajna Moše dobro sodeluje z občino Ljubljana-Siška. Več sodelovanja pa si želijo z krajevnima skupnostima Smlednik in Trboje in z občino Kranj. Le tako jim bo uspelo uresničiti in izboljšati široko zastavljeno turistično ponudbo pa doseči, da se bodo tudi zahtevnejši gostje radi vračali v njihov kraj.

T. Bilbija



Mirko Gantar, prizadevni član TD Smlednik, eden od pobudnikov za ustanovitev kampa

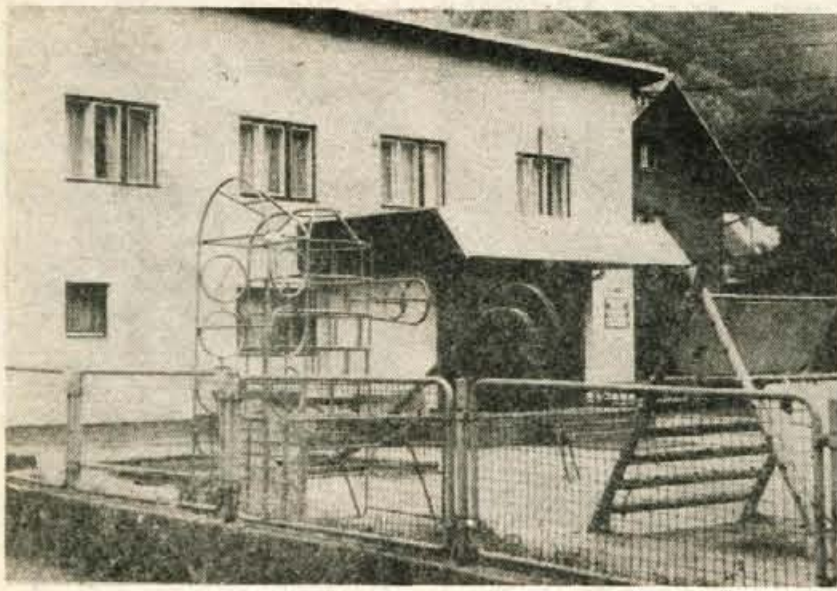
Avtokamp Smlednik v Dragočajni  
**Prijaznost, mir in čistoča privlačijo**



V recepciji prijazno in z nasmehom sprejme vsakega gosta Ciril Novak, študent psihologije iz Škofje Loke. Gostom ponudi informacije v petih jezikih. Delo je zanimivo, zato mu ni žal počitnic preživeti v kampu.



Brigita in Franci Marinšek iz Ljubljane sta za kamp izvedela slučajno pred dvanajstimi leti. Od takrat ima tu njuna prikolica stalen prostor. Privlačijo ju mir, čistoča, prijaznost delavcev v kampu in samih domačinov. Tu sta rada za konec tedna, leto pa bosta tu preživela še svoj dopust.



Vrtec — V Podmežakli je pred časom sanitarna inšpekcija zaprla vrtec, nato pa so ga tako preuredili, da so vrtec lahko spet odprli. Čeprav so danes prostori lepši, pa je stavba še vedno stara in jo je treba nenehno ogrevati, da otroci ne zmrzujejo. — Foto: D. Sedej

## V Podmežakli je zima najbolj mrzla

V krajevni skupnosti Podmežakla, ki zdaj praznuje krajevni praznik, imajo vaščani dodatne stroške s kurjavo, saj pokurijo za tono in več premoaga kot drugje — V stare hiše se vseljujejo družine

Jesenice — V spomin na leto 1941, ko je bil na terenu Podmežakle ustanovljen okrožni odbor OF za območje današnje radovljiške in jeseniške občine, praznuje krajevna skupnost Podmežakla 10. avgusta svoj krajevni praznik.

Letošnji krajevni praznik bodo počastili s številnimi prireditvami. V sredo, 7. avgusta, sta bila turnirja v odbojki in namiznem tenisu, v četrtek turnir v malem nogometu ter množični tek po krajevni skupnosti. Danes, v petek, 9. avgusta si bodo krajanje lahko ogledali temeljno organizacijo Zičarna in hladno valjarno, zvečer pa bo slavnostna seja skupščine delegatov krajevne skupnosti. V soboto, 10. avgusta, bo pohod krajanov na Zakope, kjer bo spominska slovesnost s kulturnim programom.

V krajevni skupnosti Podmežakla prebiva okoli 1.800 prebivalcev, ki se kljub napredku skupnosti srečujejo s številnimi problemi. Tako si nadvse želijo večjo in sodobnejšo trgovino, saj je sedanja premajhna. Za sleherni večji nakup morajo v mestno središče, kar pa je pretežno starejšim prebivalcem Podmežakle težko. Avtobusne lo-

kalne zveze sicer so, vendar so redke. Podmežakla je razpotegnjena vas in domačinom iz oddaljenih hiš je do mestnih trgovin resnično daleč.

Vrsto let so imeli probleme s vrtecem, saj so v hladnih prostorih malčki zmrzovali kljub akurjenim pečem. Stavba je stara, vlažna in tudi zato je za nekaj časa sanitarna inšpekcija vrtec zaprla. Ko so prostore vendarle adaptirali, so vrtec v veselje staršev in otrok spet lahko odprli. Zdej je prek poletnih mesecev zaprt, saj poleti za otroško varstvo ni toliko zanimanja.

V krajevni skupnosti bi radi uredili kanalizacijo in napeljali telefonsko omrežje. Zaradi oddaljenosti bi starejši ljudje radi telefone vsaj v nekaj javnih telefonskih govornicah. Akcijo so načrtovali, vendar bi bili stroški izredno veliki in bi jih zmoglo le malo občanov. Računajo, da bodo tudi s prostovoljnimi delom v nekaj letih vendarle napeljali telefonsko omrežje.

Večne probleme pa ima Podmežakla s starimi hišami, ki so bile zapuščene. V hudi stanovanjski stiski delavskih Jesenic so se začeli vanje nasilno vseljevati delavci z družinami iz drugih republik. V naselju, ki leži v krajevni skupnosti, so se v povsem dotrajane stare barake vselile družine, ki živijo v nemogočih stanovanjskih razmerah. Že dolgo se dogovarjajo, da bodo morali barake podreti, kar bi bilo seveda najbolje, a kaj ko ni denarja za uresničitev zazidalnega načrta, ki predvideva gradnjo stanovanjskih blokov. Zazidalni načrt ostaja na papirju, družine pa žive za polomljenimi vrati, brez sanitarij, v vlažnih prostorih, ki jih je pozimi nemogoče ogreti.

Podmežakla je pozimi najbolj mrzel kraj v jeseniški občini, zato ni čudno, da krajanje pokurijo tono in več premoaga kot prebivalci na drugi strani Save. Ob skromnih pokojinah predstavlja dodatna kurjava še dodatno obremenitev, zato bi bilo prav, ko bi spisek krajanov, ki lahko preko krajevne skupnosti ceneje in hitreje nabavijo drva, jemali prednostno. Med vsemi krajevnimi skupnostmi imajo prav tu najtežje možnosti in krajanje bi bili upravičeni, da dobe kurjavo prej kot ostali.

D. Sedej

## Po vsako iglo v mesto Kaj pravijo domačini v Podmežakli o svojem kraju

Martina Lukan, upokojenka: »Zelo radi bi imeli večjo trgovino. Sedanja je dobro založena, vendar bi morala biti večja in imeti boljše ponudbo. Tako moramo po sleherni sukanec ali iglo daleč na Jesenice, kar je predvsem za starejše težko. Ozka je tudi cesta, ni pločnika in je zato, ker avtomobilisti hitro vozijo, tudi nevarna.



Darka Rebolj, tajnica krajevne skupnosti: »V krajevni skupnosti se zavzeto pripravljamo na gradnjo telefonskega omrežja, saj ga tako razpotegnjena krajevna skupnost potrebuje. Radi bi se tudi čimprej znebili starih barak, v katerih prebivajo družine v nemogočih razmerah.«



Milka Krivic, upokojenka: »V krajevni skupnosti je čisto, redno odvažajo smeti in odpadke. Mislim, da ljudje danes dobro živijo, četudi so pokojnine nekoliko skromnejše. Treba se je samo spomniti časov, ko je bilo življenje resnično trdo, pa bomo tudi na današnje probleme gledali povsem drugače.«



**ČE STE NAROČNIK, BERETE GORENJSKI GLAS ZA 60 ODPOTKOV CENEJE! TOREJ, NAROČITE SE NA GORENJSKI GLAS!**



Obiskovalcem Triglavskega muzeja v Mojstrani Avgust Delavec vedno rad razkaže razstavljen planinsko gradivo — Foto: S. Saje

## Popravljen gasilski dom na Kupljeniku

Kupljenik — Vasica leži na obronkih Jelovice, na 600 metrih nadmorske višine. Hiše so raztresene, že leta 1780 jih je Kupljenik štel 14, tam je živel 81 ljudi, kakor v svoji knjigi Bled v fevdalni dobi piše Franc Gornik. Danes je v vasi prav tako 14 hiš, živi pa le 35 ljudi. Mladi pač odhajajo v dolino, kjer dobijo delo in si zgradijo hiše. Kupljenik sodi v krajevno skupnost Bohinjska Bela, kraja povezuje slabo vzdrževana makadamska cesta, ki ne premore cestarja. Na severni strani vasi pa še ena cesta vodi prek mostu čez Savo Bohinjko skozi Selo in Mlino na Bled.

Včasih so se ljudje tam preživljali z obdelovanjem zemlje, z živinorejo in delom v gozdu, pozimi so z voli in konji vozili les in drva z Jelovice na Selo pri Bledu. Po vojni so mladi poiskali delo v dolini, vendar še vedno hodijo domov pomagat pri spravi sena, otave in poljskih pridelkov in njive so še vedno skrbno obdelane. Zgolj s kmetijstvom pa se preživljajo le še pri Primaščku, kjer na kmetiji dela Ivanka Toman. Tudi na Kupljeniku so traktorji že zamenjali konje.

Vodovoda še nimajo, imajo pa svoja zajetja, potoki, ki vrejo izpod obronkov Jelovice, dajejo dobro pitno vodo. V vasi imajo gasilsko društvo, ki šteje 17 članov.

Čeprav sodijo v okvir krajevne skupnosti Bohinjska Bela, se na Kupljeniku niso odpovedali vaški tradiciji, svoj vaški praznik imajo 10. avgusta, pravijo mu vaški sejem. Letos bodo ob tem vaškem slavnju predali namenu povečan in prenovljen gasilski dom, ki so ga gradili s prostovoljnimi delom in prispevki. Zgrajena imajo tudi dva požarna bazena, ki pa vselej nimata dovolj vode.

Jože Ambrožič

## Pričevanja o planinski preteklosti

Pred dobrim letom dni so v Mojstrani odprli Triglavski muzej, v katerem hranijo številne planinske dokumente in predmete — Med njimi je tudi palica, s katero se je Jakob Aljaž vzpenjal na Triglav — Letos že blizu tisoč obiskovalcev

Mojstrana — Člani Planinskega društva Dovje-Mojstrana niso le navdušeni planinci in alpinisti, ampak se ukvarjajo tudi z dejavnostmi širšega pomena. Bogato je njihovo kulturno delovanje, še zlasti skrb za ohranjanje zgodovinskega gradiva o planinstvu.

Pri društvu že dolgo deluje muzejski odbor, ki si prizadeva zbrati čimveč dokumentov o razvoju našega gorništvja in zgodovinsko zanimivih planinskih predmetov. Veliko materiala so odboru odstopili pred poldrugim desetletjem jeseniški planinci, marsikaj pa so v Mojstrani zbrali tudi sami. Tako se je v Triglavski muzejski zbirki nabralo na stotine zanimivih eksponatov, za katere je bilo treba priskrbeti primeren prostor za hranjenje. Po dolgotrajnem prizadevanju je odbor uspel tudi v tem. Ob lanskem prazniku jeseniške občine so v nekdanjem študentskem okrevišču v Mojstrani odprli Triglavski muzej.

»Muzej ima zanimivo lokacijo,« razlaga predsednik odbora in znan planinski aktivist Avgust Delavec iz Mojstrane. »Stoji ob poti, ki vodi v Vrta in naprej na Triglav, zato ga obiskujejo tako turisti kot planinci in drugi ljubitelji narave. Lani smo imeli od junija do septembra približno tri tisoč gostov, letos pa smo kljub poznejšemu začetku planinske sezone do začetka avgusta našli že blizu tisoč obiskovalcev. Naj-

številnejši so domačini, vendar niso redki niti tuji gostje.«

Stavba, katere zunanost so uredili z denarno pomočjo delovnih organizacij in kulturne skupnosti v občini Jesenice, notranost pa s prostovoljnimi delom planincev, je privlačna že na pogled od daleč. K njej vodi velika lesena oznaka z ličnim napisom, vžganim v les. Lepo urejene so tudi štiri sobe Triglavskega muzeja, za kar sta poskrbela višja kustosinja pri Gorenjskem muzeju v Kranju Majda Zontar in arhitekt Janez Bizjak iz uprave Triglavskega narodnega parka na Bledu.

Zgodovinsko gradivo v prvi sobi predstavlja prve pristopnike na Triglav, delovanje nemških društev na triglavskem območju in ustanovitev Slovenskega planinskega društva. V drugi sobi se obiskovalec seznanja z Aljaževim obdobjem in objekti, ki jih je dal zgraditi v naših gorah. Posebno zanimanje zbuja njegovi osebni predmeti, med katerimi sta tudi čudovito izrezljana planinska palica in stojalo močnega daljnogleda, ki je triglavskemu župniku omogočal pogled na očaka. Tretja soba je namenjena znamenitim gorskim vodnikom iz preteklosti, v četrti sobi pa je prikazano delovanje nekaterih podružnic SPD in osnovanje Gorske reševalne službe.

»V naši zbirki,« nadaljuje sogovornik, »imamo že marsikatero vrednost, ki smo jo rešili pred izgubo in pozabo. S prošnjami za zbiranje gradiva po planinskih društvih želimo pridobiti še več gradiva, vendar vsi nimajo razumevanja za naše prizadevanje.

Sedaj urejeno zbirko gradiva iz medvojnega obdobja. V njej bomo dali največ pozornosti delu Turistovskega kluba Skala v naših gorah. Ob postavitvi te zbirke bo gradivo tudi drugače razporejeno po vseh sobah. V sprejemni sobi bomo v sodelovanju s Triglavskim narodnim parkom do prihodnje sezone uredili informacijski center o tem parku.«

Obiskovalce v muzeju sprejemajo vsak dan med 15. in 18. uro, ob sobotah in nedeljah pa tudi med 10. in 12. uro. Za večje skupine odpro vrata muzeja celo ob drugih urah, če se pravočasno najavijo. Pravijo, da je obiska dovolj, vendar bi ga bilo še več, če bi odpravili nekatere pomanjkljivosti. Lepo urejen Triglavski hram, ki ga upravlja naravno zdravilišče Triglav iz Mojstrane kot lastnik stavbe, je namreč letos zaprt. Prav pa bi prišlo tudi avtobusno postajališče, za kar zaenkrat niso prišli v krajevni skupnosti dalj od obljub.

S. Saje



V Križah pri Trziču so praznovali — Veselo je bilo v soboto pri Šmitkovih, ko sta Jelka in Franc v krogu sinov in hčera, unukov in prijateljev praznovala petdeset let skupnega življenja. Po poklicu tesar se je takrat šestindvajsetletni Franc zaposlil v Predilnici v Trziču. Kmalu je za strojem opazil štindvajsetletno pridno in brhko Jelko in beseda je dala besedo. Trdo, a lepo je bilo življenje, ko ga je prekinila vojna vihra. Jelka je morala skrbeti za otroke, Franc pa se je pridružil partizanom. Po končani vojni je Franca pot ponovno zanesla v Predilnico, kmalu zatem pa še v Tovarno kos in srpov. Toda rana, dobljena v borbi leta 1944, mu je povzročala preglavice, zato je deset let kasneje odšel v pokoj. Zaposliti se je morala Jelka, saj je bilo pri hiši sedem otrok, ki jih je bilo treba spraviti do kruha. Mnogo žalostnih in veselih trenutkov je bilo v njunem življenju. Franc in Jelka si želita le, da bi preživela še mnogo veselih trenutkov v krogu Francija, Pavla, Mari, Jelice, Andreja, Jane in Janeza ter unukov. Foto: F. Perdan, T. Bilbija

# Bogata ponudba kranjskogorskega Čevdra

Kulturna skupnost Jesenice se trudi, da bi poleg ponudbe v Liznjekovi hiši organizirala tudi več zanimivih kulturnih in etnografskih prireditev — Zdaj razstava Mire Zamagna s poslikavami na les in akademskega slikarja Franceta Slane



Slavko Mežek, pobudnik za ureditev Čevdra

kamro, široko vežo in s čumnato ter »veženo« kamro ter enim lesenim »štiblom« nad vhodom je bila Liznjekova hiša za svoj čas ena najbolj naprednih arhitektur pri nas — prototip kmečke hiše, ki je ostala nespremenjena vse do konca 19. stoletja.

Od tedaj se razen oken v pritličju in nove stene v veži ter stranskega vhoda ni na hiši nič spremenilo. K stavbi spada še značilno veliko gospodarsko poslopje, datirano z letnico 1796, ki ga bodo tudi obnovili — torej je Liznjekova hiša vredna posebne pozornosti, dragocen spomenik ljudskega stavbarstva v preteklih stoletjih.

Liznjekova hiša sredi Kranjske gore je resnično vredna ogleda. Črna kuhinja je ostala povsem nespremenjena vseh minulih 250 let in v Gornjesavski dolini jih je zelo malo takih. V »hiši« obiskovalci še posebej ostrmijo nad značilno »levo«, kotom, kjer so kurili in so si tako oskrbeli razsvetlavo. Izba je bogata, na stropu so med oboki grozdi, kar kaže na to, da je bila v hiši gostilna. Gorenjski muzej iz Kranja je prispeval bogato etnološko zbirko, ki nekaj bogati gruntarski domačiji tudi priteče. V posebnem prostoru so lepe in velike



Ko bodo zaprli za promet cesto skozi Kranjsko goro, bodo odstranili tudi ograjo ob Liznjekovi hiši. Zdaj bi zaradi prometa lako poškodovali in onesnažili fasado. — Foto: D. Sedej



Motiv, ki je značilen predvsem za podkorenske etnografske predmete... — Foto: D. Sedej



Najbogatejše, najbolj vredne skrinje Zgornjesavske doline so na ogled v Liznjekovi hiši...

gorenjske skrinje, Maksim Gaspari pa je leta 1945 narisal zadnjo Liznjekico, ki prede volno.

Na podstrešju sta dva »štibelnas«, kjer imajo razstavljeni gorenjsko narodno nošo, stara polkna, stare statve iz Mojstrane ter razne uporabne predmete, ki so jih pri delu uporabljali naši predniki.

Lojzka Pikon, ki je oskrbnica Liznjekove hiše, pravi, da si turisti zelo ogledujejo hišo, veliko sprašujejo in so navdušeni nad razstavnimi predmeti. Poslanstvo Liznjekove hiše je tudi domačim obiskovalcem sporočiti, da je sleherni predmet, ki ga najdejo v stari domačiji, vreden posebne pozornosti, vreden, da se ohrani. Domačini zdaj starega orodja nič več ne vržejo v smetnjake, hranijo ga ali izročijo muzeju.

»Zdaj sta v Čevdru dve razstavi,« pravi Slavko Mežek, ki je bil pobudnik za zgledno vredno razstavno galerijo v Liznjekovi domačiji in ima tudi vrsto novih načrtov. »V enem prostoru razstavlja Mira Zamagna svoje poslikave na les z gorenjskimi motivi. Zagrebška akademska slikarka preživi večino časa v Podkorenu, priredila je že več kot 40 razstav po vsej Jugoslaviji. Njeni motivi na lesu so izključno gorenjski in verjetno bomo eno izmed njenih razstavljenih poslikav izbrali za motiv Čevdra.

V drugem prostoru razstavlja akademski slikar France Slana, ki ga pač ni treba posebej predstavljati. Že minula razstava Dore Plestenjakove v kranjskogorskem Čevdru je bila nadvse uspešna in ni se treba bati, da tudi razstava Franceta Slane ne bi bila.

Poleg imenitnih slik ponujamo obiskovalcem v sodelovanju z galerijo Ars program starih predmetov od lončevine do poslikav na steklo, loške kruhe in predmete za vsakdanjo uporabo. Razen tega imamo ponudbo knjig o Sloveniji v tujih jezikih, svetovne prevode Voranca, Klopčiča, Prešerna, slovensko ljudsko pesem. Zdaj smo napravili seznam okoli 20 predmetov, ki naj bi jih izdelovali domači umetniki. Program nameravamo ponuditi že letošnje jesen.

Razen tega bomo v najkrajšem času obnovili skedenj, ki bo skupaj z Liznjekovo hišo lahko imeniten prireditveni prostor. Septembra bo etnografska prireditev ali teden volne, pripravljamo teden lončarstva, priazno umetnosti domače obrti. Načrtujemo predavanja o Sloveniji za domače goste in turiste, glasbene prireditve... Krog sodelavcev se stalno širi in veselimo vsake nove pobude in ideje. — Foto: D. Sedej



Razstava v novi šoli — Ob otvoritvi nove šole Iskrinega šolskega centra na Zlatem polju so v petek priredili tudi razstavo treh Iskrinih ustvarjalcev. Zlata Volarič je prispevala likovna dela, Jože Volarič kovinske skulpture in Janez Vovk lesene kipe. — Foto: F. Perdan

## Razstava del prve likovne kolonije v Radovljici Sveži sadovi

Slikarji prve likovne kolonije v Radovljici so četrto Poletno akademijo za staro glasbo doživljali kot ustvarjalno spodbudo in izziv. Razstavi krokijev in risb, ki so nastale v času kolonije, so dodali dela na temo glasbe in ambientov, kjer so jo izvajali. Ogledate si jo lahko v Šivčevi hiši.

Bogato je na razstavi zastopana akademska slikarka Melita Vovk z Bleda. Kroki (hitra risba z nekaj potezami) se zdi zanjo posebej primerna. Ko upodablja figure, se včasih nehoti približa karikaturi in tedaj je še posebej sveža, duhovita in samosvoja. Nič manj prepričljiva ni, ko v hitro, vjugavo in trepetavo risbo s svinčnikom zajema prostor. Čeprav je način slikarkega dela kot nalašč za skiciranje v živo, je razgibala razstavo še z akvarelno risbo baročno kostumiranih figur pri plesu in muziciranju, ki hkrati razkrivajo njene ilustratorske, kostumografske in risarske spretnosti, pa tudi dobro mero hudomušnosti.

Akademska slikarka Alenka Kham-Pičman iz Kranja razstavlja izredno kultivirane, zračne in razpoloženske občutene risbe s peresom, kombinirane z barvnimi svinčniki. Inspirirala jo je predvsem čembalistka Lucy Hallman Russell, ki jo je zajela v več odlično karakteriziranih poetičnih podobah v toplih barvnih tonih, sicer pa je ustvarila vrsto pogledov na Radovljico in Bled, med katerimi so motivi z Linhartovega trga s skupim številom potez v hladnem koloritu med prostorsko najbolj zračnimi in najbolj poetičnimi.

Akademski slikar Boni Čeh iz Radovljice se predstavlja z upodobitvami glasbenikov poletne akademije v sepi in rdeči kredi, začeti v živo in nadaljevanih v ateljeju. Kot variacije na glasbeno akademijo pa je ustvaril skupino slik s tušem z dodatkom rdečih barvnih akcentov in kolažnimi vložki, ki se od klasične čiste risbe že močno oddaljujejo in podčrtujejo njegovo primarno slikarsko naravo, za katero je značilna lahkotna poteza in smisel za komponiranje slik z različnimi likovnimi elementi. Alenka Kham-Pičman in Boni Čeh se v načinu likovnega izražanja najbolj približujeta glasbenemu ustvarjalnemu občutju, saj njuna dela hitro in neposredno vplivajo na človekovo razpoloženje.

Akademski slikar Franc Vozel iz Kranja je zastopan s skupino figurativnih krokijev, s prav tako odlično risbo klavirja in z barvitimi figurativnimi kompozicijami glasbenikov in plesalcev. Če je Boni Čeh z uporabo

dveh barv ustvaril vtis slike, je Franc Vozel kljub uporabi barve obdržal prevlado risbe in tako kljub spremenjenim zahtevam dela v koloniji ohranil svoj likovni jezik živ in nespremenjen.

Za risbo akademskega slikarja Črtomira Freliha iz Nomijskega je značilna prisotnost močnega ekspresivnega občutja, najznačilnejši so dramatični in mračni podtoni. S svinčnikom, peresom ali čopičem je zajel ambience in ustvarjalce glasbenega dogajanja. Med izrazno najmočnejše sodi risba notranjstvene graščine z vkomponiranimi razpotegnjenimi figurami v zraku. Najbolj slikarsko občutene so črno-bele akrilne podobe, v katerih se uveljavljajo posamezni elementi abstraktne umetnosti. Med portretnimi upodobitvami je najbolj uspela risba Gisele Reber. Čeprav mu bolj leži veliki format, je v akrilni upodobitvi Lucy Hallman Russell pri koncertu ustvaril v majhnem formatu zelo monumentalno občuteno slikarsko kompozicijo.

Povezava likovne kolonije in Poletne akademije za staro glasbo je uspela, negotova pa je njena bodočnost. Letošnjo kolonijo so denarno omogočili občinska kulturna skupnost, občinska skupščina, Almira Radovljica, LIP Bled, Turistična poslovna skupnost Bled, hotel Grajski dvor Radovljica in hotel Krim Bled. Maruša Avguštin

### KULTURNI KOLEDAR

V petek, 9. avgusta, bo amatersko gledališče Tone Čufar z Jesenic ob 21. uri ob Finžgarjevi rojstni hiši v Doslovcih uprizorilo Smoletovo komedijo Varh.

TRŽIC — V soboto, 10. avgusta, ob 19. uri se bodo v atriju občinske skupščine predstavili člani kulturnoumetniških društev iz Loma in Podljubelja. Spored so zasnovali na prikazu kulturnega življenja obeh vasi, povedali in pokazali bodo marsikaj zanimivega, šaljivega in zbadljivega.

## Poletni festival v Ljubljani (nadaljevanje)

Odlični kranjski violinist, zdaj naturalizirani Američan in svetovljan Miha Pogačnik, je v dveh večerih izvedel vseh šest Bachovih solo sonat (suit)

Tako je Miha Pogačnik po prvem uspešnem sobotnem delu treh od šestih Bachovih violinskih solo sonat (suite-partite) v nedeljo popoldne oziroma že proti večeru v Križevniški cerkvi odigral še troje teh del: Sonati v C-duru (1005) in a-molu (1003) ter Partito v E-duru (1006). Kljub temu da je bil prvi del solistovega recitala (po Pogačnikovem izboru in razporeditvi Sonat-Partit je to malce obrnjeni vrstni red celotnega opusa) za nekaj minut daljši od drugega večera, da je solist sklenil prvi večer s popularno d-mol Partito (s popularno in sklepno Chaconne), pa je bilo celotno ravnanje Bachove violinske glasbe na obeh večerih celotnega recitala kar dovolj enakovredno porazdeljeno v tem Bachovem opusu.

Tokrat je MIHA POGAČNIK postavil ves poudarek svoje ponovne in perfekte igre prav gotovo v obe fugi, ki kot temeljna stavka težiščno poudarjata obe Sonati (C-dur in a-mol). Poleg tega pa tudi uvodni Preludij in plesno ter melodično zanimiva Gavota (kot Rondo) Partite v E-duru sodita v sam vrh popularnosti omenjenih solo sonat (suit) in to najmanj toliko pomembno kot že omenjena Chaconne iz Partite v d-molu. Tudi tokratna Pogačnikova igra je kljub nekaterim redkim, pa zato interpretativno oziroma spominsko povsem razumljivim zdrsom ponovno mejila na skrajne dosežke violinske igre nasploh.

Z obema fugama (iz Sonat v C-duru in a-molu) pa je MIHA POGAČNIK dolgovno očrtal fugo kot najpopularnejšo in hkrati najbolj dovršeno instrumentalno glasbeno obliko baročne instrumentalne zapuščine. V obeh omenjenih fugah je Bach do potankosti tematsko in tehnično (kompozicijsko) ter na temeljih dejansko izkristaliziranih in rafiniranih harmonij z vsem bogastvom razpoložljive ritmike postavil mesto fugi v glasbi. Violina Mihe Pogačnika, ki v tehnični ter umetniški vrednosti samega instrumenta pomeni marsikaj, je tudi tokrat zmogla z vsemi parametri najbolj zdušenega glasbenega instrumenta in v rokah največjega vilinskega velemojstra Bachovih solo sonat (suit) izveneti v kar najboljši možni poustvarjalni noti. Igra Mihe Pogačnika za Bacha in njegov skoraj dveurni glasbeni opus za solistično violino se je tako pred domačo publiko odvila v popolno zmagovalno letošnjega evropskega leta glasbe. FRANC KRIŽNAR



Dela prve likovne kolonije — V Šivčevi hiši v Radovljici so v petek, 2. avgusta, odprli razstavo krokijev in risb prve likovne kolonije, ki je potekala v času Poletne akademije za staro glasbo v Radovljici. S svojimi deli se predstavljajo slikarji: Boni Čeh, Črtomir Frelih, Alenka Kham-Pičman, Melita Vovk in Franc Vozel. Odprta bo do 11. avgusta. Foto: F. Perdan

## prpravimo se na zimo

### Drobne kumarice v kislu

Potrebujemo 100 do 120 kumaric, dolgih od 3 do 6 cm, 1 pest pehtrana, šetraj, kopra, janeža, 10 šalotk, 10 prav drobnih čebulic, 1 korenino hrena, 1 1/2 l kisa (5-odstotnega), 1/4 l vode, 1 žličko sladkorja, sol, gorčično seme.

Kumarice pazljivo očistimo s krtačico, operemo in odcedimo. Zložimo jih v posodo in polijemo z malo slano vodo. Postavimo jih na hladno za 4 do 5 ur. Nato jih odcedimo in še zbršimo s suho krpo. Zložimo jih v kozarec. Na dno in vmes denemo dišavnice. Kis, vodo, sladkor in sol dobro prevremo, ohladimo in zlijemo v kozarec. Kumarice morajo biti vedno pokrite s kisom. V kozarec s kumaricami denemo lahko še vrečico z gorčičnim semenom, zavežemo in shranimo na hladnem.

### Nakrhljane kumare v kislu

Za 3 kg kumar potrebujemo 1/4 kg soli, 1 liter kisa, 1/4 l vode, česen, čebulo, poper.

Večje kumare operemo, jim odstranimo peščišče, jih olupimo, nakrhljamo, nasolimo in pustimo čez noč. Drugi dan jih stisnemo, naložimo v plasteh v kozarec, vmes pa dajemo stroke česna, manjše čebulice, cel poper, in sproti zalivamo s prekuhanim in ohlajenim kisom. Na vrh položimo dve trščici, korenino hrena ali zeleni trtni vejici. Kozarec zavežemo in shranimo s prekuhanim in ohlajenim kisom. Na vrh položimo dve trščici, korenino hrena ali zeleni trtni vejici. Kozarec zavežemo in shranimo v temnem in hladnem prostoru. Uporabljamo jih kot dodatek h krompirju v solati ali omaki in podobno.

### NOVO — PRAKTIČNO — NOVO — PRAKTIČNO — NOVO



### NOVO — PRAKTIČNO — NOVO — PRAKTIČNO — NOVO

Vsakdo mora črpati in iskati moralno moč in oporo v sebi in ne v drugih ljudeh.

#### Demokrit

Nemoralno je žeti tam, kjer drugi sejejo, neumno pa je sejati, da bi drugi želi.

#### Nehru

Morala se spušča skupaj s soncem

#### Hans Kasper

Mnogo je ver, a samo ena morala.

#### John Ruskin

## MARKIČ KATARINA IZDELOVANJE COPAT

Bečanova 1  
64 290 TRŽIČ  
TEL.: 50-366

zopet na  
Gorenjskem sejmu  
v Kranju

## BOGATA IZBIRA MOŠKIH, ŽENSKIH IN OTROŠKIH COPAT

Obiščite nas v hali A!



## Shranjevanje in uporaba kemijskih zaščitnih sredstev

Vsako leto se v Sloveniji nekaj oseb zastrupi s kemijskimi zaščitnimi sredstvi, ki jih kmetje, vse več pa tudi vrtničarji uporabljajo na poljih in vrtovih. Neredko se zastrupijo tudi otroci. Še bolj pomembno kot hranjenje zdravih je hranjenje zaščitnih kemijskih sredstev. Iz dosedanjih, predvsem slabih izkušenj se je nabralo nekaj pravil, ki jih moramo dosledno upoštevati:

- vsa zaščitna kemijska sredstva moramo vedno hraniti v originalni embalaži, na kateri so navodila za uporabo in opozorila o škodljivosti, nikoli ne pretakamo tekočin v steklenice, ki se uporabljajo v gospodinjstvu,
- teh kemikalij ne smemo nikoli hraniti v prostorih, kjer je uskladiščena hrana,
- omaro s kemikalijami zaklenemo, da do strupenih snovi ne pridejo otroci,
- takoj po uporabi vse steklenice ali vrečke dobro zapremo in jih zložimo nazaj v omaro.

Največ nesreč s kemikalijami je zaradi zamenjave s pijačo. Žejen otrok, kroničen alkoholik ali starostnik, ki že slabo vidi, lahko pomotoma popijejo nekaj požirkov tekočine iz steklenice, ki je podobna ali enaka steklenici piva, vina, mineralne vode ali soka. Za zastrupitev zadošča že nekaj požirkov. Če se zgodi nesreča, je treba izzvati bruhanje, zato

damo zastrupljenemu piti toliko mlačne vode, da izbruhne želodčno vsebino, potem pa ga odpeljemo k zdravniku. Mleka ne priporočamo, ker so nekateri strupi topni v maščobah. Pri uporabi kemijskih zaščitnih sredstev se delavec lahko zastrupi z vdihavanjem ali skozi kožo, redkeje skozi usta. Zato moramo upoštevati vsa predpisana navodila:

- obleka naj pokrije vse telo, zato kratke hlače in srajke s kratkimi rokavi ni dovolj,
- obujemo visoke čevlje ali gumijaste škornje,
- obvezne so rokavice in pokrivalo,
- na usta in nos namestimo masko, ki jo kupimo v trgovini z zaščitnimi sredstvi; če maske nimamo, za silo zadošča ruta, ki jo privežemo čez nos in usta.

Pri škropljenju delamo s preudarkom, brez naglice, da se ne zadihamo preveč in se ne znojimo. Med delom napravimo krajše odmore. Če je le možno, upoštevamo smeri vetra, ker je škropljenje sadja proti vetru lahko za delavca nevarno. Takoj po opravljenem delu se slečemo in dobro umijemo. Pitje alkoholnih pijač pred, med in takoj po škropljenju odsvetujemo, ker alkohol poveča krvni obtok in zmanjša našo razsodnost. Otroci in druge osebe naj se ne zadržujejo v bližini.

Če ne upoštevamo navodil, se zgodi, da pride do zastrupitve. Po nekaj urah, ponavadi zvečer, občuti zastrupljeni slabost, gre mu na bruhanje, pojavijo se glavoboli, večsah vrto- glavica. Nasvet: takoj k zdravniku, s seboj pa nesite listek s podatki o škropljivu.

dr. Tone KOŠIR

## ta mesec na vrtu

Dovolj zgodaj spomladi posajen čebulček je do zdaj zrasel v debelo čebulo. Za zimsko uporabo in zanesljivo skladiščenje mora čebula dobro dozoreti. Prizgodaj pobrana čebula je mnogo bolj podvržena gnitju. Čebulo pobiramo, ko začne zelenje rumeneti; marsikod opažamo, da liste čebule polomijo in potlačijo, preden začne rumeneti, to pa je vse prej kot koristno, saj na dozorevanje ne vpliva ugodno.

Enoletni nasadi čebule, ki jo nameravamo uporabiti za prehrano, bodo še do septembra doraščali, zato jih avgusta še dvakrat gnojimo. Tako bo čebula precej bolj debela, posebno če bomo radodarni s kalijem, varčni pa z dušikom. Prvi obrok damo v začetku, drugega pa sredi avgusta. To velja za čebulo, ki je ostala posejana in razredčena na stalnem mestu, kot za presejane sadike čebule. Pri gostih setvah čebule, ki naj da čebulček za pomladno saditev, pa avgustovsko gnojenje opustimo.

Glavni kobuli sladkega janeža dozore pred stranskimi poganki. Zato je treba večkrat pobirati zrele kobule; to opravimo podobno kot pri kumini ali kopru že v jutranjih urah, ko je manj nevarnosti, da bi semena odpadla. Kobule lahko porežemo takoj, ko se začne semena temneje barvati, pozneje pa jih pustimo do konca pozoreti in posušiti na ponjavi. Številni stranski kobuli postopoma dozorevajo in z njimi ravnamo prav tako.

Kot dodatek k vložnim kumaricam uporabljamo še nezrel janež. V ta namen porežemo najbolj razvite, še nedozorele kobule in jih uporabimo sveže kot dodatek v kis vložnim kumaricam.

V kislu vloženi nezreli plodovi kapucničkov so presenetljivo podobni pikantnim kapernom, ki sicer prihajajo iz tujih dežel. Kapucnički cveto tako bogato in neurtudno, da je vedno dovolj cvetja in nedozorelih plodov v vseh stopnjah razvoja. Za vlaganje morajo biti plodovi že dora-

sli in čvrsti, vendar še nedozoreli in popolnoma zeleni.

Zadnjič v tem letu sejemo avgusta vrtno krebuljico. Ta setev bo dorasla za uporabo proti koncu septembra. Sejemo v 15 cm oddaljene vrste in setev le rahlo pokrijemo z zemljo.

Česen spravljamo za zimsko uporabo šele takrat, ko so nadzemni deli začeli odmirati. To spoznamo po porumenelih in uvelih listih, kar je znak, da so tudi čebule v tleh končale z rastjo. Česnovih listov ni treba vzljati. Če ne odščipnemo zarodnih čebulic na koncu pogankov, ko so še mlade, so te čebulice uporabne za začimbo.

Avgust je najboljši čas za presajanje vseh odcvetelih trajnic. Do jeseni se potem lahko še dobro okoreninijo in vrastejo, da lahko zimo dobro zdrže. Vraščanje trajnic zelo olajšamo in pospešimo, če tla med njimi pokrijemo s šoto 3 cm na debelo. Namesto šote pa je dober tudi preperel hlevski gnoj. Plast zastirke pa je lahko tudi bolj debela. Tla, ki jih takoj potem, ko jih pokrijemo, temeljito zalijemo, ostanejo dolgo enakomerno vlažna.

S stebel tigraste lilije (Lilium tigrinum) in brstične lilije (Lilium bulbiferum) pobereimo zarodne brstiče in jih posadimo v zemljo. Za zarodne brstičke je treba malo prostora, ker jih damo v vrste, ki so samo 12 do 15 cm narazen. V vrstah naj bodo 5 cm vsaksebi. Potaknemo jih 5 cm globoko. Bolj pregledno in preprosto pa je, če naredimo 5 cm globok jarek, vanj položimo brstičke in jarek zasujemo. Prostor z zarodnimi brstiči še pokrijemo.

Jeseni cvetoče krokuse lahko sadimo že v začetku avgusta, tako da oktobra cveto. Ko sadimo jesenske krokuse, upoštevajmo, da imajo raje polsenco kot hudo sonce. Gomolje krokusov sadimo samo 5 do 10 cm globoko. Tudi razdalja med gomolji naj bo

manjša in naj znaša samo 6 do 8 cm. Sadimo najmanj po 15 gomoljev skupaj.

Če jesenski podlesek sadimo avgusta, imamo septembra in oktobra že cvetje. Podlesek naj bolje deluje v skupinah. Zato sadimo zmeraj 10 do 15 gomoljev skupaj, med njimi pa naj bo samo 15 cm prostora. Sadimo 15 do 20 cm globoko v zemljo, ki naj bo bolj težka kot humozna. Tudi podlesek ima raje polsenco. Presajamo ga samo takrat, kadar je nujno. Podlesek cveti najbolje, če je dolgo nemoten na istem prostoru. Kadar jesenski podlesek presajamo, sadimo zarodne gomolje posebej.

Čebule in gomolji lukov, krekusov, zvončkov, čebulink in mnogih drugih čebulnic in gomoljnic morajo biti 5 do 10 cm pod zemljo. Vse tu našteje čebulnice in gomoljnice sadimo v drugi polovici avgusta. Prav tako globoko sadimo čebule oziroma gomolje čebulnih perunik, velikih zvončkov, hijacint, malih narcis in pasjega zoba.

Če želimo imeti v trati zvončke, velike zvončke, krokuse, narcise in zgodnje tulpe, jih sadimo na robove vogalov. Po vsej trati posejane čebulnice in gomoljnice preveč prizadenemo v rasti s košnjo, ki se začne že aprila. To ni dobro niti za tiste vrste, ki do košnje že odcvetijo. Rastline potrebujejo vendar liste, da z njihovo pomočjo spet nadomestijo porabljene hranilne snovi. Na robovih in vogalih pa sadimo čebulnice in gomoljnice samo v večje skupine, da jih pri košnji dobro vidimo.

Vse spomladi cvetoče ciklame je najbolj saditi avgusta. Dobro jih moramo zavarovati pred zimskim mrazom. Gomolje ciklam sadimo 3 do 5 cm globoko. Najbolje delujejo, če sadimo po 5 do 6 ali tudi več gomoljev skupaj. Gomolji naj bodo 10 cm narazen. Najbolje uspevajo v polseneci, v rahlih, toplih, humoznih tleh.

## ALPETOUR

### Ste že bili v Benetkah?

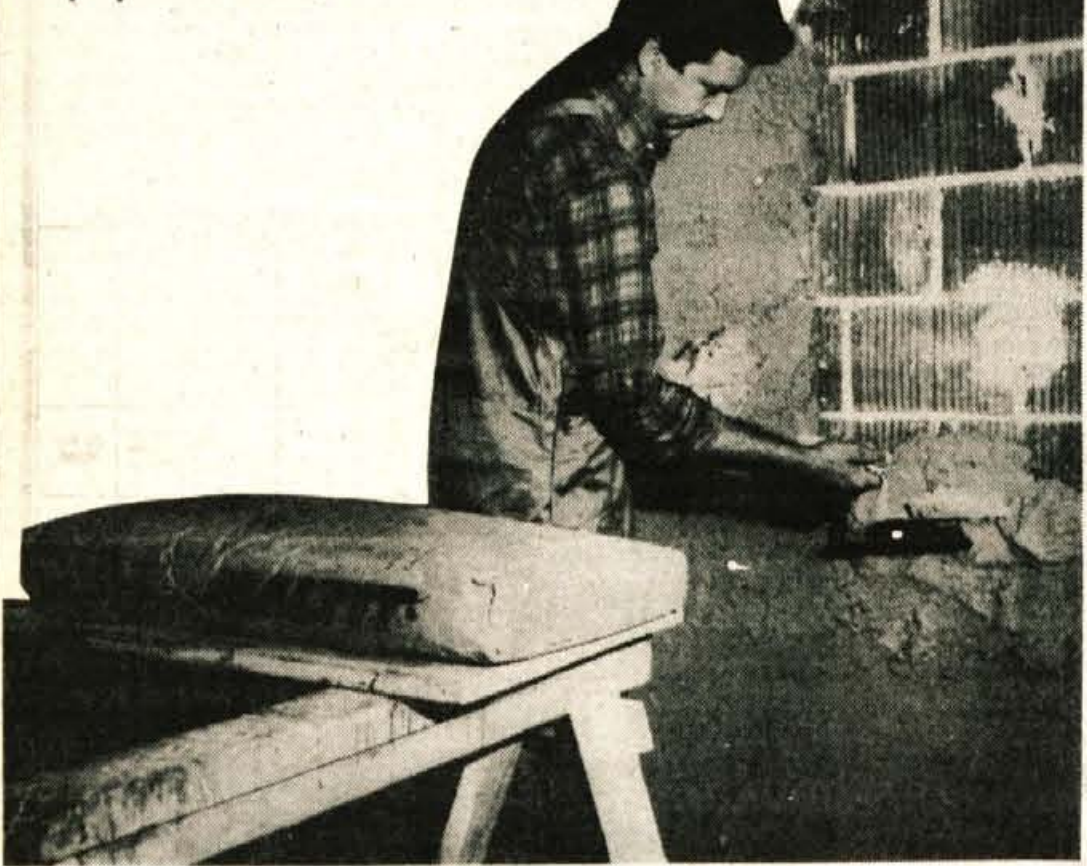
Alpetour, turistična agencija Kranj prireja enodnevni izlet v Benetke. Odhod 31. avgusta ob 6. uri iz Kranja.

Cena izleta 3.300.— din.

Prijave sprejemajo vse Alpetourove turistične agencije do 24. avgusta. Informacije tel. 21-022 in 23-883.

## MALTIT®

enostavna in poceni rešitev za pripravo malte



MALTIT®, pesek in voda, to je vse, kar potrebujemo za pripravo malte za zidanje in ometavanje.

Malta, pripravljena z maltitom, se poleg enostavne in poceni priprave odlikuje v primerjavi s tradicionalnimi maltami še po mehanski odpornosti, odlični sprjemljivosti, dobri obdelovalnosti in odpornosti na zmrzovanje.

Za pripravo malte v prostorninskem razmerju 1:3 (1 del maltita in 3 deli peska) potrebujemo okoli 290 kg maltita na 1 m<sup>3</sup> malte. Pri tem razmerju dosežemo marko malte M 2,5. Pri prostorninskem razmerju 1:1 pa potrebujemo okoli 720 kg maltita na 1 m<sup>3</sup> malte in dosežemo marko malte M 10.

MALTIT® lahko kupite v vseh večjih trgovinah z gradbenim materialom in naši trgovini na drobno v Anhovem, telefon (065) 51-030.

**SALONIT ANHOVO**  
industrija gradbenega materiala, anhovo

INFORMACIJE:  
TOZD BLAGOVNI PROMET  
KIDRIČEVA 20, 65000 NOVA GORICA  
TELEFON (065) 24-411,  
telex 34320 ANHOVO YU

NA 35. GORENJSKEM SEJMU V KRANJU od 9. do 19. avgusta razstavljamo in prodajamo

K  
O  
K  
R  
A  
K  
R  
A  
N  
J



NASLEDNJI PROGRAM:

- kuhinje Marles, Brest, Svea, Gorenje
- mize in stole za kuhinje
- spalnice
- dnevne sobe, samske sobe
- predsobe
- sedežne garniture
- bela tehnika, TV aparati

POSEBNE UGODNOSTI:

- popusti pri nakupu
- brezplačna dostava do 30 km
- brezplačna montaža pohištva (razen kuhinj)
- potrošniško posojilo

Razstavljeni predmeti so del prodajnega programa tozda Veleblagovnica Globus — salon pohištva in prodajalne Dekor Kranj Koroška cesta 35.

Na obeh prodajnih mestih nudimo enake posebne ugodnosti kot na sejmu.



# TELEVIZIJSKI SPORED

**SOBOTA 10. avgusta**  
 13.55 Poročila - 14.00 F. Rudolf: Kuža laja mjav...  
 2. del lutkovne predstave - 14.15 V. Podgorac: Beli Ciganček, 3. del nadaljevanke TV Skopje - 14.45 Nepomembno in pomembno, 2. oddaja nanizanke TV Zagreb - 15.00 Miti in legende - Srednjeveški miti: Kralj Artur - Iskanje svetega Graala, nanizanka TV Beograd - 15.15 Poletavček, 7. oddaja nanizanke TV Beograd - 15.45 Puščava Blaca, oddaja TV Zagreb - 16.15 Živi planet: Džungla, 4. del angleške dokumentarne serije - 17.10 Galeje z zakladi, ameriški film - 18.40 Boj za obstanek: Resnica o ge. Tiggy-Winkle, angleška dokumentarna serija - 20.00 Otvoreni, angleški film - 21.35 Zrcalo tedna - 21.55 Koncert Billyja Joela - 1. del - 22.40 Poročila

be, francoski kratki film - 21.45 Kratki film - 22.05 Športni pregled

**Oddajniki II. TV mreže:**  
 15.40 Test - 15.55 Budimpešta: Evropski pokal v atletiki-skupina B, prenos - 19.00 Sofija: EP v plavanju-finale, posnetek - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Temna stran sveta: Dežela slepih, dokumentarna serija - 20.50 Medigra - 21.00 Poročila - 21.05 Propagandna oddaja - 21.10 TV kinoteka: Iz-

svoy način - glasbena oddaja - 17.20 Čaj za dva, ameriški film - 18.55 Retrospektiva zagrebške šole risanege filma - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Z. Bajsic: Ne, ponovitev TV drame - 21.10 Morje, ljudje, obale - dokumentarnozabavna reportaža - 21.40 TV dnevnik - 22.05 Športni pregled - 22.50 Program plus: Benny Hill, Skrivnosti morja, Koncert pianista L. Brumberga, Poročila

**PONEDELJEK, 12. avgusta**  
 17.55 Poročila - 18.00 Poletevček, 8. del nanizanke TV Beograd - 18.30 V ateljeju, dokumentarna oddaja -

18.45 Podium, oddaja za mlade - 20.05 M. Grillandi: Lepa Otero, 5. del italijanske nadaljevanke - 21.05 Bolmansko mostišče, oddaja TV Novi Sad iz dokumentarnega niza Dnevni zmage - 21.55 Piranski glasbeni večer '82 (Kraisler, Paradis) - 22.15 TV dnevnik II

**Oddajniki II. TV mreže:**  
 17.15 Test - 17.30 Beograjski TV program - 18.55 Premor - 19.00 Športni grafikon - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Pota napredka, oddaja o znanosti - 20.50 Poročila - 20.55 Spomini na Glena Millerja, zabavnoglasbena oddaja - 21.45 Dinastija, 59. del ameriške nadaljevanke

**SREDA, 14. avgusta**  
 17.55 Poročila - 18.00 P. Rudolf: Kuža laja mjav...  
 3. zadnji del lutkovne predstave - 18.15 V. Podgorac: Beli ciganček, 4. del nadaljevanke TV Skopje - 18.45 Zeleli ste, pogledje - poučnozabavna oddaja - 20.00 Mednarodna obzorja: Deset let po Helsinkih - 20.50 Film tedna: Močvirje, sovjetski film - 22.50 TV dnevnik II

**Oddajniki II. TV mreže:**  
 17.40 Test - 17.55 TV dnevnik - 18.15 Legende sveta, otroška serija - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Mladi vojvodinski skladatelj, oddaja resne glasbe - 20.50 Poročila - 20.55 Jazz koncert: Sekret Marković-Gut - 21.40 Gremo do »Planike«, dokumentarna oddaja (do 22.15)

**ČETRTEK, 15. avgusta**  
 16.10 Poročila - 16.15 M. Mihelič: Moj mili Ariel - Svinčeni vojak, 3. del nadaljevanke - 16.40 Neminljivost otroštva, oddaja iz niza Miniature - 17.00 Las Lenas: Svetovni pokal v smučanju - smuk (M), prenos iz Argentine - 18.30 Mozaik kratkega filma: V letu dni se naučimo, češkoslovaški film, Plezalci, jugoslovanski film - 20.05 Tednik - 21.10 Č. Amredžibi: Bregovi, 7. zadnji del gruzinske nadaljevanke - 22.15 TV dnevnik II

**Oddajniki II. TV mreže:**  
 15.55 Test - 16.10 TV dnevnik - 16.30 Beli ciganček, otroška serija TV Skopje - 17.00 Las Lenas: Svetovni pokal v smučanju (M), smuk, prenos iz Argentine - 18.30 Cas, ljudje, glasba - 19.00 Risanke - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Nekaj ljudi dobre volje, 3. del francoske nad. - 20.55 Poročila - 21.00 Glasbena oddaja - 21.50 Umetniški večer: Trdnjava, predstava Narodnega pozorišta Bosanske Krajine iz Banja Luke (do 23.45)

**PETEK, 16. avgusta**  
 17.50 Poročila - 17.55 Nepomembno in pomembno, 3. del nanizanke TV Zagreb - 18.10 Obiskovalci, 5. del češkoslovaško-zahodnonemške nadaljevanke - 18.45 Zeleli ste, pogledje, poučnozabavna oddaja - 20.00 Živi planet: Razzarjenje puščave, 6. del angleške dokumentarne serije 20.55 Ne prezrite - 21.10 R. A. Simmons: Gangsterska kronika, 8. del ameriške nadaljevanke - 22.00 TV dnevnik II - 22.10 Ubijalski magnum, ameriški film

**Oddajniki II. TV mreže:**  
 17.40 Test - 17.55 TV dnevnik - 18.15 Vsak petek nov začetek, otroška serija - 18.45 Z beograjskega festivala jazz - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Koncert pianista Vladimira Krajnjajeva na Dubrovniških poletnih prireditvah '85 - 20.45 Poročila - 20.50 Mali koncert - 21.15 Ilirski sen in resničnost, dokumentarna serija - 21.50 Nočni kino: Srečen rojstni dan Wanda June, ameriški film (do 23.25)

# RADIJSKI SPORED

**Prvi program**  
**SOBOTA, 10. avgusta**  
 4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Sobotna matineja - 11.05 Svetovna reportaža - 11.30 Srečanja republik in pokraj - 12.10-14.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 14.05 Kulturna panorama - 15.10-15.25 Popdanski mozaik - 15.55 Zabavna glasba - 16.00 Vrtiljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17.00-ih. Zunanje politični magazin - 18.00 Škatlica z godbo - 18.30 Iz dela Glasbene mladine Slovenije 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Za naše najmlajše - 19.45 Minute z ansambлом Atija Sossa - 20.00-23.00 Slovencem po svetu - 22.50 Literarni nokturmo - Marko Klasinc: Vsak dan - 23.05 Od tod do polnoči - 00.05-5.00 Nočni program - glasba

potovanje od strani do strani - 8.25 Ringaraja - 8.40 Pesmice na potepu - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Znano in priljubljeno - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtice, obvestila in zabavna glasba - 13.50 Ponedeljkov križemkraj - 14.05 V gosteh pri zborih jugoslovanskih radijskih postaj - 14.30-15.25 Popdanski mozaik - 16.00 Vrtiljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17.00 + glasba - 18.00 Na ljudsko temo - 18.25 Zvočni signali - 20.00 Kulturni globus - 20.10 Zaplešite z nami - 21.05 Londonski simfonični orkester, pianist Vladimir Aškenazi in dirigenta Istvan Kertesz in Uri Segal - 22.50 Literarni nokturmo - 23.05 Zimzelene melodije - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

**Prvi program**  
**SREDA, 14. avgusta**  
 4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 8.20 Zabavni zvoki - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 11.05 Znano in priljubljeno - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Veliki zabavni orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Ob izvrih ljudske glasbene kulture - 14.05 Razmišljamo, ugotovljamo - 14.35 Iz mladih grl - 15.00 Radio danes, radio jutri - 15.10-15.25 Popdanski mozaik - 15.55 Zabavna glasba - 17.00 Studio ob 17.00 + glasba - 18.00 Zbovska glasba v prostoru in času - 18.30 S knjižnega trga - 20.00 Koncert za besedo - Renesansa - 20.25 Iz komornega opusa Bohuslava Martinuja - 21.05 Modest Musorgski: odlomki iz opere Hovanščina - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Zimzelene melodije - 22.50 Literarni nokturmo - Octavio Paz: Pesmi - 23.05 Jazz za vse + Medigra - 00.05-4.30 Nočni program - studio Maribor

**Prvi program**  
**ČETRTEK, 15. avgusta**  
 4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Za šolarje - 8.35 Igraj kolce - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Znano in priljubljeno - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Znane melodije - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Od vasi do vasi - 14.05 Enajsta šola - 14.20 Koncert za mlade poslušalce - 14.45 Naš gost - 15.00 Radio danes radio jutri - 15.10-15.25 Popdanski mozaik - 15.55 Zabavna glasba - 16.00 Vrtiljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17.00 + glasba - 18.00 Lahke note - 18.30 S harfo in kitaro... - 19.45 Minute z ansambлом Bojana Adamiča - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.30 Večerna podoknica - 23.05 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

**Prvi program**  
**PETEK, 16. avgusta**  
 4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Za šolarje - 8.35 Glasbena pravljica - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Znano in priljubljeno - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Vedri zvoki - 12.30 Kmetijski nasveti - 14.05 Popularne glasbene strani - 14.30 Človek in zdravje - 14.40-15.25 Popdanski mozaik - 15.55 Zabavna glasba - 16.00 Vrtiljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17.00 + glasba - 20.00 To imamo radi - 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - glasba - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30-24.00 Iz glasbene skrinje - 00.05-4.30 Nočni program - glasba (studio Koper)

**Prvi program**  
**SOBOTA, 10. avgusta**  
 5.00-8.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Radijska igra za otroke-Pavel Lužan: Izginjevalnik - 9.05 Se pomnite tovariši - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00-13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.20 Za naše kmetovalce - 14.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.30 Humorska tega tedna - 15.10 Pri nas doma - Lojtra domačih - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 10. letnica moškega pevskega zbora Rudolfa Božič iz Radomelj pri Domžalah - 16.20 Pogovor s poslušalci - 16.30-17.50 Priljubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - 20.00-22.00 V nedeljo zvečer - 22.20-24.00 Glasba za prijeten konec tedna - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

**NEDELJA, 11. avgusta**  
 8.45 Poročila - 8.50 Živ zav: Risanke, Krpica in oblak - 9.35 Obiskovalci, ponovitev 4. dela češkoslovaško-zahodnonemške nadaljevanke - 10.05 Derrick, 2. del zahodnonemške nanizanke - 11.05 Domači ansambli: Veseli šentvitski - 11.35 625 pregled tedenskega sporeda - 11.55 Sofija: EP v plavanju-vaterpolo Jugoslavija - SZ, prenos - 15.35 Burleska: Prodajni nadzornik - 16.00 D. Kunič-Z. Sotra: Zgodbe iz delavnice, 1. del humoristične nadaljevanke TV Beograd - 16.55 Majski poker, 3. del italijanske zabavnoglasbene oddaje - 17.35 Pelji me v mesto, ameriški film - 18.55 Knjiga - 20.00 P. Imami-S. Hasani: Narasla reka, 2. del drame TV Priština - 20.50 Jazz na ekranu: dr. Umezu Band, 2. oddaja - 21.30 Hodnik poza-

**Prvi program**  
**NEDELJA, 11. avgusta**  
 5.00-8.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Radijska igra za otroke-Pavel Lužan: Izginjevalnik - 9.05 Se pomnite tovariši - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00-13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.20 Za naše kmetovalce - 14.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.30 Humorska tega tedna - 15.10 Pri nas doma - Lojtra domačih - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 10. letnica moškega pevskega zbora Rudolfa Božič iz Radomelj pri Domžalah - 16.20 Pogovor s poslušalci - 16.30-17.50 Priljubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - 20.00-22.00 V nedeljo zvečer - 22.20-24.00 Glasba za prijeten konec tedna - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

**Prvi program**  
**TOREK, 13. avgusta**  
 4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Za šolarje - 8.35 Mladi koncertant - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Znano in priljubljeno - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Po domače - 13.45 Mehurčki - 14.05 Odrasli tako, kako pa mi? - 14.35 Iz mladih grl - 15.00 Radio danes, radio jutri - 15.10-15.25 Popdanski mozaik - 16.00 Vrtiljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17.00 + glasba - 18.00 Sotočja - 18.45 Glasbena medigra - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.35 Mladi na glasbenih revijah in tekmovanjih - 21.05 Radijska igra - 21.55 Glasbeni intermezzo - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Slovenski pevci zabavne glasbe - 22.50

**Prvi program**  
**TUREK, 13. avgusta**  
 4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Za šolarje - 8.35 Igraj kolce - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Znano in priljubljeno - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Znane melodije - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Od vasi do vasi - 14.05 Enajsta šola - 14.20 Koncert za mlade poslušalce - 14.45 Naš gost - 15.00 Radio danes radio jutri - 15.10-15.25 Popdanski mozaik - 15.55 Zabavna glasba - 16.00 Vrtiljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17.00 + glasba - 18.00 Lahke note - 18.30 S harfo in kitaro... - 19.45 Minute z ansambлом Bojana Adamiča - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.30 Večerna podoknica - 23.05 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

**Prvi program**  
**PETEK, 16. avgusta**  
 4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Za šolarje - 8.35 Glasbena pravljica - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Znano in priljubljeno - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Vedri zvoki - 12.30 Kmetijski nasveti - 14.05 Popularne glasbene strani - 14.30 Človek in zdravje - 14.40-15.25 Popdanski mozaik - 15.55 Zabavna glasba - 16.00 Vrtiljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17.00 + glasba - 20.00 To imamo radi - 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - glasba - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30-24.00 Iz glasbene skrinje - 00.05-4.30 Nočni program - glasba (studio Koper)

**Prvi program**  
**SOBOTA, 10. avgusta**  
 5.00-8.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Radijska igra za otroke-Pavel Lužan: Izginjevalnik - 9.05 Se pomnite tovariši - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00-13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.20 Za naše kmetovalce - 14.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.30 Humorska tega tedna - 15.10 Pri nas doma - Lojtra domačih - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 10. letnica moškega pevskega zbora Rudolfa Božič iz Radomelj pri Domžalah - 16.20 Pogovor s poslušalci - 16.30-17.50 Priljubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - 20.00-22.00 V nedeljo zvečer - 22.20-24.00 Glasba za prijeten konec tedna - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

**Prvi program**  
**NEDELJA, 11. avgusta**  
 5.00-8.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Radijska igra za otroke-Pavel Lužan: Izginjevalnik - 9.05 Se pomnite tovariši - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00-13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.20 Za naše kmetovalce - 14.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.30 Humorska tega tedna - 15.10 Pri nas doma - Lojtra domačih - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 10. letnica moškega pevskega zbora Rudolfa Božič iz Radomelj pri Domžalah - 16.20 Pogovor s poslušalci - 16.30-17.50 Priljubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - 20.00-22.00 V nedeljo zvečer - 22.20-24.00 Glasba za prijeten konec tedna - 00.05-4.30 Nočni program - glasba



GLAS	KIP ŽENSKIE KOT STEBER	GORENJE	OBČAJ	STANJE DUŠEVNE UMIRNOSTI	INOVSKA BOGINJA, ŽENA SVET
NEKD. TURSKO GOSTIŠČE S PRENOŠČI					
JUNAKIJA VIŠOŠKE KRONKE					
STARO IME ZA TALN. GL. MESTO ESTONSKO					
VEL. FISKO JEZERO					
ANG. OTOK V RISK. MORJU					PRIPADNIK TURŠKEGA LJUDSTVA V SZ
GLAS	SADNA PLJACA	NAPRAVA ZA OGREVANJE Z OMBNI PLINI	TVORBA V PANJU	VRSTA JELENA	URADNI SPIS
DOMNEVNI PREDVALEC MESECA					DAN V TEDNU
OBIRANJE NASP					SARAJEVO
SMUČIŠČE NA POHORJU					REPUBLIKA V SREDNJI AMERIKI
SESTAVL. R. N.	NATRU KUHINJSKO -OROŽJE-		TALISOVA ORANŽADA	DIKTAT	KRANJSKI ALPNET (FRANCO)
OKRADNA RASTLINA, BOŽUR					INDU
IZDELAVALEC OVAR					OTOK V KVARNERJU
DELAVEC V SIRAANI					IZRAELSKA DRŽAVNICA (GOLDA)
OSIP ZACKINE	TELUR	ZALO OBLEČEN MOŠKI			DOMAČE ŽEN. IME
KRIMINALNI ROMAN		EMIL SMASEK			LOŠKE TOVARNE NADDELNOV
GRŠKI BOG VOJNE					DREVO S TRIDM LESOM
					MEJNA REKA MED IRANOM IN SZ
					DEL VOJVONE

# NOVOSTI V POSLOVANJU S TEKOČIM RAČUNOM IN HRANILNO KNJIŽICO

Imetniki tekočih računov lahko od ponedeljka, 5. avgusta 1985 plačujejo blago ali storitve s čeki v vrednosti 12.000,00 din, kar je dvakrat večji znesek kot doslej. V gotovini pa bo v vseh bankah in poštah tudi v prihodnje mogoče dvigniti z enim čekom le 6.000,00 din. Najmanjši znesek, ki ga je mogoče plačati ali vnovčiti, je 500,00 din.

Imetniki hranilnih knjižic lahko v vseh bankah in poštah, vsak dan brez preverjanja dvignejo 20.000,00 din. Če je hranilna knjižica na »prinašalca« pa 2.000,00 din.

Večjo vsoto pa imetniki navedenih hranilnih knjižic lahko dvignejo le na podlagi primerjave s stanjem v banki, ki je izdala hranilno knjižico. Stroške preverjanja stanja, se pravi telefon ali teleks, je dolžan poravnati varčevalec.

Trgovske in druge organizacije združenega dela ter obrtniki so dolžni sprejemati čeke v vrednosti do 12.000,00 din.

**10 ljubljanska banka**  
 Temeljna banka Gorenjske

## NAGRADNA KRIZANKA

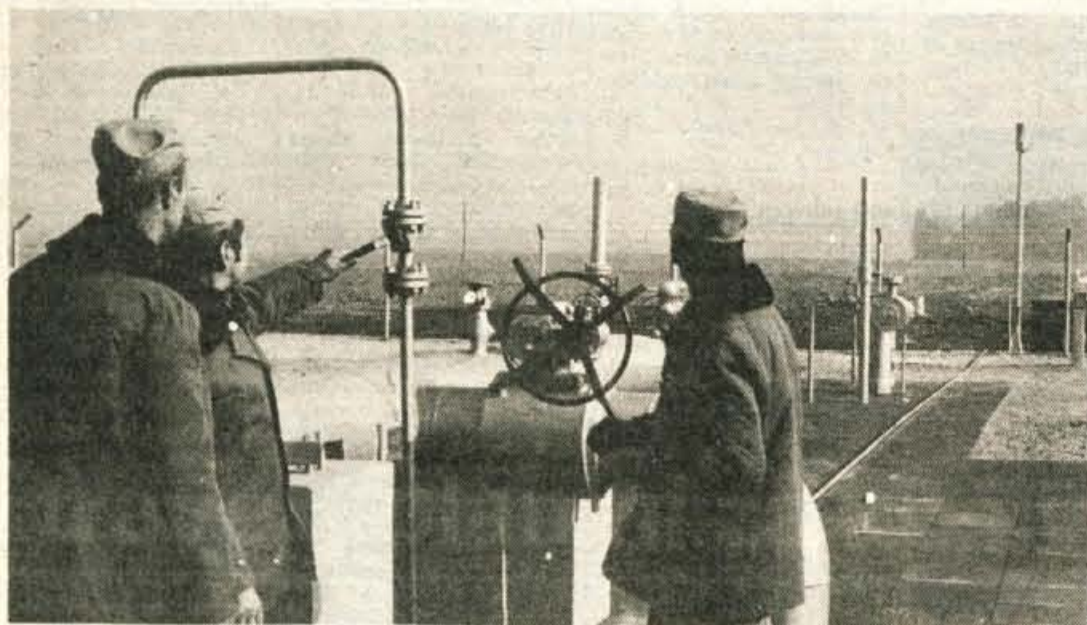
Rešitev nagradne križanke z dne 30. julija: praznik, Orenburg, bienale, CO, Adana, Irska, CG, Nilin, AE, stanje, NK, kes, ekstremist, itt, Ankaranka, Anvar, Ann, Don, Oidij, jetika, disketa, sij, rutil, potrata, Adjani, Nen, Jesenice, Ra, Anina, Adi, AG, leva noga, anahoret, ano, ora.

Prejeli smo 156 rešitev. Izžrebani so bili: 1. nagrada (1.000,00 din) prejme Orožim Vesna, Serčerjeva 12, Radovljica, 2. nagrada (600,00 din) prejme Andrej Berne, Kranj, Mlakarjeva 24, 3. nagrada (400,00 din) prejme Ludvik Glavač, Jama 19, Mavčiče, ostalih pet nagrad (200 din) prejmejo: Svetelj Luba, Mlakarjeva 12, Senčur, Mayr Iva, Kranj, Titov trg 5/I, Križaj Janez, Trata 9, Škofja Loka, Jakopin Anton, Kajuhova 10, Kranj, Perne Andrej, Kranj, Mlakarjeva 24. Nagrade bomo poslali po pošti.

Rešitev nagradne križanke pošljite do 14. avgusta, do 9. ure, na naslov: ČP Glas Kranj, Moša Pijade 1 - z oznako Nagradna križanka. 1. nagrada 500 din, 2. nagrada 300 din, in 3. nagrada 200 din.

# Sovjetskemu se bo pridružil alžirski plin

Slovenski plinovod se bo po letu 1988 začel napajati tudi z alžirskim plinom — Po letu 1990 naj bi iz Sovjetske zveze dobivali 750 milijonov prostorninskih metrov zemeljskega plina, prav toliko iz Alžirije — Dotlej se bo število porabnikov plina v Sloveniji podvojilo — V Sloveniji je zemeljski plin lani nadomestil 736 tisoč ton naftnih goriv — V bodoče jih bo torej še več, pri čemer velja povedati, da tudi drugod po svetu poraba plina raste, s čimer med drugim želijo držati na uzdi cene nafte



Petrol in Ina sta pred kratkim podpisala pogodbo z alžirsko firmo Sonatrach, s čimer je odločitev o drugem viru zemeljskega plina na Slovenskem padla. Pogajanja so potekala že nekaj let, saj so dolgo reševali poglavitna vprašanja iz osnutka pogodbe, ki jo je alžirska stran predložila novembra 1983. Ker gre za konvertibilni zemeljski plin, če lahko to rečemo, je bilo na naši strani seveda dolgo odprto vprašanje zagotavljanja deviz. Zdaj je to rešeno, saj bo alžirski zemeljski plin vključen v energetske bilanco. Obveljalo je torej utemeljevanje, da zemeljski plin nadomešča uvoz nafte, kar je seveda tudi res. V Sloveniji je sovjetski zemeljski plin lani nadomestil 736 tisoč ton naftnih goriv, kar po-

meni, da je imel 13,2-odstotni delež korišćene energije.

Alžirski zemeljski plin naj bi začel prihajati po letu 1988, pogodba je podpisana za dvajset let, seveda pa jo bo moč podaljšati. Slovenija je zainteresirana za 750 milijonov prostorninskih metrov zemeljskega plina, polno količino naj bi dosegli po letu 1990. Pogodba je z Alžirci podpisana za 1 milijardo prostorninskih metrov zemeljskega plina, poleg Petrola jo je podpisala tudi Ina iz Zagreba.

V dveh letih bodo torej morali dogovoriti prenosne poti. Plin nameravajo transportirati po transmediteranskem plinovodu od alžirske meje preko Tunizije, pod Sicilskim kanalom in prek Italije do jugoslovanske meje pri Novi Gorici.

Skupna pot znaša okoli 2.200 kilometrov. Za povezavo z italijanskim plinovodom pa bi morali zgraditi še 38 kilometrov povezovalnega plinovoda od Palmanove do Nove Gorice. Pogajati se bodo torej morali s tremi partnerji. V Tuniziji je to upravljalec plinovoda TTPC, ki je pod strogim nadzorstvom države, lastnik plinovoda pod Sicilskim prelivom je mešana alžirsko-italijanska družba TMPC, v Italiji pa je lastnik plinovoda SNAM. Tunizijska stran je načelni pristaneček že dala. Italijanska firma SNAM pa je pripravljena transportirati 1 milijardo prostorninskih metrov plina, če sami poskrbimo za povezavo med obema plinovodoma, kar torej pomeni, da ga deloma gradimo tudi na italijanski strani.

## Zanimanje za zemeljski plin pri nas narašča

Na slovenski plinovod je danes priključenih 65 večjih industrijskih porabnikov, prek mestnih plinarn v Mariboru, Celju in Ljubljani tudi manjše tovarne in široka poraba. Povpraševanje po zemeljskem plinu stalno narašča, saj je enakovreden nadomestek naftnih goriv. Pri Petrolu so pred časom napravili anketo, ki je pokazala, da bi se do leta 1990 lahko priključilo 67 novih porabnikov, s čimer bi se njihovo število tako rekoč podvojilo, letni odjem bi bil večji za 190 milijonov prostorninskih metrov zemeljskega plina. Slovenske potrebe po zemeljskem plinu bi tako leta 1990 znašale 1,25 milijarde prostorninskih metrov.

Petrol je za večjo prodajo zemeljskega plina močno zainteresiran, saj je zdajšnja prodaja zanj premajhna. Kaj rade se jim pokažejo rdeče številke, ker so obremenjeni z odplačevanjem visokih tujih posojil, ki so jih najeli za izgradnjo plinovoda.

Dobave iz Sovjetske zveze so zaradi prenosnih poti omejene

Po pogodbi je sovjetska firma Sojgazekspost dolžna letno dobaviti po 750 milijonov prostorninskih metrov zemeljskega plina. Ker se je pri nas poraba plina hitro razmahnila, se je Petrol dogovarjal za dodatne količine in je tako uspel dobiti od 100 do 150 prostorninskih metrov plina več. Vendar pa prihodnje leto dodatnih količin ne bo več. Na razpolago namreč ne bo dodatnih zmogljivosti plinovoda preko Avstrije, katerega lastniki so tudi Italijani, ki bodo znatno povečali dobave sovjetskega plina. Dokler ne bo prišel alžirski zemeljski plin, se torej obeta pomanjkanje. Prikrasni bodo predvsem tisti porabniki, ki so se priključili kasneje in niso že spočetka nosili bremena odločitve za izgradnjo slovenskega plinovoda.

## Podzemno skladišče

Poraba plina se tokom leta spreminja, nanjo vplivata letna in zimska sezona. Tudi pri nas, čeprav je priključen v glavni industriji. Ta razlika pri količini 900 milijonov prostorninskih metrov znaša približno 100 prostorninskih metrov. Petrol ima v zakupu skladišče v Avstriji, kjer lahko shranijo rezerve za zimo. Ker pa je za nas 400 kilometrov oddaljeno od središč porabe, je te rezerve pozimi težko spraviti do porabnikov, saj so magistralni plinovodi že tako omejeni. Idealno bi bilo, če bi imeli skladišče na križišču plinovodov v Vodiceh, od koder bi ga lahko hitro poslali porabnikom. Možnosti za gradnjo podzemnega skladišča že iščejo, najprej bodo seveda morali strokovnjaki določiti lokacijo.

M. Volčjak

## NOVE EK

Do leta 1990 bodo slovenski dotlej pa bodo morali zažele še ne vidijo denarnih mu

Prihodnje leto bo začela delati vodna elektrarna Maribor z 38 megavati moči, letošnje vodna elektrarna Ljubljana z 2 megavati in vodna elektrarna Zadaščica s 7 megavati, dodatni megavati prinesel še jez Melje. Na leto bodo postopoma vključili elektrarne na spodnji toki, kjer do leta 1990 načrtujejo izgradnjo treh s po 35 megavati moči: elektrarna Vrhnica, elektrarna Boštanj leta 1991 in elektrarna Blanca leta 1992. Tega leta bodo poglani tudi dve v verigi elektrarn: Muri: Hrastje in Veržej, ki sta imeli po 22 megavati moči. Sofinanciranje v Avstriji bo z vodno elektrarno Bischofshausen prineslo leta 1990 še 10 megavati moči. Izdatna pridobit

## FERJANOV NIKO PASE NA ZELENIC

# Klobuk trave

»Ja, takile ste novinarji! Človek se trideset let in več muči po železarni, pa te nobeden ne vidi. Pa prideš takole na lepše, za pastirja v planino, te pa takoj najdejo,« se v smehu pridruša Niko Ferjan iz Breznice, ki letos prvič pase na Zelenici. »No, res pa je,« nas opravičuje, »da iz žične valjarne ne bi bilo kaj veliko zanimivega in veseliga pisati, pastirska je pa čisto nekaj drugega...«

Z ženo Angelco sta se že spravljala spat, ko smo tistega lepega večera potrkali na njuna vrata. Luna je sijala s polno močjo in skušala Begunjsčico nad nami, Vrtačo in Stol osvetliti, da bi jih gorniki videli, kot podnevi. In res so se s svojo belino odzivali mogočni plazovi, posamezne skale pod vrhovi in skoraj prisegla bi, da tudi steze, ki vodijo tamle pod Vrtačo na Stol...

Spet sta prižgala svečo, da je osvetlila planinski pek na mizi, v katerem se mešale dišave burje, dafta, divjega nageljčka. No, tihi izrazov ne poznata, povem, da v tem koncu renjske pravijo rododendron burja, dafta pa dišečemu činu. Toplo je bilo v koči, večer zakurita, kajti mleka treba segrevati za skuto, mlečne posode oprati z vodo. Pa tudi sicer je prijetno, če si zvečer na toplem. No, tu gori hladno.

Niko je šel letos v pokonje se je takoj odločil za planino Lovec je, navdušen kot lokateri in kaj je lepše biti sredi gora, v prelepi naravi. Kmetom iz Dobruše Smokuča, Rodin in Vrba tu 74 krav in 26 konj. Sto živine skupaj. Vsak dan obhoditi vso planino in pri



## Glasov jež

KO BOŠ PRIŠLA NA BLEDO BOŠ ZASTAVI ŽIVINA SPET



Po podatkih TD Bled letuje na Bledu 4.000 Angležev, Nizozemcev... Med njimi so trije trgovski potniki, ki se jim je pred Bledom pokvaril avto, dva komercialista, ki sta zašla, 3995 pa je upokojevcev, ki razmišljajo, da bi na Bledu kar ostali...

Dinar pada in pada, funt pa raste in raste...

CESTNINA TEAGE	
Ilirika	
CENIK ZA KO	
	1100.-
	600.-
	200.-
	50.-

POOJITJE ZA VZDRŽEVANJE AVTOCEST V PODOLNINI Z HARAVD

Ob novi avtocesti Iliriki ni varnostne ograje.

Do jutri bo povoženih sedem srn, pet gamsov, petindvajset jezev in dvaintrideset zajcev.

Lovska zveza naproša voznike, da pravno uplenjeno divjad oddajo ob izhodu proti plačilu in po ceniku, ki velja za lovce in za vse avtomobilistične pustolovce, ki vozijo po Iliriki.

Podjetje za vzdrževanje avtocest Ljubljana, ki ima v lasti ta cestnolovski objekt, pa bo postavilo alternativno obcestno tablo za plačevanje cestnine v naturalijah.



## Kranjski plavalni bazen naj bi pokrili leta 1988

»Že deset let ga žingamo, hk, hk, ampak da bomo na tej terasi, hk, hk, dočakali pokrit bajer, ga bomo srkali, hk, hk, še najmanj veselih deset let...«



Za Savskim jezom v Kranju...



Direktor TOZD potniški promet Alpetour Velimir Pešič je izjavil: »Z našimi avtobusi več kilometrov.«



# EKTRARNE

elektrarne, ki bodo elektriko začele dajati kasneje, za kar pa

ni bati, da bi do leta 1990 manjkalo električne energije. Pokrivalo bodo lahko 4,4-odstotno letno rast porabe električne energije. Za naložbe pa bo potrebnih 127,1 milijarde dinarjev.

Težje pa bo z naložbami po letu 1990. Nekaj denarja bi zanje morali zagotoviti že v prihodnjih petih letih, saj bo treba opraviti investicijska pripravljala dela in večinoma tudi začeti z gradnjo, da bi te elektrarne dajale električno energijo še pred letom 1995. Od skupno 799 milijard dinarjev, kolikor jih bo v Sloveniji v prihodnjih petih letih na razpolago za investicije, bo elektrogospodarstvo skupaj s prometovniki deležno že omenjenih 127,1 milijardo dinarjev, le 12,6 milijarde dinarjev bodo

ianko namenili za pripravo na gradnjo elektrarn po letu 1990, potrebovali pa bi vsaj 90 milijard dinarjev.

Po letu 1990 bodo nadaljevali z gradnjo obeh elektrarnskih verig na Savi in Muri. Vodne elektrarne Brestanica, Krško in Brežice na Savi ter Mota, Gibina in Mursko Središče naj bi imele 171 megavatov moči. Poleg teh vodnih elektrarn so lani že odbrali toplotno elektrarno in toplotno Trbovlje III z 210 megavati moči. Izbirali pa bodo še med naslednjimi projekti: jedrska elektrarna Prevlaka s 332 megavati moči, toplotna elektrarna Šoštanj V z 205 megavati, toplotna elektrarna in toplotna Dolško s 110 megavati, toplotna elektrarna in toplotna Maribor s 100 megavati in toplotna elektrarna in toplotna Brestanica z 32 megavati moči.

Poleg omenjenih vodnih elektrarn na Savi in Muri, ki bodo imele 171 megavatov moči, naj bi zgradili še toliko objektov, da bodo v seštevku imeli 300 megavatov moči.

# Planini za koš v dolini



potem pa v Rebno. Tu bo do jeseni, ko bo treba v dolino. Da bi le srečno prešel to polejte, da bi se kakšni kravi kakšna nesreča ne naredila.

Je pa užitek v planini! Vsa leta si je želel, da bi vročo in preprihano valjarno zamenjal za ta čisti dišeči zrak tu gori. Vsak prosti dan je izkoristil za hribe. Zaljubljen je v Stol. Vsak meter Stola je njegov, pravi. Kakšni lepi kotički!

Kar vprašajte me, kako se jim reče: Prižnica, Na stano, Pri Janezu, Finžgarjeva skala, Gute, Sveča, Rjave peči, Moštranca... Prej je gamse pasel, take brez zvoncev, se smeje, zdaj pa krave. Je pa užitek v planini. Če ima le čas, jo mahne tjale gor pod Može, kjer rastejo skoraj za dan velike planike, pa divjih nageljčkov celi 'povštri' pa burje celi 'kovtri'. Zdalej vse najlepše cvete. Zares je lepo in če znaš uživati v naravi, ti ne more biti lepše na tem svetu.

Če bi ljudje vedeli, kako lepo je tu gori, bi se pulili za pastirja, ne pa da imajo kmetje iz leta v leto težave, kje najti pravega človeka, da bi mu zupali krave. Take paše res ne gre puščati vničar. Pravijo, da en klobuk trave v planini pomeni toliko kot koš v dolini. Pa še ne bo nikoli tako polno mleko. Tu se pa peni, kot bi bil sama smetana...

Prej, zvečer, je bil Niko malo poselel pri veseli družbi v iskrski koči in zdalej mu beseda teče kot namazana, žena ga pa pod mizo že ves čas po malem brca, naj vendar ne govori toliko. A nič ne pomaga. Niko pove svoje in zašpiči na koncu, da moraš biti malo cepljen za v planino. Pa nič zato. Lepo je pa le!

D. Dolenc

Pa dobro mora pogledati za teleti. Če ta žival leži, je ne boš videl, če ne boš stopil. Pa krave je treba molziti. Dve molznici ima, pa molze enajst litrov na dan, to kakšnega mleka! Kangljin še zehar sta polna.

Če ti pa po predpasniku te... Poldne je bila ura, v hali pa za 'stamperle' mleka. Ja, ja, je potil svoj mlečni Ampak, zdaj se je že na-

Pet mesecev bo v planini. 10. maja je začel v Smokuču, potem je pasel na Smokuški plani, zdaj pase na Spodnji in Zgornji Zelenici, 8. septembra bo odgnal nazaj na Smokuško,

# PETKOV PORTRET

## Ciril Rozman

Ciril Rozman s Česnjice nad Podnartom je kot edini posameznik prejel letošnjo plaketo radovljiške občine. Tudi to nekaj pomeni. Iskreno pove, da je priznanja vesel. Daje mu občutek, da ves trud, ki ga je vložil v družbenopolitično delo, ni bil zaman.

Truda pa je bilo ogromno. Seznan njegovih zadolžitvev in funkcij je dolg. Trenutno jih ima kar dvaindvajset. Največ seveda v krajevni skupnosti Podnart, veliko tudi na ravni občine. Prav nobena med njimi ni plačana, nikoli ni maral takšnih, nikoli ni sprejel plačila zanj, čeprav so mu denar ponujali. Dokler bom mogel, bom delal, delal zastoj. Tako pač on razume trud za dobrobit kraja in okolja, v katerem živi. Tako on pojmuje lik komunista.

Tako kot je zvest napredku svojega kraja, je bil zvest svojemu delu v tovarni. Začel in končal je v kroparskem Plamenu, kjer je delal enainštirideset let in pol. Začel je kot kovinarski vajenec, šolanje na delovodski šoli mu je prekinila vojna, šel je v partizane. Po vojni je šolanje ob delu nadaljeval, v Plamenu pa je sčasom prevzemal vse bolj zahtevne naloge. Bil je vodja priprave dela, vodja proizvodnje, vodja planskega oddelka, nazadnje tajnik samoupravnih organov in urednik tovarniškega glasila. Seveda se je dejavno vključeval v samoupravno življenje tovarne, štirikrat je bil predsednik upravnega odbora, šest let predsednik delavskega sveta.

Že prej, še bolj pa po upokojitvi, se je posvetil delu v krajevni skupnosti. Vsak kraj mora imeti nekaj zagnancev, da napreduje. Ciril Rozman je eden takšnih, z njim je povezana sleherni akcija v krajevni skupnosti Podnart. Deset let so imeli samoprispevek, ljudje so vselej tudi prostovoljno delali. Tako je pač v krajevni



skupnosti, ki ima raztresene vasi in malo ljudi. Z asfaltom so pokrili vse poti, 80 odstotkov hiš ima telefon, kar je za naše razmere zavidljivo veliko, zgradili so športno igrišče, obnovili kulturni dom, dom AMD, zgradili mrliške vežice in uredili okolico pokopališča. Letos bodo v Podnartu začeli graditi poslopje, v katerem bo sodobna samopostrežna trgovina in gostišče ter 20 stanovanj. Takorekoč vsa so že oddana. Investitor bo radovljiški Alpdom. V tem primeru torej ne gre za krajevo akcijo, za katero bi ljudje zbirali denar in prostovoljno delali. Toda nemalo truda jih je stalo, da bo kraj takšen objekt dobil.

Kakšen je pri dvaindvajsetih funkcijah in zadolžitvah njegov vsakdanjik. V povprečju ima po tri sestanke na teden. Slehernega vzame resno. Zunanji izraz njegove resnosti je urejenost. Nikoli se od doma ne odpravi v delovni obleki, vselej si nadene kravato.

Redoljuben in dosleden je, nikoli vsiljiv. Ljudem pusti, da povedo svoje, da vsi skupaj uresničijo najboljšo zamisel. Dober dogovor je najboljši začetek slehernega dela. Ko je stvar dogovorjena, je dosleden. Ne deli očitkov, toda brez besed da vendarle vedeti, kaj je prav.

Svoji hčeri in sina je vzgajal v naprednem duhu. Ne z besedami, saj jih otroci ne slišijo, z zgledom. Nikoli jim ni rekel, naj postanejo ko-

munisti, vsi trije so. Potihem je ponosen nanje.

Moralni lik komunista zanj ni prazna beseda. Moti ga že, če se komunisti med seboj vikajo, saj ta malomeščanska navlaka onemogoča tovariško združje, odkritosrčnost, sproščenost in odkritost. Rad pove, da sta se s tovarišem Titom prijetno tikala, ko je leta 1970 zadnjič obiskal Plamen in mu je kot vodja proizvodnje razkazal tovarno.

Rozmanovi so ena redkih družin, kjer mladi in stari žive v lepem sožitju, kjer resnično žive in delajo skupaj, kjer ne poznajo prepira zaradi denarja. Doma je ostal sin Miha, ki je že ustvaril družino. Dela jim doma ne manjka, saj imajo majhno kmetijo, kajža se je nekdanje reklo takšni. V hlevu in okrog hiše pač delo opravi tisti, ki je doma, račun plača tisti, ki je doma, ko pride inkasant. Seveda pa poskrbim, pravi Ciril smeje se, da moja pokojnina pred koncem meseca poide, mladi imajo tako več denarja za vlaganja. Sin je prav zdaj na vrtu postavil čebelnjak, je že pod streho, kmalu bodo v njem čebele. Sodoben, zidan čebelnjak, kakršnega ni daleč okoli, menda je drugi na Slovenskem.

Ob koncu velja povedati, da je Ciril Rozman najstarejši dopisnik našega časopisa. Vsa poveljna leta je dopisoval, če bi zbral vse članke, bi nastala kar lepa kronika Lipniške doline. M. Volčjak

# Dijaški domovi

## Poleti življenje ne zamre

Čez poletje vrvež v dijaških domovih ne pojenja. Ponekod se zavedajo, da tudi prazen dom stane, zato ga poleti namenijo turizmu ali začasno prelevijo v samski dom.

Konec šolskega leta so dijaški vzeli slovo od internatov, kjer prebijejo deset mesecev na leto, in se do 1. septembra ne vrnejo. A dijaški domovi kljub temu ne samevajo. V upravnih domovih dobro vedo, da je tudi vzdrževanje praznega doma drago. Ker že med letom večinoma poslujejo z izgubo, so se ponekod odločili poleti zaslužiti z dodatno dejavnostjo in s tem zaslužkom vse leto krpiti primanjkljaje v poslovanju.

V Škofji Loki je že tako. Skupnost dijaških in študentskih domov Slovenije je že pred leti odločila, naj domovi s prostimi zmogljivostmi služijo mladinskomu turizmu. Na ta način ubijejo dve muhi na mah: napolnijo dom, s čimer zmanjšajo gnotne stroške in zaslužijo dodaten dinar, ki ga med letom primaknejo oskrbininam. V škofjeloškem dijaškem domu je letos že vse počitnice živahno, šele prihodnji teden ga bodo za nekaj dni zaprli. Tod sta v počitnicah gostovali dve koloniji s Primorskega, dom je nudil streho nad glavo športnim moštvom, ki so prišli tekmovat na Gorenjsko. Ob finančni prednosti zaradi počitniške dejavnosti pa v domu občutijo tudi drugo plat te medalje. Pravijo, da teže razporedijo dopust.

Tudi kranjski dijaški in študentski dom poleti živi za mladinski turizem. Do sobote bodo v njem slušateljji poletne šole slovenskega jezika, tu so gostili obiskovalce iz pobratnih mest, občasno ga zasledijo športniki (nedavno kolesarji), tudi delavci iz drugih republik in tujine. Za nočnino zaračunajo 700 dinarjev, za zajtrk 200. V kuhinji se je moč dogovoriti tudi za ostale obroke. Cena ni primerljiva ceni, ki jo dijak plača med letom, pa vendar: zadnja oskrbnina je znašala 11.500 dinarjev na mesec, torej blizu 400 dinarjev na dan. V mladinski turizem jih sili draga režija, saj morajo vzdrževati kar štiri drage stavbe. Med letom bi brez dodatnega zaslužka nedvomno beležili rdeče številke, pa vendar ugotavljajo: žalostno, da se

mora pedagoška ustanova preživljati na tak način!

Dijaški dom gostinske šole na Bledu, nekdanja vila Maj, je letošnje počitnice prazen. Tudi tu bi ga lahko med počitnicami izrabili v turistične namene, ko bi bil novejši in sanitarno neoporečen. Radi bi ga obnovili, pa je za to menda premalo sredstev v republiških fondih. Na Bledu razmišljajo tudi o drugi možnosti: ker dom že nekaj časa ni polno zaseden (temveč polovično), bi ga kar prodali. Zanj se namreč zanima Hotelsko turistično podjetje Bled, da bi v njem uredilo bivališče za svoje delavce. Možna pa je tudi srednja pot. Dom naj bi obnovili za dijake, polovico sredstev bi prispevalo HTP Bled in si v domu zagotovilo del kapacitet. Že letošnje poletje bi dom lahko oddali med počitnicami, ko bi bil primernejši. Zanj se je zanimal Generalturist, da bi tu nastanil goste z veslaškega prvenstva.

Podobne usode kot beljski je deležen tudi dom Železarskega izobraževalnega centra na Jesenicah. Ker je že nekaj let napolnjen, so v domu sklenili pogodbo z nekaterimi delovnimi organizacijami (Vatrstalna, Hidromontaža, Metalna in še nekatere firme, ki gostujejo v Železarni), ki ga izkorišča kot samski dom za svoje delavce. Tem internat pride prav, ker imajo preostale samske domove na Jesenicah prezasedene. V Vatrstalni, ki ima že nekaj let pogodbo z dijaškim domom Žic, so nam povedali, da je lep čas veljala cena 160 dinarjev na dan za posteljo, za sedanjo ceno pa ne vedo.

D. Z. Žlebir

# NAGRADNA IGRA GORENJSKEGA GLASA IN PPC GORENJSKI SEJEM za bralce Gorenjskega glasa

- 1. nagrada: polurni polet z aerotaxijem ALC Lascce za dve osebi
  - 2. nagrada: udležba na tradicionalnem Glasovem izletu z vlakom — 1 oseba
  - 3. nagrada: stalna vstopnica za drsališče v sezoni 85/86
  - 4. nagrada: stalna vstopnica za sejemske prireditve v letu '86
- Zrebanje bo v nedeljo, 18. avgusta 1985, ob 21. uri na zabaviščnem prostoru Gorenjskega sejma.

Kako lahko v njej sodelujete? Že v današnji številki objavljamo del fotografije znanega kraja na Gorenjskem, drugi del pa bomo objavili v torek, 13. avgusta 1985. Ime kraja vpišite na kupon, ki ga bomo ob sejmu v Kranju objavili v posebni sejmski številki Gorenjskega glasa. V sredo, 14. avgusta 1985, jo bodo brezplačno prejela vsa gospodinjstva na Gorenjskem. V kupon nalepite izreza iz objavljenih fotografij kraja, katerega ime iščemo, pripišite vaše ime in priimek ter naslov. Kupon oddajte v prodajnem prostoru Gorenjskega glasa na mednarodnem gorenjskem sejmu v hali A najkasneje do nedelje, 18. avgusta, do 19. ure.



# GORENJSKI GLAS NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU

Obiščite naš prodajni prostor v hali A, kjer boste lahko oddali mali oglas, kupili Gorenjski glas ali se nanj naročili.



Pogovor s trenerjem nogometnega moštva Triglav

## Hasan Ibrašimović: Ne Maribor ne Ljubljana nimata zveznih ligašev

Kranj — Že v nedeljo je start v novo nogometno sezono, odprli jo bodo prvoligaši. Teden za njimi bodo startala moštva, ki so v drugoligaški družini, 25. avgusta pa bodo svojo prvenstveno sezono začeli nogometaši v slovenski članski nogometni ligi. V tej, po petnajstih letih najmočnejši ligi, je med štirinajstimi moštvi tudi kranjski Triglav. Za to sezono se je moštvo Triglav močno okrepilo, saj ima na voljo kar štiriindvajset kvalitetnih igralcev. Njihov trener je Hasan Ibrašimović.

»Priprave za to kvalitetno slovensko ligo smo z vsemi okrepitvami začeli 23. julija na stadionu Stanka Mlakarja. Treniramo vsak dan. Na programu imamo tek za splošno kondicijo in igro z žogo. Redno trenira od osemnajst do dvajset igralcev. Prepričan sem, da bo težko priti v moštvo, saj je konkurenca močna na vseh mestih igranja. Kot vidite, težav z igralci ni več kot včasih, ko smo le s težavo skrpali moštvo za prvenstveno tekmo. To je hkrati tudi obet, da bo nogomet na Gorenjskem iz leta v leto kvalitet-

nejši. Do prvenstva, ki se začne 25. avgusta, bomo odigrali osem prijateljskih srečanj z močnimi nasprotniki. To je tudi porok za res pravo formo pred startom, ki ga imamo v prvem kolu v Ljubljani. Igrali bomo s Slovanom.

Ta sezona je za slovenski nogomet v tej ligi ena najmočnejših po petnajstih letih. Kar sedem moštvev je že igralo v prvi in drugi zvezni ligi. To so Maribor, Olimpija, Rudar (Trbovlje), Rudar (Titovo Velenje), Slovan, Aluminij in Mura. Poleg tega so močna še moštva Vozil, Kovinarja, Triglava, Ilirije, Kladivarja, Domžal in Železničarja. Pri tem je treba povedati, da niti Maribor, niti Ljubljana nimata zveznih ligašev. Prav zato bo težko priti do prvenstvenih točk.

Na skupščini nogometne zveze Jugoslavije, ki bo 11. avgusta, je na dnevnem redu tudi reorganizacija nižjih nogometnih lig. Predlog je, da bi ustanovili medrepubliške lige. Slovenski ligaši naj bi igrali v medrepubliški ligi s Hrvatsko in BiH. V to ligo naj bi prišlo po šest prvovršenih moštvev. Okrepili smo se in naj bi bili med sedmimi moštvi, ki krojijo vrh prvenstvene lestvice. V naših vrstah bodo igrali odlični igralci. To so Taneski, Zirdun (Maribor), Ibrašimović, ki je prišel z Jesenic, Juršič iz Domžal ter Florjančič iz Save. Še bi lahko našteval, a znano je, da klub ni zapustil noben igralca iz naše standardne postave.

V letošnji slovenski jesenski sezoni se torej že obeta prepoved slovenskega nogometa. To naj bi pokazala že prva kola članske republiške lige. Razveseljivo je tudi to, da je tudi Triglav in z njim ves gorenjski nogomet na tej poti.

D. Humer

## NOVO V KINU

**Glad po krvi** je ameriški film groze, v katerem igra Catherine Deneuve. Za izredno lepo in rafinirano Catherine se skriva lik žene, ki je polna lakote po mladosti in lepoti. Catherine uvaja objektivno nesmrtnost in večno mladost v svoj elegantni svet žene in moške, ki jim jemlje dragoceno kri kot izvir svoje večnosti, vse do trenutka, ko ugotovi, da ni nikogar več od tistih, ki jih je ljubila. Z njo igra znani ameriški igralec David Bowie.

Zahodnonemški film **Napačna vrata** je komedija. Mona, 26-letna študentka, se vrača domov. Čaka jo neprijetno presenečenje: njen prijatelj Peter, s katerim deli stanovanje, pospravlja svoje stvari, neka starejša ženska pa hodi po stanovanju in meri sobe. Izkaže se, da je to lastnica, ki potrebuje stanovanje za svojega sina. Peter se odseli k drugi prijateljici, Mona pa išče novo stanovanje. Posebna spretnost je potrebna, da prideš do stanovanja. Mona se že pripravlja, da bo spala kar pod mostom, ko pride rešitev njenega stanovanjskega problema od sebe.

**Izgubljeni Arthur** je zasbena komedija. Tema te izredne filmske komedije se nanaša na veliki ameriški sen — biti bogat ali imeti vsaj možnost, da postaneš bogat. Gre za nekakšno moderno bajko o bogatem playboyu, ki uživa v svojem bogatstvu, in o revnem dekletu, ki sanja, kako bi srečala sina princa. Izredna fotografija in seveda odlična glasbena zasedba ud' Moore, Liza Minelli, John Gielgud so še dodaten ardu za uspeh tega filma. To potrjujejo tudi nagrade, ki jih je film prejel že v začetku svoje »kariere«: 4 Zlati globusi (kot najboljši film-komedija, najboljši igralec v komediji, najboljša moška stranska vloga, najboljša ženska stranska vloga) in dva Oskarja (najboljša stranska moška vloga in najboljša originalna pesem).



## Nogomet

### V nedeljo gostuje SAK

Kranj — Nogometaši v vseh ligaških nastopih imajo zadnji del priprav na start v novo prvenstveno sezono. Tako je tudi v Kranju, kjer se člansko moštvo Triglava pripravlja na start v slovenski nogometni ligi, ki bo letos najmočnejša v zadnjem desetletju.

Prav začetne priprave so dober pokazatelj za uspehe v slovenski nogometni ligi. Moštvo Triglava načrtuje tudi prijateljska srečanja. **Že v nedeljo bo ob 18. uri** na stadionu Stanka Mlakarja zanimiva mednarodna prijateljska tekma. V gosteh bo moštvo SAK iz Celovca.

Naslednji četrtek, 15. avgusta, bo v gosteh pri Triglavu nogometno moštvo Union Sportivo iz Bele Peči. **Srečanje bo ob 17.30** na stadionu Stanka Mlakarja. Naslednji četrtek, 22. avgusta, pa bo na stadionu Stanka Mlakarja še zadnje prijateljsko srečanje pred nedeljsko prvo prvenstveno tekmo, ki jo Triglav igra v Ljubljani pri Slovanu. **V Kranju bo ob 17.30** v gosteh moštvo ŽNK iz Ljubljane.

Nogometni klub Triglav išče tudi interese za vzdrževanje in pranje športne opreme. Kandidati naj se vsak dan od 17. do 19. ure oglasijo v pisarni kluba na stadionu Stanka Mlakarja.

-dh

## Zapora ceste!

KOGP Kranj, TOZD Gradnje obvešča, da bo v Kranju odsek ceste Staneta Žagarja med Cesto JLA in Ulico Moše Pijadeja zaradi rekonstrukcije zaprt za ves promet od 12. avgusta do 15. novembra 1985!

## KINO

**KRANJ CENTER** — 9. avgusta: franc. nem. barv. erot. film CHATERINE CHERIE ob 16., 18. in 20. uri, 10. avgusta: franc. nem. barv. erot. film CHATERINE CHERIE ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. komedije IZGUBLJENI ARTHUR ob 22. uri, 11. avgusta: avstral. barv. akcij. film CESTNI BOJEVNIK ob 15. uri, franc. nem. barv. erot. film CHATERINE CHERIE ob 17. in 19. uri, premiera amer. barv. srhljivke GLAD PO KRVI ob 21. uri, 12. in 13. avgusta: amer. barv. komedija IZGUBLJENI ARTHUR ob 16., 18. in 20. uri, 14. avgusta: avstral. barv. akcij. film CESTNI BOJEVNIK ob 16., 18. in 20. uri, 15. avgusta: amer. barv. pust. film PSI VOJNE ob 16., 18. in 20. uri

**KRANJ STORŽIČ** — 10. avgusta: amer. barv. pust. film POGEB IZ ALCATRAZA ob 16., 18. in 20. uri, 11. avgusta: meh. barv. pust. film PODGANE Z ASFALTA ob 14. in 18. uri, amer. barv. komedija SMEŠNE STRANI ZGODOVINE ob 16. uri, premiera nem. barv. komedije NAPAČNA VRATA ob 20. uri, 12. avgusta: nem. barv. erot. film BRUNHILDA IN KRIMHILDA ob 18. in 20. uri, 13. avgusta: meh. barv. pust. film PODGANE Z ASFALTA ob 18. in 20. uri, 14. in 15. avgusta: nem. barv. filma NAPAČNA VRATA ob 18. in 20. uri

**TRŽIČ** — 9. avgusta: meh. barv. pust. film PODGANE Z ASFALTA ob 18. in 20. uri, 10. avgusta: amer. barv. pust. film DIVJE ŽIVLJENJE ob 18. in 20. uri, premiera amer. barv. filma GLAD PO KRVI ob 22. uri, 11. avgusta: hongk. barv. film NEPREMAGLJIVI JUNAK ob 15. in 17. uri, nem. barv. ljub. film ANDREJA ob 19. uri, premiera jap. barv. filma BALADA O NARAJAMI ob 21. uri, 12. avgusta: jap. barv. film BALADA O NARAJAMI ob 18. in 20. uri, 13. avgusta: avstral. barv. film CESTNI BOJEVNIK ob 18. in 20. uri, 15. avgusta: nem. barv. film MEČ, KI PRINAŠA SMRT ob 18. in 20. uri

**KAMNJI DOM** — 9. avgusta: hongk. barv. film NEPREMAGLJIVI JUNAK ob 18. in 20. uri, 10. avgusta: amer. barv. film TIMES SQUARE ob 18. in 20. uri, premiera nem. barv. filma OGNJENA ŽENSKA ob 22. uri, 11. avgusta: amer. barv. film POGEB IZ ALCATRAZA ob 15. uri, amer. barv. film TIMES SQUARE ob 17. in 19. uri, premiera amer. barv. filma DIVJE ŽIVLJENJE ob 21. uri, 12. avgusta: hongk. barv. film MAŠČEVANJE BRUCE LJEVE PESTI ob 18. in 20. uri, 13. avgusta: nem. barv. film BRUNHILDA IN KRIMHILDA ob 18. in 20. uri, 15. avgusta: avstral. barv. film CESTNI BOJEVNIK ob 18. in 20. uri

**DUPLIKA** — 10. avgusta: nem. barv. komedija NAPAČNA VRATA ob 20. uri, 11. avgusta: amer. barv. komedija IZGUBLJENI ARTHUR ob 18. in 20. uri, 14. avgusta: amer. barv. film GLAD PO KRVI ob 20. uri, 15. avgusta: jap. barv. film BALADA O NARAJAMI ob 20. uri

**JESENICE RADIO** — 9. avgusta: amer. barv. komedija SMEŠNE STRANI ZGODOVINE ob 17. in 19. uri, hongk. barv. film MAŠČEVANJE BRUCE LJEVE PESTI ob 21. uri, 10. avgusta: hongk. barv. film

**MAŠČEVANJE BRUCE LJEVE PESTI** ob 17. in 19. uri, 11. avgusta: amer. barv. film FRANCES ob 17. in 19. uri, 12. avgusta: amer. barv. film SHAW STRAHU IN GROZE ob 17. in 19. uri, 13. avgusta: nem. barv. film MEČ, KI PRINAŠA SMRT ob 17. in 19. uri, 14. avgusta: nem. barv. erot. film OGNJENA ŽENSKA ob 17. in 19. uri

**JESENICE PLOVČ** — 9. avgusta: avstral. barv. film CESTNI BOJEVNIK ob 18. in 20. uri, 10. avgusta: amer. barv. film FRANCES ob 18. in 20. uri, 11. avgusta: hongk. barv. film MAŠČEVANJE BRUCE LJEVE PESTI ob 18. in 20. uri, 12. avgusta: nem. barv. film MEČ, KI PRINAŠA SMRT ob 18. in 20. uri, 13. avgusta: amer. barv. komedija SMEŠNE STRANI ZGODOVINE ob 18. in 20. uri, 15. avgusta: nem. barv. erot. film CHATERINE CHERIE ob 18. in 20. uri

**KRANJSKA GORA** — 9. avgusta: jugosl. barv. komedija S. P. U. K. ob 18. uri, 10. avgusta: amer. ital. barv. film OBRAČUN NA ZLATI LADJI ob 20. uri, 13. avgusta: franc. nem. barv. film CHATERINE CHERIE ob 20. uri

**DOVJE** — 11. avgusta: amer. barv. film BUD JEZDI NA ZAHOD ob 20. uri,

**RADOVLJICA** — 10. avgusta: amer. barv. film BEG IZ EL DIABLA ob 18. uri, amer. barv. film KRUL ob 20. uri, 11. avgusta: amer. barv. film BEG IZ EL DIABLA ob 20. uri, 12. avgusta: amer. barv. film SAMO ZA TVOJE OČI ob 20. uri, 13. avgusta: amer. barv. film PROFESORICA FRANCOŠČINE ob 20. uri, 14. avgusta: amer. barv. film BEG IZ EL DIABLA ob 20. uri, 15. avgusta: amer. barv. film KRUL ob 20. uri

**BLED** — 10. avgusta: amer. barv. film PODMOLKLI ODMEVI ob 18. in 20. uri, 11. avgusta: amer. barv. film FOOTLOOSE ob 18. in 20. uri, 12. avgusta: amer. barv. film PROFESORICA FRANCOŠČINE ob 20. uri, 13. avgusta: amer. barv. film SAMO ZA TVOJE OČI ob 20. uri, 14. avgusta: amer. barv. film KRUL ob 20. uri, 15. avgusta: amer. barv. film BEG IZ EL DIABLA ob 20. uri

**BOHINJ** — 10. avgusta: amer. barv. film FOOTLOOSE ob 20. uri, 11. avgusta: amer. barv. film PODMOLKLI ODMEVI ob 18. in 20. uri, 15. avgusta: amer. barv. film SAMO ZA TVOJE OČI ob 20. uri

**SVOBODA ŽIRI** — 10. in 11. avgusta: amer. komedija SUPERAGENTA ob 20.30, 13. avgusta: amer. drama ŠOK ob 20.30

**ZELEZNIKI OBZORJE** — 9. avgusta: amer. komedija POLICIJSKA AKADEMIJA ob 18.30 in 20.30, 10. avgusta: franc. erot. film VROČA CECILIA ob 20.30, 11. avgusta: franc. krim. film SOKOL NAPADA ob 18.30 in 20.30, 14. avgusta: amer. film PAST V MONTANI ob 20.30

**SKOJJA LOKA SORA** — 9. avgusta: franc. krim. film SOKOL NAPADA ob 18.30 in 20.30, 10. in 11. avgusta: amer. komedija POLICIJSKA AKADEMIJA ob 18.30 in 20.30, 13. in 14. avgusta: amer. drama BREZ ZLOBE ob 18.30 in 20.30, 15. avgusta: franc. komedija PO PRVI LJUBEZNI ob 20.30

**POLJANE** — 9. avgusta: franc. erot. film VROČA CECILIA ob 21. uri, 11. avgusta: amer. film PAST V MONTANI ob 18. uri, 13. avgusta: franc. komedija PO PRVI LJUBEZNI ob 21. uri

## Tomo ČESEN JALUNG KANG peta gora na svetu



## VIHAR NA DVOJKI

Pavle in Janko se vrtna v bazo. Včeraj je zapadlo nekaj snega in do tabora 2 sta gazila sedem ur. Tako je zdaj v baznem taboru zbrana vsa odprava, prvič in pred odhodom domov tudi zadnjič. V mesec dni trajajočem plezanju so bile naveze razkrojene po taborih v steni in včasih se s Slavcem in Jankom, s katerima sem delil prostor v bazi, nismo videli celo po ves teden.

S čito upognjena pod nahrbtnikom spet rineva na enko. Kar adidaskne imam na nogah, pod njimi pa žubori ledeniški potoček. Upam, da je plast ledu dovolj debela in da si ne bom zopet umival nog kot zadnjič, ko sem z eno nogo do kolen zabredel v mrzlo kopel. Z nama so tri šerpe, nismo vso potrebno opremo za tabor 2 pa še fiksne vrvi. Tudi Američani so že začeli in ko jih malo pod enko prehitiva, se mi zdi, kot da sva midva na motorjih, oni pa na kolesih. Se pozna, da sva tukaj že skoraj dva tedna. Sonce pripeka kot nalašč, znoj mi zaliva oči, po hrbtu pa kar curjla. V senci šotora na taboru 1 je malce znosneje. Oči iščejo Frančka in Damjana, ki sta šla danes proti dvojkji. Pod seraki, že na koncu žleba, zagledava dve drobni piki. Oh, kako sta majhni. V posodi taliva sneg; ko se bosta vrnila, bosta žejna. Zdaj so tu tudi šerpe in tudi za njihovo žejo poskrbiva. Čita me je naučil, da je treba biti prijazen z njimi, potem so tudi oni takšni do tebe. Tudi svoj mali kasetofon jim je posodil, zanimivo jih je bilo gledati, kako so uživali ob zvokih country glasbe.

Zopet lep dan, umito nebo in mrzel zrak. Zgodaj odrinemo. Plato do žleba se spet vleče. Že od daleč opaziva lestev, ki sta jo včeraj najina predhodnika postavila čez navpično stopnjo. Čita je že skoraj na koncu, očitno nekaj koplje, saj veliki kosci ledu fréjo mimo nas. Eden od šerp je prestrašen, zagledam ga desno po serakom, kar odpel se je od vrvi. Prav lepo ga prosim, naj se vendarle vrne, če noče pristati dvesto metrov nižje na rav-



V žlebu nad 7000 m

nem. Oddirjam naprej, skupaj s čito napraviva sidrišče in fiksirava vrv. Tako, šerpe, zdaj pa za nama. Odrezala sva vrv, ki jo je Franček pritrldil kar čez previsne odlome ledu. Tu levo pa skoraj z rokami v žepu. Hitro smo čez rampo pod seraki in do dvojkje ni več problema. Pa kljub temu na nekaj mestih še pritrdiva vrv. Ko bomo izmučeni sestopali, bo prišla še kako prava. In ne da bi vedela, že naslednji dan nama tudi je. Šerpe so se vrnili nazaj na enko, midva pa bova prespala tu, na dvojkji. Izmeriva višino — 6520 m. Spraviva se k postavljanju šotora, pa nama veter dela probleme. Ležim na šotoru, čita pa pritrjuje snežne kline. Malo se menjava in po treh urah najlonsko zavetišče stoji. Za silo. Ko danes gledam nazaj na te stvari, moram priznati, da sva tistikrat šotor postavila res slabo. Po večerji in zvezi z bazo zaspiva kot ubita. Sredi noči pa me zbudi ropotanje šotorskih sten. Čita je kot buba zavil v spalno vrečo in sploh ničesar ne sliši. Šotor vse bolj divje razbija in glave si sploh ne upam pomoliti na plano. Ura pa je šele štiri zjutraj. Zbudim čito. Kaj bova zdaj? S hrptom se

## Akrobatsko smučanje

### Mednarodni uspehi naših akrobatov

KRANJ — Pred letošnjim državnim prvenstvom, ki je bilo v soboto in nedeljo na plastični skakalnici na Kre-di v Mojstrani, so se naši najboljši smučarski akrobati udeležili tudi evropskega prvenstva na plastičnih skakalnicah. V Val Senalesu so se za evropske naslove borili vsi najboljši smučarski akrobati Evrope, med njimi pa so bili tudi gostje iz ZDA in Kanade. Zunaj konkurence je nastopil tudi Američan Frank Baer, ki je najboljši skakalec na svetu.

Med posamezniki si je evropski naslov »priskakal« Švicar Sandro Wirth, ki je bil uspešnejši od Avstrijca Thomasa Überalla in reprezentanta ZRN Michaela Fischmanna. Odlični so bili tudi naši tekmovalci, saj je bil Janko Čopič sedmi, Marko Jemec pa deseti. V moštveni konkurenci so bili naši spet odlični, saj so takoj za zmagovalci ZRN in drugouvrščenimi Švicarji zasedli tretje mesto.

**Vrstni red — posamezniki** — 1. Wirth (Švica), 2. Überall (Avstrija), 3. Fischmann (ZRN), 7. Čopič, 10. Jemec, 14. Dizdarevič, 16. Pergarec, 23. Rekar (vsi Jugoslavija), **moštveno** — 1. ZRN, 2. Švica, 3. Jugoslavija, 4. Avstrija, 5. Velika Britanija.

Vse tiste, ki bi se radi ukvarjali z akrobatskim smučanjem, vabi na informativni dan smučarski akrobatski klub Kranj. Vse informacije boste lahko dobili v ponedeljek, 12. avgusta, ob 18. uri pod tribuno Stanka Mlakarja.-dh

## Republiško padalsko prvenstvo v Lescah

Lesce — Včeraj se je na letališču v Lescah začelo 23. člansko in 10. mladinsko republiško padalsko prvenstvo v klasičnih disciplinah ter 5. slovensko prvenstvo v skupinskih likovnih skokih. Tekmovanje je po nadaljevalo danes in jutri, sklenilo pa se bo v nedeljo, ko bo ob 16. uri na leškem letališču razglasitev rezultatov in podelitev priznanj najuspešnejšim tekmovalcem in ekipam. Kot je pričakovati, bodo na prvenstvu imeli glavno besedo domači padalci. Tekmovanje prireja Alpski letalski center Lesce-Bled ter Zveza letalskih organizacij Slovenije.

## Izlet v Julijce

Kranj — Planinsko društvo Kranj prireja v soboto, 10. avgusta 1985, zanimiv planinski izlet. Planinci se bodo namreč vzpeli na sicer malo obiskan Bavški Grintavec v Zahodnih Julijcih. Avtobus bo odpeljal iz Kranja ob 5. uri zjutraj izpred hotela Creina. (S)

## Tenisači v Kranju

Kranj — Teniški klub prireja na igriščih v športnem parku Stanka Mlakarja v Kranju odprto prvenstvo Slovenije za starejše člane A, B, C in D skupine ter za članice. Tekmovanje za člane nad 45 let se bo začelo že danes ob 15. uri, za vse druge pa jutri ob 7.30. Prvenstvo se bo sklenilo v nedeljo.

naslanjam na šotor, on pa kuha čaj. Veter sploh ne pojenjuje, celo vedno močnejši je. Izmenoma si obujeva čevlje, bojiva se, da bi šotor odtrgalo, če ga ne bi držal vsaj eden. Ob šestih govoriva s Tonetom v bazi. Ves hrib buči in oni spodaj naju prosijo, naj še malo počakava, morda bo minilo. Vendar noče. Pravi vihar je že in zdaj morava biti naslonjena na steno kar oba. Posamezne sunke resnično komaj še zdrživa. Skoraj tisoč metrov kot tobogan gladke stene je pod nama. O, hudiča, čita, morava nekaj ukreniti, sicer bova poletela tja nekam proti Kitajski. Poskušava se spraviti iz šotora — zunaj imava dereze in cepina — a pride takoj nazaj. Kakšen? Čisto bel, zamrznjen, za očali zbit sneg. Stanje je nepopisno, to je treba samo doživeti. Spročiva Tonetu, da imava tega sranja že čisto dovolj. Če bo šlo tako naprej, bo vse raztrgalo. Pritrldi nama. Fiksna vrv se konča kakšnih pet metrov proč. Morava priti do nje. Spravim se iz notranjosti podivjanega zavetišča, čita me drži za eno nogo, na drugo pa nati-kam derezo. Rokavice je treba sneti in prsti so hitro beli in neobutljivi. Potem še čita. Ledeni kristalčki režejo v lica, včasih kar loviva sapo. Kot da je danes sodni dan. Ko sem poslušal podobne zgodbe iz prejšnjih odprav, je bilo kar malo smešno slišati, kaj vse je veter počel z ljudmi. Ampak zdaj mi prav nič ne gre na smeh. Čisto ravno je, jaz pa po vseh štirih »plezam« do fiksne vrvi. Čita je takoj za mano. Sva že na varnem. Spušča-va se po vrvi, padava, se drčava, kot dve molilni zastaviči sva, ki ju veter premetava, kakor se mu zljubi. Torej, tudi to je Himalaja. Spodaj srečava Filipa in Petra, malo nižje še Johana. Tovorijo opremo za naprej. Če se bo kaj izboljšalo, bodo še napeli vrvi proti trojki, drugače pa pridejo za nama. Pa srečno, fantje!

# MERKUR KRANJ

VAM NA VELIKEM RAZSTAVNEM PROSTORU  
NA GORENJSKEM SEJMU NUDI:

- belo tehniko in akustične aparate
- male gospodinjske strojčke
- ročno in električno orodje
- verige za motorne žage
- kompresorje in varilne aparate
- trajnožarne peči za centralno ogrevanje
- bojlerje in šivalne stroje

**DEMONSTRACIJA IN PRODAJA  
PROIZVODOV**

**siporex**

SIPOREX  
— zidalni bloki  
— izolacijske plošče



**izolirka**  
61110 LJUBLJANA

IZOLIRKA  
— bitumenska  
— škodla



JUB  
— Jubocid  
— Lesakril

**UNIOR**

UNIOR  
— ročno  
— orodje

*Elita*

## IZREDNA PRODAJA NA GORENJSKEM SEJMU!

Naši prodajalni PEPELKA in NOGAVIČAR  
vam bosta olajšali nakup zimske  
garderobe po izrednih cenah!

**ZIMSKE BUNDE** od 6—16 let  
3850—6000 din

**OTR. KOMPLETI** od 4—16 let  
6000—7600 din

**ŽAMETNE HLAČE** od 6—16 let  
2350—2850 din

**MOŠKE SRAJCE** (flanela, jersey)  
1260—1675 din

**ŽENSKE NOGAVICE**  
94—160 din

# marles

## Marles, vaša hiša bodočnosti!

Obiščite nas na 35. mednarodnem gorenjskem sejmu v Kranju od  
9. do 19. avgusta v novi hali. Telefon na razstavnem prostoru  
28-281 (do 285) int. 202.



PPC GORENJSKI SEJEM  
KRANJ  
35 let

## 35. GORENJSKI MEDNARODNI SEJEM KRANJ, 9.–19. 8. 1985

- Velika ponudba in pregled domače in tuje kmetijsko-gozdarske mehanizacije, priključkov, nadomestnih delov, naveti
- Nakupi blaga široke porabe po nižjih cenah in druge ugodnosti
- Dostava, kreditiranje, razprodaja

**Sejem odprt od 9. do 19. ure**

**GOSTINSKE  
SPECIALITETE  
VELIK ZABAVNI PARK**



VEČERNI ZABAVNI PROGRAM NA  
NOVEM, večjem POKRITEM ZABA-  
VIŠČNEM PROSTORU  
vsak dan od 19. do 24. ure, ob sobotah  
od 19. do 01. ure

ZABAVALI  
VAS BODO TILE ANSAMBLI:

petek, 9. 8.	CAMELA
sobota, 10. 8.	ansambel KVIZ
nedelja, 11. 8.	ŠTAJERSKI FANTJE
ponedeljek, 12. 8.	ansambel VITA MUŽENIČA ČUDEŽNA POLJA
torek, 13. 8.	ansambel TONETA HORVATA
sreda, 14. 8.	ansambel OBVEZNA SMER
četrtak, 15. 8.	GORENJCJI in SONJA GABRŠČEK
petek, 16. 8.	APOKALIPSA in STANE VIDMAR
sobota, 17. 8.	OGLARJI
ponedeljek, 19. 8.	OGLARJI
sobota, 17. 8.	APOKALIPSA in STANE VIDMAR
ponedeljek, 19. 8.	OGLARJI

Vsako popoldne pa vas  
bo zabaval narodnozabavni ansambel.

**PRODAJA OSEBNIH  
AVTOMOBILOV, KOLES,  
MOTORJEV  
GRADBENI MATERIAL —  
INDIVIDUALNA  
GRADNJA  
MONTAŽNE HIŠE —  
INFORMACIJE, NASVETI,  
PRODAJA,  
KREDITIRANJE  
STROJI ZA OBDELAVO  
LESA  
FOTOGRAFSKI APARATI,  
KAMERE,  
FOTO MATERIAL,  
HI-FI APARATI  
UGODNI NAKUPI  
ATRAKTIVNIH  
TEKSTILNO**

**KONFEKCIJSKIH  
IZDELKOV  
SEJEMSKI PROSTORI SO  
V NEPOSREDNI BLIŽINI  
ŽELEZNIŠKE IN  
AVTOBUSNE POSTAJE  
GOSTINSKE  
POSEBNOSTI, ŽAR,  
RAŽENJ, KOTLOVINA,  
MORSKE RIBE,  
DOMAČA VINA  
VELIKA PONUDBA  
OBRATNIŠKIH IZDELKOV**

**VSE INFORMACIJE  
V ČASU SEJMA  
PO TELEFONU  
(064) 28-281, 28-282**



KMETIJSKA ZADRUGA  
**»GORIŠKA BRDA«** n. sol. o.  
 DOBROVO 15  
 65212 DOBROVO  
 ZA PEČI — KAMINE

Obiščite nas na 35. mednarodnem sejmu v Kranju, kjer razstavljamo naša kvalitetna vina.

## VSAK DAN DEGUSTACIJA

Najdete nas lahko v paviljonu Živila Kranj, kjer boste naša vina lahko tudi kupili.

*Dobrodošli!*

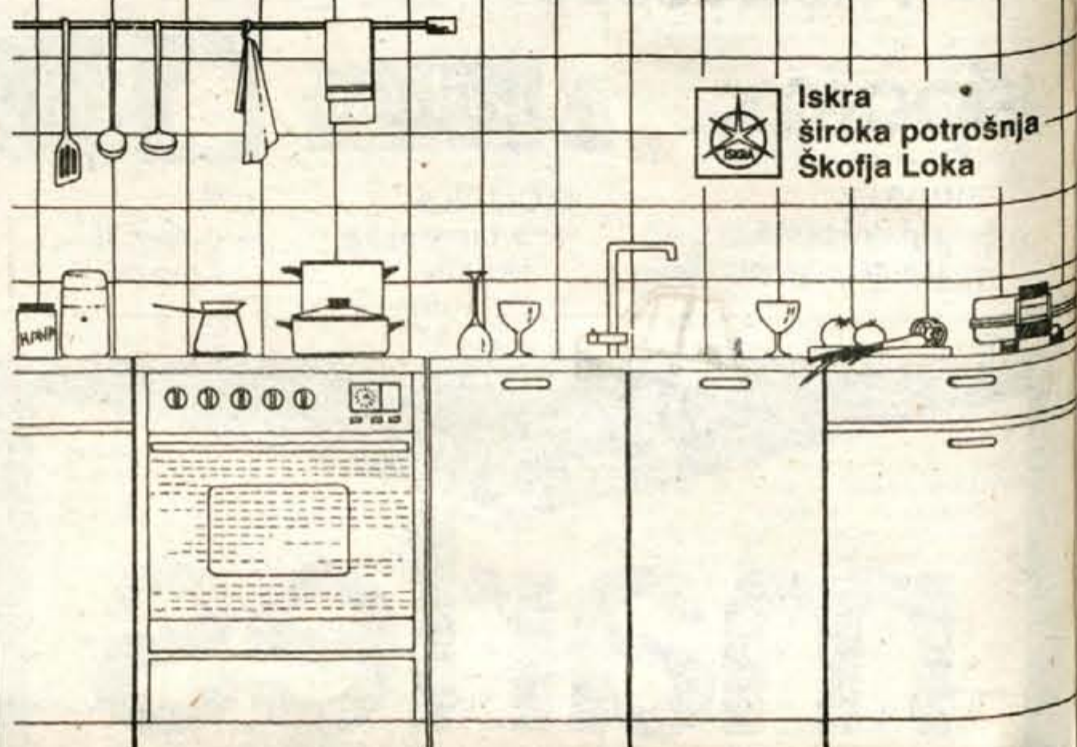


**Iskra**

Na Gorenjskem sejmu v Kranju  
od 9. do 19. avgusta 1985

Nudimo bogat program svojih izdelkov. štedilnike, sesalnike, mešalnike, fene, električne peči in druge gospodinjske aparate.

Za vse našete izdelke  
nudimo sejmski popust  
15 %.



Iskra  
široka potrošnja  
Škofja Loka

## AKCIJSKA PRODAJA



kovinotehna  
**kovinotehna**  
 kovinotehna

BLAGOVNICA FUŽINAR  
JESENICE



SKRINJE LTH 8 %



ETAŽNI KOTLI TVT  
CENTRAL 17 in



CENTRAL 23 — 5 %

BOJLERJI TIKI  
5 in 10 l — POPUST  
1000.— do 1500.— din

VELIKA IZBIRA  
RADIATORJEV JUGOTERM

Blagovnica je odprta  
od 8.—12. in od 16. do 19. ure,  
ob sobotah pa od 8.—12. ure

**gorenjetiki**

TOVARNIŠKO  
ZNIŽANJE CEN!

PRODAJA  
NA GORENJSKEM  
SEJMU  
V KRANJU  
V HALI A



ZA BLAŽITEV  
VAŠIH  
ZDRAVSTVENIH  
TEŽAV, ZA  
DOBRO  
POČUTJE,  
ZA MOČ, . . .

Najrazličnejše čajne  
mešanice, kapljice,  
olja in drugi izdelki iz  
zdravilnih zelišč

v paviljonu  
TOMAŽINČIČA

na Gorenjskem sejmu  
v Kranju

KOGP — TOZD OPEKARNA  
KRANJ, PŠEVSKA 18  
Stražišče



GRADITELJI!

Najugodnejši nakup gradbenega materiala na  
enem mestu! V času sejma vam nudimo 5 % popu-  
sta pri nakupu modularnega in pregradnega bloka  
ter 20 % pri montažnem stropu NORMA.

Nudimo tudi: — porolit, zidak, tuljave,  
— betonski blok, vogalniki, strešniki,  
— izotekt, bitumen, ibitol, strešna le-  
penka, stiropor, kombi plošče, len-  
dapor,  
— cement, apno, armaturne mreže,  
SCHIEDEL dimnik,  
— pesek, gramoz in beton

Dobava takoj, možnost prevozov in uporabe avtodvigala.  
Obiščite nas na Gorenjskem sejmu ali v trgovini v Stra-  
žišču, Pševska 18, tel.: 21-140, 21-195.

# MURKA in IMV

na Gorenjskem sejmu v Kranju  
v času od 9. do 19. avgusta 1985



Renault 4 GTLJ



Renault 9 GTD (diesel)



Renault 5 GTL



Renault 11 GTD (diesel)



Renault 18 TLJ



Trafic minibus  
Trafic furgon  
Trafic servis



Renault 25 GTX

— MOŽNOST NAKUPA STARO ZA NOVO  
— OCENJEVANJE VOZIL 16. in 17. 8.  
— KRATKI DOBAVNI ROKI



**murka**



Oglasite se v paviljonu Avtomurke. Informacije na telefon  
064-28-281

## KOKRA KRANJ



in v vseh ostalih prodajalnah Kokre Kranj

posezonska razprodaja od 12. 8. do 24. 8.

**konfekcija • pletenine • srajce**

**do 40 % znižane cene**

Posebno ugodna je prodaja zimsko-športnih bund TOPER v veleblagovnici GLOBUS na oddelku šport.



## POSEZONSKO ZNIŽANJE CEN DO 40 %

- ženske, moške in otroške konfekcije
- pletenin, srajc, bluz, majic, kril, hlač, kopalk . . .

**OD 12. DO 24. AVGUSTA 1985**

Nama — veleblagovnica pri Pošti, blagovnica pri Ruskem carju, prodajalna Elita v Čopovi ulici, Sneguljčica v Wolfovi ulici v Ljubljani; veleblagovnica v Kočevju, Škofji Loki, Cerknem, Titovem Velenju, Slovenj Gradcu, Ravnah na Koroškem, Žalcu in Levcu.



**nama**

Nama — hiša dobrega nakupa!

## 5 % SEJEMSKI POPUST

Za peči — kamine

**LOKATERM**

na Gorenjskem sejmu  
v hall A



ASTRA blagovnica Kranj



## Mercator Rožnik TOZD PRESKRBA TRŽIČ

Na 35. GORENJSKEM SEJMU V KRANJU od 9. do 19. avgusta 1985 razstavlja in prodaja v novi hali

- pohištvo
- belo tehniko, akustiko in male gospodinjske aparate — 10 % popusta
- omare za prehranjevanje in shranjevanje mesa ter komposterje Tiko Tržič
- volnene in prešite odeje, zavese, serviete in brisače ter moške srajce in otroške hlače,
- kolesa in mope,
- kmetijsko mehanizacijo Gorenje Muta,
- varilne aparate Gorenje — 10 % popusta



Ob obisku Mercatorjevega razstavnega prostora se lahko okrepcate v njihovem bifeju

Ugodnosti nakupa pri Mercatorju:  
— prijazna in strokovna postrežba — brezplačna montaža pohištva (razen kuhinj) — brezplačna dostava do doma do 30 km — sejemske cene.

Telefon na razstavnem prostoru je 28-392 (do 28. 5.)

Nasvidenje pri Mercatorju!

## TIKO TRŽIČ



Tržiško podjetje industrijske kovinske opreme  
64290 TRŽIČ, Koroška 17  
telefon (064) 50-477

na 35. MEDNARODNEM GORENJSKEM SEJMU V KRANJU SI LAHKO V PAVILJONU MERCATORJA, TOZD PRESKRBA TRŽIČ OGLEDATE PRIKAZ DELOVANJA IN DOBITE VSE INFORMACIJE O NAŠIH IZDELKIH.



OMARA ZA PREKAJEVANJE IN SHRANJEVANJE MESA



KOMPOSTER MALA NAPRAVA ZA POSPEŠEVANJE PRIDOBIVANJA KOMPOSTA

Elita KRANJ

## NAJUGODNEJŠE V ELITI! Od 12.—24. 8.

Tekstilni izdelki znižani sezonsko za 40 % v prodajalnah:

Na Klancu, Pepelka, Klub, Volna, Mladinski salon, Ženski salon, Moški salon, Moda, Šport, Baby, Jošt in Maja.



**Gorenjska oblačila  
Kranj**

Obiščite nas na 35. Gorenjskem sejmu v Kranju od 9. do 19. avgusta 1985, kjer bomo prodajali izdelke ženske konfekcije po tovarniških cenah!

**lesna**  
slovenj gradec  
**TO je partner!**



**SAVA KRANJ**  
Industrija gumijevih, usnjenih in kemičnih izdelkov  
n. o. sol. o.

V tozdu GUMARSKO IZOBRAŽEVALNI CENTER ponovno objavljamo prosto delovno nalogo

**VODENJE ODDELKA SREDNJEGA IZOBRAŽEVANJA GUMARSKE USMERITVE (oddelek šol) in POUČEVANJE SPOŠNIH STROKOVNIH PREDMETOV V SUI**

Pogoji: - VII. stopnja strokovne izobrazbe in ostali pogoji, ki jih določa 175. člen Zakona o usmerjenem izobraževanju.  
- 4 leta delovnih izkušenj.  
- poskusno delo traja tri mesece.

Ostali pogoji: - primerne psihološke lastnosti in zdravstvene sposobnosti.

Pisne prijave z dokazili o šolski izobrazbi pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Sava Kranj, Kadrovski sektor, oddelek za kadrovanje, Kranj, Škofjeloška 6.

**MALI OGLASI**

tel.: 27-960

**PRODAM**

Prodaj dobro ohranjen OBRAČALNIK za mešanje senu - PAJK WO4. Kokalj Janez, Srednja vas 4 Golnik.

Prodaj 10 tednov stare rjave JARKICE. Stanonik, Log 9. Škofja Loka 9505

Prodaj približno 2.000 kosov navadnega rabljenega ZIDAKA. Peter Košnik, Trstenik 35, 64204 Golnik 9730

Prodaj rabljeno KUHINJSKO POHIŠTVO s kotom. Naslov v oglašnem oddelku 9731

Ugodno prodaj lamelni PARKET - hrast, 50 kv. m. Telefon 38-330 po 15. uri 9740

Prodaj barvni TELEVIZOR gorenje z daljinskim vodenjem, v garanciji, in 1 kub. m PLOHOV. Gorenc, Gradnikova 7, Kranj 9741

Rjave JARČKE, odlične nesnace, dobite pri Bidovcu v Srednji vasi 7, Golnik od 9. 8. 1985 dalje 9743

Prodaj novo KRITINO ETERNIT 40 x 40 za 200 kv. m strehe, po ugodni ceni. Rožna ulica 32, Senčur, tel. 41-021 9745

Prodaj 900 kosov rabljene STREŠNE OPEKE špičak, 15 KORIT, 400 kosov nove cementne OPEKE foler ter 10 smrekovih PLOHOV. Pavle, Pševska 3, Stražišče 9795

Prodaj 18 ŠPIROVCEV 12 x 18 x 600 in 6 GLAJTEN-18 x 18 x 600. Telefon 47-368 9798

Prodaj 8 mesecev brejo TELICO. Rakovec, Smarjetna gora 4 9797

Prodaj STEDILNIK na trdo gorivo in dve POSTELJI z vzmetnicami. Telefon 064/62-156 od 19. do 21. ure 9798

Prodaj 9 mesecev brejo TELICO in 10 dni staro TELE. Preddvor 32 9799

Prodaj dobro ohranjeno SPALNICO in športno KOLO rog na 10 prestav. Alojz Ruparčič, Jezerska c. 22/A, Kranj 9800

Prodaj ročne VOZIČKE z decro. Zg. Bitnje 43, Zabnica 9801

Prodaj barvni TELEVIZOR, 36 cm, prenosni PISALNI STROJ, dva pretočna kuhinjska BOJLERJA, dve kuhinjski MIZI, 200 kosov STREŠNE OPEKE trajanka in cirkular za drva. Telefon 40-120 9802

Prodaj GLASBENI CENTER gorenje HI-FI 2 x 50 W, še v garanciji, klasično KITARO, črno-beli TELEVIZOR ambasador in HARMONIJS s sedmimi registri. Djedovci, Potoče 27 pri Preddvoru 9803

Poceni prodaj APNO v vrečah in cementno CEV, premera 1000 mm. Buček, Betonova 7, Krokica 9804

Zelo ugodno prodaj novo, še zapakirano ročno KOSILNICO. Kranj, tel. 37-316 9805

Prodaj mlado KRAVO z mlekom, po drugem teletu. Strahinj 18, Naklo 9806

Prodaj nekaj CEMENTA, APNA, OPEKE, 4 rabljena OKNA in VRATA. Blažič, Zg. Bitnje 63 9807

Prodaj dvoabrazdni PLOUG (volov). Jože Rozman, Sp. Duplje 29 9808

Ugodno prodaj 2 tona belega FASADNEGA PESKA - teranova. Telefon 28-034 9809

Prodaj 80-basno HARMONIKO melodija in FOTOAPARAT zenit TTL. Udovič, Partizanska 30 9810

Prodaj SPIROVCE različnih dimenzij, dolge do 7 m, prodaj. Telefon 47-796 9811

Prodaj globok OTROŠKI VOZIČEK in NAHRBTNIK. Telefon 22-761 9812

Prodaj 5 mesecev brejo TELICO simentalko in nova balkonska VRATA. Podbrezje 10, Duplje 9813

Prodaj nemške PREPELIČARKE - rjavce, z rodovnikom. Telefon 70-545 9814

Prodaj ZAJICE in smučarske ČEVIJE št. 46. Pipanova 37, Senčur pri Kranju 9815

Prodaj GAŠPERČEK in malo rabljen PRALNI STROJ EI Niš ali zamenjati za zamrzovalno skrinjo. Anton Rodič, Savska loka 5, Kranj 9816

Rabljeni ZIDNO OPEKO, mali format, približno 1000 kosov in rabljena krična VRATA, prodaj. Franc Sajovic, tel. 47-318 9817

Prodaj bukova DRVA. Britof 152, Kranj 9818

Prodaj BUTARE. Kranj, Jezerska c. 93 9819

Prodaj dve novi moški KOLESI, starejši tip. Miro Jenkole, Zasavska 8, Kranj 9820

Prodaj vrtno KOSILNICO alpina. Telefon 064/43-014 9821

Prodaj PRALNI STROJ candy in ČS za cirkular. Telefon 21-016 9822

Prodaj črno-belo KRAVO po izbiri in 300-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINJO LTH. Voglje 61, Senčur 9823

Prodaj dva CIRKULARJA brez motorja in dva OTROŠKI POSTELJICI. Telefon 60-347 po 20. uri 9824

Prodaj malo rabljeno PEČ na olje EMO. Telefon 74-615 9825

Prodaj enosno PRIKOLICO za traktor. Telefon 24-906 9826

Prodaj 8 ton CEMENTA. Naslov v oglašnem oddelku 9827

Ugodno prodaj otroško STAJICO in globok VOZIČEK z nastavkom plitvega. Telefon 79-021 9828

Prodaj od 45 do 180 kg težke PRAŠICE. Posavec 123, Podnart tel. 70-379 9829

Ugodno prodaj SURF. Ogled vsak dan po 16. uri. Jure Jerkič, Pristava 19/A, Težič 9830

30 % ceneje prodaj 20 ANEGRE PODBOJEV. Telefon 79-841 9831

Ugodno prodaj novo SPALNICO, za 40 % ceneje, lahko tudi na dva obroka. Naslov v oglašnem oddelku. 9832

Prodaj otroško DIRKALNO KOLO. Stanko Šmid, Koritno 16, Bled 9833

Prodaj globok OTROŠKI VOZIČEK. Telefon 21-125 9834

Prodaj več KRAV simentalk. Telefon 77-966 9835

Prodaj nova GARAZNA VRATA s popustom in 500 kosov MODULAR-CA. Kuralt, Cerklje 122 9836

Prodaj SEDEŽNO GARNITURO regal. Ogled dopoldan. Cankarjeva 12, Radovljica, stanovanje 3 9837

Prodaj tri leta staro PSICO posavski gonič in dva meseca stare MLADIČE z rodovnikom. Laidvik Lotrič, Družgoše 60, Železniki 9838

Prodaj enosno traktorsko PRIKOLICO s kasonom 3 x 2 m, z nizkim priključkom, nekiper. Božo Ambrožič, Sp. Gorje 42 9839

Prodaj dobro ohranjen SURF. Ogled vsak dan v popoldanskem času. Boštjan Mali, Hlebce 38, Lesce 9840

BENYTON SISTEM D in zvočniki 80/120 W ugodno prodaj. Telefon 064/23-564 popoldan 9841

**DELFIN**  
vam nudi bogato izbiro SVEŽIH IN ZAMRZNIH RIB

Prodaj KANU elan in RAČUNALNIK ZX spectrum 48 K. Telefon 22-889 9854

Prodaj STEDILNIK (2 plin, 2 elektrika) in KAVČ. Dragojc Tevanović, Novi svet 14, Škofja Loka 9850

Prodaj eno leto staro SPALNICO. Telefon 61-287 9851

Prodaj nerabljen ŠIVALNI STROJ višnja in PISALNI STROJ olympia. Telefon 62-065 9852

Prodaj 15 kub. m mehkih DRV in 100 BUTAR. Puštal 19, Škofja Loka 9853

Prodaj 4 KOLEKTORJE na sončno energijo. Telefon 69-828 9854

Prodaj KAVČ in dva FOTELJA. Arhar, Solska 7, Škofja Loka 9855

Poceni prodaj rabljeno SPALNICO. Telefon 62-060 v soboto od 14. do 19. ure 9856

JAHALNE ŠKORNJE št. 41 in HLAČE prodaj 50 % ceneje. Telefon 22-354 9882

Prodaj TUNER PIONEER F-X 3 L, za 2,7 SM ter GLASBENI CENTER gorenje za 5 SM. Kalan, Planina 16, tel. 26-729 9883

Prodaj 10 dni staro TELIČKO frižijo, A-kontrola. Vehovec, Rupa 16 9884

Prodaj mlade OVCARJE z rodovnikom. Žiganka vas 32, Duplje 9885

Ugodno prodaj KOZE in MLADIČE. Evgen Čufer, Jagrščice 20, p. Cerkljo 9886

Prodaj GAJBICE za jabolka ali krompir. Sp. Besnica 113 9887

Prodaj 3 kW termoakumulacijsko PEČ AEG, za 1,5 SM. Franc Zoran, Valjavčeva 6, Kranj 9888

Prodaj raztegljiv KAVČ ter dva FOTELJA. Staretova 32, Kranj, Čirče 9889

Poceni prodaj GOBELIN -Zadnja večerja-. Telefon 45-292 9890

Prodaj kombiniran STEDILNIK in HLAČILNIK. Ogled po 19. uri. Mirolav Žun, Družgoška 7/VII, Kranj 9891

Prodaj PUNTE, BANKINE in LES, primere tudi za manjšo brunarico. Telefon 27-061 9892

Prodaj drobni KROMPIR. Strahinj 7, Naklo 9893

PEČ za centralno TAMB stadler, 30.000 kcal, rabljeno, zelo ugodno prodaj. Telefon 82-109 9894

BKCA, starega 10 dni, odličnega za nadaljnjo rejo, prodaj. Podbrezje 54, Duplje 9895

Barvni TELEVIZOR EI Niš, ekran 68, prodaj. Telefon 064/40-004 9896

Prodaj ZAGANJE, razžagano na 1 m dolžine. Kalan, Poljšica 5, Podnart, tel. 70-225 9897

Prodaj rdečo OTROŠKO POSTELJICO. Telefon 81-306 9898

Prodaj mlado KRAVO s teletom ali brez. Verbič, Grad 24, Cerklje 9899

Ugodno prodaj TRAKTOR TV 522, letnik 1982. Janez Golmajer, Zgoša 57, Begunje 10000

Prodaj AVTORADIO. Vida Klančnik, Sp. Duplje 20 10001

Ugodno prodaj dve tona CEMENTA anhofo 35 S in MOTOR tomos APN-4, športno preurejen. Zapoje 34, Vodice 10002

JARČKE, rjavce, husex, stare 10 tednov, zadnje v tej sezoni, prodaj. Fujan, Hraše 5, Smlednik, tel. 061/627-029 10003

Prodaj 80-litrski BOJLER. Tone Pintar, Mošnje 74, Radovljica, tel. 75-140 - int. 315 10004

Prodaj STIKALNO URO s ploščo in 5 PLOŠČ nerjaveče PLOČEVINE (krom) 0,8. Posavec 40, Podnart 10005

Prodaj ZETOR 57 11. Pešivica 64, 61257 Notranje gorice 10006

Prodaj AVTORADIO s CB postajo in PRALNI STROJ candy (3 kg), prodaj za rezervne dele. Telefon 28-861 - int. 26-28 dopoldan, Darko Zupan, Podbrezje 32, Duplje 10007

Poceni prodaj staro SPALNICO. Marinka Fojkar, Jegorovo predmestje 14, Škofja Loka 10008

Prodaj zelen KAMEN za okna in vrata in betonske KVADRE. Naslov v oglašnem oddelku 10009

Prodaj 9 mesecev brejo KRAVO. Burger, Zalog 45 pri Cerkljah 10010

Prodaj tri tedne staro TELIČKO simentalko. Mošnje 7, Radovljica 10011

Prodaj RAČUNALNIK Commodore 64 s kasetofonom. Telefon 38-048 10012

Prodaj 100 PUNT, dolžine 2,30 m. Telefon 61-007 9957

Prodaj suhe smrekove OBLOČE (napušč). Telefon 62-618 popoldan 9859

Prodaj mlade čistokrvne NEŠKE OVCARJE. Zvonko Fircer, Gorenja vas - Reteče 63, Škofja Loka 9858

Prodaj dve dvodelni OKNI in GAJBICE. Dvorje 6, Cerklje, tel. 42-225 9859

Prodaj jelseve »klastre« in borove DESKE za »pobjon«. Zalog 8, Cerklje 9860

Prodaj moder športni globok VOZIČEK, rabljen 3 mesece. Telefon 064/23-721 9861

Prodaj koncertni KLAVIR in dva GUMI 13 x 155. Senčur, Partizanska 28 9862

Prodaj SPALNICO in OTROŠKO POSTELJO. Brajič, Zlato polje 2/A, Kranj 9863

Prodaj ZX SPECTRUM 48 K s kasetofonom in programi. Kozjek, Hratje 110 9864

Prodaj DNEVNO SOBO. Telefon 23-100 po 14. uri 9865

Prodaj dve črno-beli TELICI, stari po 1 mesec. Peter Pogačar, Klanec 2, Komenda 10013

Prodaj STREŠNO OPEKO špičak. Telefon 70-513 10014

Zelo ugodno prodaj rabljeno SPALNICO. Telefon 75-501 10015

MODULARNI BLOK, 2400 kosov, zelo ugodno prodaj. Senčur, tel. 41-001 po 15. uri 10016

Prodaj KNJIGE za II. letnik poslovnih finančnih dejavnosti (ekonomska šola). Florjančič, Likozarjeva 24, Kranj 10017

Prodaj rabljen avstrijski dvoredni PLETILNI STROJ regina, dobro ohranjen, za 6 SM. Telefon 064/26-361 - int. 13 od 7. do 14. ure razen sobote in nedelje 10018

Prodaj 7 tednov stare break JAZBEČARJE, jelenje rdeče barve. Janez Udri, Kamna gorica 91, tel. 79-473 10019

Ugodno prodaj pod-SKEDENI iz brun, dimenzije 7 x 7 m, idealen za vikend-brunarico, 50-letski KOTEL za žganjekuho, 5 kub. m suhih hrastovih PLOHOV zaključne strešnike dravograd, rdeč posip. Igor Simenc, Češnjek 10, Cerklje 9898

Prodaj BIKCA za rejo. Luže 46, Senčur 9899

Zelo ugodno prodaj malo rabljeno etažno PEČ za centralno 20. Albin Lotrič, Jamnik 3, Kropa, tel. 40-621 9970

Prodaj starejši dvoigelnji PLETILNI STROJ singer. Zevnik, Kranj, Ljubljanska 21 9971

Prodaj dvokrilna vhodna VRATA z okvirjem, lakirana, zastekljena, viš. 210 cm, šir. 167 cm, cena 20.000 din; DIVAN - otamana, popolnoma nov, cena 14.000 din; 6 kv. m BUKOVEGA PARKETA, parkiranega, po 3.000 din za kv. m. Informacije po tel. 064/40-024 od 19. do 21. ure - Rozman, Podreča 37 9972

MIKSER za mletje repe, posej in jabolko prodaj. Sršen, Depala vas 20, Domžale 9973

Prodaj nov AGREGAT za molanje stroj in MIVKO. Telefon 21-117 9974

Ugodno prodaj DVOSED turist. Ogled od 15. do 18. ure. Kranj, Velyka Vlahovića 7, stanovanje 7 9975

Prodaj DVIHALO za traktorsko prikolico, dve LEZIŠČI z vložki, 4 zložljive STOLE, STOJALO za rože, plemenske ZAJKLE, ZRAČNO PUSKO, RAČUNALNIK ZX 81 in 200 KOZARCEV za vlaganje. Skokovca 9976

Prodaj RIBIŠKO PALICO z motorčkom. Golob Roman, tel. 25-432 popoldan 9977

Dobrim, skrbnim ljudem podarim mlade, prijazne MUCKE. Telefon 064/26-511 zvečer 9978

Prodaj 19 kv. m rjavih talnih PLOŠČIC, za 22.000 din. Dolenc, Hafnarjeva pot 17, Stražišče 9979

Prodaj KMEČKO KRUSNO PEČ in težko, jalovo KRAVO, ali menjam za brejo telico. Naslov v oglašnem oddelku 9980

PUNTE, 2,30 m, prodaj. Ogled v soboto popoldan od 15. do 18. ure 9981

Malaka 67 9982

Ugodno prodaj navadno HARMONIKO, ojačevalca philips in vermona in nov 80-litrski električni BOJLER ter kombiniran 80-litrski bojler za centralno peč. Telefon 70-015 10002

Ugodno prodaj okoli 2000 kosov STREŠNE KRITINE fole, Asim Pršič, C. Revolucije 2/A, Jesenice 10021

Prodaj GLASBENI CENTER 2 x 30 W philips, za 12 SM. Ogled popoldan, Olševsek 43 10022

**ZAPOSLOTITVE**

NOGOMETNI KLUB TRIGLAV Kranj išče osebo za honorarno zaposlitev, za pranje in vzdrževanje športne opreme. Interesirani naj se javijo v klubski pisarni na stadionu vsak dan od 17. do 19. ure 9983

Mlajša upokojenka gre 2-do 3-krat tedensko pomagat v gostinstvo ali gospodinjstvo. Telefon 25-326 9918

Sprejemimo KV ali priročnejše ELEKTROMEHANIKO za popravilo elektromotorjev ter delava za razdiranje elektromotorjev, mehaniziranje elektromotorjev, mehaniziranje ključavničarske ali strgarske stroke. OD zelo dober. Telefon 061/310-119 dopoldan 9919

Takoj zaposlim mlajšega NKV delavca za pomoč v lakirnici. KLJUČAVNIČARSTVO Strahinj. 9920

KV ali NKV DELAVCA zaposlim v kovinski stroki. Belič, tel. 62-021 9921

Iščem DELO na domu. Pomagal bo pod: Lahko tako! 9922

**SERVIS CANDY - PRALNI STROJI**

RAJKO KNIFIC, T. Dežmana 4, Kranj

sporoča novo telefonsko številko: 38-540.

Se priporočamo!

**NIKOLI NI PREPOZNO**

Terme Čatež v skrbi za zdravje

V času, ko zdravstvene skupnosti namenjajo vse manj denarja za zdravljenje v zdraviliščih, se moramo zamisliti nad svojim zdravjem in se odločiti: ali bomo razvezali svoj mošnjiček ali pa bomo čakali na boljše čase v zdravstvenih skupnostih.

Obstaja pa tudi tretja možnost: medicinsko programirani aktivni oddih v Termah Čatež, ki ga financirajo delovne organizacije za svoje delavce. Če tega načina ohranjanja zdravja v vaši delovni organizaciji še ne poznate, ste lahko pobudnik uvajanja MPAO prav vi, ko boste prebrali tale prispevek.

Medicinsko programirani aktivni oddih (MPAO) že sam zase pove, za kaj gre. V našem zdravilišču imamo namreč poseben program za delavce na zdravju škodljivih delovnih mestih, za vse, ki pogosto bolehalo, in še za te, ki si želijo preventivno ohraniti zdravje in delovno sposobnost. 10-dnevne aktivnosti pod zdravniškim nadzorom, testiranje ob prihodu in odhodu vplivajo na boljše počutje, povečanje delovne storilnosti, zmanjševanje nesreč pri delu in obolenj. Za program MPAO pa je potrebno privajati najmanj 10 ljudi.



**KUPON**

Ime in priimek \_\_\_\_\_

**DEŽURNI VETERINARJI**  
od 9. 8. do 16. 8. 1985  
za občini Kranj in Tržič  
Od 7. do 23. ure Živnored-  
sko veterinarski zavod Go-  
renjske, tel.: 25-779 ali  
22-781,  
od 23. do 7. ure pa na tel.:  
23-518

za občino Škofja Loka  
**VODOPIVEC DAVORIN,**  
dipl. vet., Gorenja vas 186,  
tel.: 68-310  
**KRIŽNAR MIRO,** dipl.  
vet., Godešič 134, tel.:  
62-130

za občini Radovljica  
in Jesenice  
**PAVLIC FRANC,** dipl. vet.,  
Zasip, Stagne 24, tel.:  
77-639

**OBVESTILA**

**ELEKTROINSTALACIJE** na novi  
hiši in ADAPTACIJE vam nudi obrtnik.  
Telefon 60-584  
**UGODNI PREVOZI** in SELITVE.  
Telefon 26-124  
**ROLETE:** lesene, plastične in ža-  
lazije naročite **SPILERJEVIM,**  
Gradnikova 9, Radovljica, tel.  
964/75-610  
Cenjene stranke obveščam, da bo  
od 10. do 28. avgusta avtoelektrika-  
rska delavnica v Naklem nasproti po-  
ste zaprta. SE PRIPOROČA BRANE  
**HRIBAR!**  
Stranke obveščam o preselitvi OD-  
VETNIŠKE PISARNE NA NASLOV  
Kranj, Staneta Zagarja 8 — odvetnik  
Vinko PRETNAR 9924  
Opravljam **ELEKTROINSTALA-  
CIJSKA DELA** ter vzdrževanje in  
popravilo delovnih strojev in naprav.  
Marjan Kodrič, Zg. Besnica 36, tel.  
40-684 9925  
Obrtnikom vodim **POSLOVNE  
KNJIGE** hitro in natančno. Telefon  
74-277 9949  
Opravljam vsa **STAVBNO-KLE-  
PARSKA** ter **KROVSKA** dela ter  
**PLESKANJE** žlebov in pojbona.  
Podlužnik 152, stanovanje št. 1, po  
20. uri 9926  
**OBZAGOVANJE** in **VEZAVA**  
streh. Naslov v oglašnem oddelku.  
9927  
Popravilam **RAČUNALNIKE** co-  
modore in ZX spectrum. Telefon  
22-778 9928

**NAJDENO**

Izgubljena otroška **OČALA** z diop-  
trijo pred pošto v Kranju dobite: UL  
Tuga Vidmarja 12, III. nadstropje,  
stanovanje št. 19 9929  
Našli smo otroško **ŠPORTNO KO-  
LO,** Ješetova 1/A, Stražišče 9930  
Našel sem zele no **MOŠKO KOLO**  
se nior. Naslov v oglašnem oddelku  
9931

**STANOVANJA**

Najamem enosobno **STANOVA-  
NJE** v bloku ali v hiši. Plačilo vna-  
prej. Naslov v oglašnem oddelku.  
9902  
Zamenjam dvosobno **STANOVA-  
NJE** brez centralne za enosobno s  
centralno. Oglasite se po tel. 26-830  
dopoldan 9903  
Prodajam dvosobno **STANOVANJE**  
v centru Jesenic. Telefon 83-471 po  
20. uri 9904  
Dekle išče **SOBO** s kopalnico za  
dobo dveh let na območju Radovljice,  
Lesc. Šifra: Ljubezen 9905  
Dekle išče **GARSONJERO** ali  
**STANOVANJE** v Radovljici ali okoli-  
ci. Šifra: Redna plačnica 9906  
Iščem **SOBO** v Kranju za študent-  
ki — sestri. Ponudbe na naslov: Ne-  
venka Buchwald, 61330 Kočevje, Ro-  
ška c. 46 9907  
Prodajam starejšo **STANOVANJE**  
(hišo) z 200 kv. m zemlje, v Škofji  
Loki. Telefon 45-357 9908  
Mamica s sedemletnim sinom  
nujno išče **SOBO** na Bledu. Lahko  
tudi pomagam. Naslov v oglašnem  
oddelku 9909  
Starejša etažno **STANOVANJE,**  
40 kv. m, v Zgornjesavski dolini,  
10 km od Jesenic, takoj vseljivo, po-  
stani prodajam. Ponudbe na naslov:  
Breg 44, Celje 9911  
Iščem podnajemniško **SOBO** na  
realski Zasip, Sp. Gorje, Višelnica,  
Zg. Gorje, po možnosti s kopalnico.  
Plačam dobro. Ponudbe na: Ravni-  
nar, Sp. Gorje 117, Zg. Gorje 9912  
Zamenjam trisobno družbeno  
**STANOVANJE** v Trzinu za dvosobno  
v Kranju. Šifra: Stanovanje 10026  
Zaradi rušenja hiše nujno iščem  
dvosobno **STANOVANJE** v Kranju.  
Ponudbe pod: Takoj 10027

**KUPIM**

Kupim mlado jalo **KRAVO,** ki  
ima še nekaj litrov mleka. Naslov v  
oglašnem oddelku. 9844  
Kupim **TOMOS** 10, kratka os; lah-  
ko zamenjam tomos 4 z doplačilom.  
tel. 27-295 9845  
Kupim 200-litrsko **POSODO** za  
kompressor. Telefon 83-471 po 20. uri  
9846  
Kupim manjšo **LUTZOVO PEČ.**  
Telefon 064/25-866 9842  
Kupim **KNJIGE** za I. letnik tek-  
stovne šole. Pavla Markelj, Martinj  
20, Zalezniki 10022  
Kupim **IZRUVAC** za krompir.  
Franc Klemenčič, Topolje 8, Selca  
9934  
Kupim **HUSQVARNO** 1100 za re-  
zalne dele. Krajnik, Breznica 5,  
Škofja Loka 9935  
Kupim **BAT** za JAWO 350. Telefon  
45-562 9936  
Kupim **PLOŠČO** skupine U 2  
WAR. Telefon 45-544 9937

Kupim stoječo pločevinasto CI-  
STERNO za olje, od 1500 do 2000-li-  
trsko. Peter Bergant, Kranj, Moše  
Pjajadeja 42, tel. 23-193 9843  
Kupim **OTROŠKO KOLO** za sta-  
rost od 5-7 let. Telefon 65-067 9938  
Kupim **IZRUVAC** za krompir, za  
konjsko vprego. Spruk, Komenda  
Zajčeva 1 9939  
Kupim **KNJIGE** za II. letnik admi-  
nistrativne šole. Telefon 50-852 9940

**VOZILA**

Prodajam tovorno **PRIKOLICO,** no-  
silnost 300 kg, prirejeno za kampi-  
ranje, (kason uporaben kot omara).  
Telefon 62-165 10023  
Zamenjam **ZASTAVO 750,** letnik  
1969, neregistrirano, vozno, za manj-  
ši motor. Škorc, Golnik 44 10024  
Prodajam karambolirano **ZASTAVO**  
750, letnik 1976. Telefon 21-479 po-  
poldan 10025  
**ZASTAVO 101,** letnik 1976, regi-  
strirano do 30. 7. 1986, menjam za  
osebni avto karavan, isti letnik, ali  
prodajam. Mavčiče 48 9941  
Ugodno prodajam **ZASTAVO 101,** let-  
nik 1972. Blaž Urbanc, Podbrezje  
110, Duplje 9904  
Prodajam **JAWO ČZ 350.** Telefon  
21-722 9942  
Prodajam dve **GUMI** z zračnicama 6  
70-14 T tigar in dve novi avto-cera-  
di za zastavo 101 ter dobro ohranjen  
**MOTOR** avtomatice 3 MS. Tržič, Pro-  
letarska 20 9943  
Prodajam **ZASTAVO 750,** letnik  
1979. Velesovo, tel. 42-534 9944  
**ZASTAVO 101** komfort, letnik 1981,  
lepo ohranjeno, ugodno prodajam. Te-  
lefon 064/74-343 — Radovljica 9945  
Poceni prodajam **PONY EXPRESS.**  
R. Ninič, Č. 1. maja 69, Kranj 9946  
Prodajam dobro ohranjen **126-P,** let-  
nik 1977, garažiran. Ogled vsak dan.  
Branko Smolej, Sp. Laze 13, Zg. Gor-  
je 9947  
Prodajam **ZASTAVO 750 LC,** letnik  
1979. Voklo 85, Senčur 9948

Prodajam **OPEL ASCONO 1.3,** letnik  
1979. Telefon 47-151  
Prodajam **ZASTAVO 750,** letnik  
1976, dobro ohranjeno. Vrhovnik,  
Mlaka 3 A. 9910  
Prodajam **VW,** letnik 1972, registri-  
ran do 8. 8. 1985, cena 12,8 SM. Jozo  
Durič, Goddarstvo Pokljuka, tel.  
77-002 Mežaklja 9548  
Ugodno prodajam **ZAPOROŽCA,** let-  
nik 1975, Žiganja vas 15, Tržič 9770  
Prodajam **SIMCO 1100 LE,** letnik  
1976, registrirano do maja 1986, ob-  
novljeno. Ivan Kristanc, Britof 187,  
tel. 23-616 9772  
**ŠKODO 120 L,** september 1982,  
14.000 km, prodajam. Telefon 60-985  
10. in 11. 8. po 17. uri 9847  
Prodajam **ZASTAVO 101,** letnik  
1975. Telefon 27-923 9848  
Za **126-P** prodajam prednjo steno in  
blatnika, pokrov prtljajnika in stre-  
ho. Keršmanec, Senčur, Stružnikova  
pot 26 9849  
**ZASTAVO 101** prodajam po delih in  
dve **GUMI** 13 x 165 s platišči. Meden,  
Golnik 46 9850  
Prodajam **FIAT 126-P,** letnik 1977.  
Teran, Hrastje 76, Kranj 9851  
Prodajam **GOLFA** diesel s štirimi  
vrati, prevoženih 2.000 km. Čirče,  
Smledniška 20, Kranj 9852  
Prodajam dobro ohranjeno **ZASTA-  
VO 750,** temno modre barve, podvo-  
zje letnik 1973, školjka in motor let-  
nik 1979. Miró Žeželj, Mlaka 72,  
Kranj 9853  
Prodajam 4 nove **GUME** 145 x 13. Ja-  
nez Naglič, Britof 264, Kranj 9854  
Prodajam **FIAT 128** sport, Fajdiga,  
Gmajnica 45, Komenda, tel.  
061/841-579 9855  
**ŠKODO L 100,** letnik 1973, prodajam  
celo za dele. Rakovica 8, Besnica 9856

Prodajam **DIANO,** december 1976,  
obnovljeno, registrirano do avgusta  
1986. Telefon 23-229 dopoldan ali  
43-192 popoldan. Ogled na Kokrici,  
Betonova 20 9857  
Prodajam **KOMBI ZASTAVA 850,**  
letnik 1981. Telefon 22-761 9858  
Prodajam **RENAULT 4,** celega ali po  
delih. Marjan Petek, Visoko 4/B,  
Senčur 9859  
Prodajam **ZASTAVO 750,** letnik  
1975, karoserija obnovljena. Telefon  
23-338 9860  
Prodajam **R-4 GTL,** letnik 1981. Te-  
lefon 064/43-014 9861  
Prodajam **R-4,** letnik 1979, za 19 SM.  
Miha Frantar, Cerklje 108, tel. 42-365  
9896  
Prodajam **JUGO 45,** letnik 1981. Te-  
lefon 37-082 9897  
Prodajam **JAWO 350,** letnik 1983,  
prevoženih 4.500 km. Telefon  
064/89-679 9898  
Prodajam **ZASTAVO 750 LE,** letnik  
1981. Telefon 45-536 po 20. uri 9899  
**ZASTAVO 101,** letnik 1974, vozno,  
neregistrirano, ugodno prodajam. Na-  
slov v oglašnem oddelku. 9900

**POSESTI**

V Kranju ali bližnji okolici kupim  
ali vzamem v najem starejšo, manjšo  
stanovanjsko **HIŠO.** Ponudbe pod:  
Dogovor 10028  
Prodajam **GARAŽO** pri krajevni  
skupnosti Planina-Kranj. Telefon  
33-052 9913  
Oddam staro **KMEČKO HIŠO** v  
okolici Škofje Loke. Ponudbe pod:  
Takoj 9914  
**VIKEND** na relaciji Kranj—  
Kranjska gora kupim. Ponudbe pod:  
Gotovina 9915  
Prodajam **LOKAL** za obrt, na Jese-  
nicah. Telefon 83-471 po 20. uri 9916  
**PARCELO** z gradbenim dovolje-  
njem zamenjam za stanovanje. Selit-  
tev po dogovoru. V poštev pride ob-  
močje Škofje Loke. Maks Šubic, Ko-  
pališka 9, Škofja Loka 9917  
V okolici Kranja ali Cerklj kupim  
starejšo **HIŠO** ali gradbeno **PARCE-  
LO.** Cenjene ponudbe pošljite v opla-  
sni oddelek pod šifro: Domačin 9932

Prodajam **AVTOMATICE 3 M** za 4 SM  
in **RENAULT 4** za 15 SM. Matjaž  
Čarman, Forme 8, Zabnica 9862  
Prodajam nove rezervne dele za **ZA-  
STAVO 1300,** Sinkovič, Kokra 16, Je-  
zerstvo, ogled po 15. uri 9863  
**KUPIM VW 1200,** letnik 1973/75.  
Vili Aljančič, Retnje 31/A, Tržič, tel.  
50-260 — int. 322 9864  
**ZASTAVO 101 GT 55,** letnik 1984,  
prodajam. Ogled popoldan. Ivica Oba-  
dovič, Cankarjeva 44, Radovljica 9865  
Prodajam sprednja blatnika za **VW**  
1200. Telefon 77-483 9866  
Prodajam **GUME 650 x 16.** Telefon  
74-764 9867  
Prodajam **ZASTAVO 101,** letnik  
1977. Janez Bizjak, Gorenja vas 214  
9868  
Prodajam **FIAT 126-P,** letnik 1980.  
Kličite po tel. 27-953 9901

Prodajam **FIAT 126-P,** po delih, leto  
izdelave 1978. Ivan Korošec, Kopriv-  
nik 61, Bohinjska Bistrica 9869  
Za zastavo 750 prodajam zadnji  
»spojler«, meglenski saturnus, me-  
njalniki ter sprednje steklo. Telefon  
69-746 od 19. do 21. ure 9870  
Prodajam **ZASTAVO 750,** letnik  
1977, neregistrirano, za 6 SM. Kri-  
žna gora 9, Škofja Loka 9871  
Prodajam **FIAT 126-P,** letnik 1980.  
Orehar, Šolska 7, Škofja Loka 9872  
Zimske **GUME** za škodo 120 L, 4  
kose, vožene eno zimo, in prtljajnik,  
ugodno prodajam. Telefon 60-985 9873  
Prodajam registriran **MOPEĐ 14**  
**TLS,** Hojkar, Andrej nad Zmincem  
13, Škofja Loka 9874  
Za zastavo 101 prodajam **MOTOR,**  
prednje steklo, odbijač ter krmilni  
mehanizem. Telefon 37-060 9875  
Prodajam **FIAT 126-P,** letnik 1980.  
Adergas 24, Cerklje 9876  
Prodajam **VW 1200** ali menjam za  
večji avto. Mato Matjašević, Prešer-  
nova 1, Radovljica 9877  
Prodajam **R-4,** letnik 1970, vozno.  
Telefon 82-956 po 15. uri 9878  
Prodajam dobro ohranjen **TOVOR-  
NI AVTO MERCEDES 15 17** kiper  
(pol trampus), letnik 1970. Kalan,  
Zapoge 11, Vodice 9879  
Prodajam dobro ohranjeno **ZASTA-  
VO 750,** letnik 1980. Britof 165, Kranj  
9880  
Prodajam registriran **VW 1600 TL,**  
letnik 1967, z manjšim popravilom  
motorja. Telefon 79-513 9881  
Prodajam **FIAT 126-P,** letnik 1980 in  
**MOPEĐ** puch. Telefon 70-015 9882  
Prodajam **AMI 8,** letnik 1971, regi-  
striran do junija 1986, in rezervne  
dele. Telefon 83-811 9883  
Ugodno prodajam **126-P,** letnik 1979.  
Telefon 77-028 9884  
Prodajam **KOMBI BUS TAM 60 A 5,**  
letnik 1978 (8 + 1). Telefon 65-067  
9885  
Prodajam **R-12,** letnik 1974. Kranj,  
C. na Belo 11, tel. 24-453 9886  
Prodajam **JUGO 45,** letnik 1981. Te-  
lefon 79-436 9887  
**ALFETTO 2, O L,** odlično ohranje-  
no, z dodatno opremo, 73.000 km,  
prodajam. Silvo Logar, Zabnica 73, tel.  
44-570 9888  
Prodajam **R-4,** po delih in nove dele  
z 10 % popustom (zadnja vrata, pred-  
nji blatnik in zadnja blatnika). Milan  
Oražem, Bled, Ribenska 14 9889  
Zelo dobro ohranjen avto **VW**  
hrošč 1200 prodajam. Marija Rojc, Ga-  
letova 26, Kokrica, Kranj 9890  
Prodajam **JUGO 45,** letnik 1981. Sta-  
retova 7, Kranj, Čirče 9891  
**ZASTAVO 750 lux,** letnik 1977,  
prodajam. Voklo 91 9892  
**VW 1600** in **VW 1600** variant pro-  
dajam, oba za 5 SM. Josip Ivanin, Gol-  
nik 67, tel. 50-150 — int. 299 9893  
Prodajam **FORD TAUNUS 1.6 L,** let-  
nik 1976 in **FIAT 126-P,** letnik 1977.  
Telefon 82-339 popoldan 9894  
Prodajam **NSU 1000** po delih. Alojz  
Černe, Alpska 7, Bled 9895

**NESREČE**

**IZSILILA PREDNOST KOLESARKI**

**Kranj** — Na Cesti 1. maja v  
Kranju se je v torek, 6. avgu-  
sta, zgodila prometna nesreča,  
ker je voznica osebnega avto-  
mobila izsilila prednost kole-  
sarki. 38-letna Danica Koko-  
šar iz Kranja je s parkirišča  
zapeljala na Cesto 1. maja v  
smeri proti Smledniški cesti.  
Kolesarke Pavle Knific, stare  
67 let, iz Hrastja, ni opazila.  
Zadela jo je in zbila po cesti,  
kjer je kolesarka obležala hu-  
je ranjena.

**TRČENJE V KRIŽIŠČU**

**Kranj** — 34-letna voznica  
osebnega avtomobila Marinka  
Kern z Visokega je v sredo, 7.  
avgusta, v križišču pri resta-  
vraciji Park v Kranju zbila  
voznika motornega kolesa,  
18-letnega Slavka Dolinarja iz  
Kranja. V križišču je zavijala  
levo in pri tem izsilila pred-  
nost motoristu, ki je pripeljal  
nasproti. Huje ranjenega so  
Dolinarja odpeljali v jeseniško  
bolnišnico.

**PO TRČENJU SE JE AVTO-  
BUS PREVRNIL V POTOK**

**Kropa** — Na regionalni ce-  
sti med Kropo in Lipnico sta v  
sredo, 7. avgusta, trčila Integra-  
lov in Alpetourov avtobus. Ne-  
sreči pod naseljem Stočje je  
botovala prevelika hitrost in  
tehnična oporečnost enega od  
avtobusov.  
Voznik Integralovega avto-  
busa, ki vozi od Kropo proti  
Podnartu 27-le. ni Darko Fre-  
lih iz Radovljice je s precejš-  
njo hitrostjo pripeljal v ovine,  
kjer se je srečal z Alpe-  
tourovim avtobusom na redni  
progi Radovljica—Kropa. Te-  
ga je vozil 41-letni Anton Fre-  
lih s Posavca. Kljub močnemu  
zaviranju Darka Freliha sta  
avtobusa trčila, Integralov av-  
tobus je zapeljal čez cesto in  
se zvrnil v potok Kroparico. V  
nesreči je bilo laže ranjenih 8  
potnikov, skupno škodo na  
razbitinah avtobusov cenijo  
na 5 milijonov dinarjev. Za In-  
tegralovo vozilo so odredili iz-  
vedeniški pregled, ker naj bi  
mu med nesrečo odpovedal za-  
vorni sistem. Promet je bil na  
odseku ceste, kjer se je prime-  
rila nesreča, do pozne noči  
zaprt in so ga preusmerjali.

**Onemogli planinki  
pomagali v dolino**

**Mojstrana** — Gorski reše-  
valci so v ponedeljek, 5. avgu-  
sta, s Srednjega praga poma-  
gali v dolino bolgarski planin-  
ki Margariti Ivanovi, stari 39  
let. V skupini planincev se je  
vračala s Kredarice proti Alja-  
ževemu domu. Na pol poti je  
zaradi stare poškodbe meni-  
skusa omagala in ni več mogla  
nadaljevati poti. Reševalci so  
jo prinesli v Vrata, kjer so  
skrb zanjo sprejeli bolgarski  
zdravniki, ki so z večjo skupi-  
no nastanjeni v Vratih.

**ČE STE NAROČNIK,  
BERETE  
GORENJSKI GLAS  
ZA 60 ODSOTKOV  
CENEJE! TOREJ,  
NAROČITE SE NA  
GORENJSKI GLAS!**

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš  
sodelavec v pokoju iz sektorja Zavarovanja

**VIKTOR KAVČIČ**  
roj. 1921

Od njega se bomo poslovili v petek, 9. avgusta 1985, ob  
16. uri izpred hiše žalosti v Prašah 33 pri Mavčičah.

Sindikalna organizacija SAVA Kranj

Žalostni sporočamo, da nas je nenadoma zapustila  
naša mama in stara mama

**MARA FRANK**

Od pokojnice se bomo poslovili na kranjskem  
pokopališču v petek, 9. avgusta 1985, ob 15. uri.

**ŽALUJOČI:** sin Stojan, hčerki Marija in Ksenija z  
družinami ter drugo sorodstvo

Vsem, ki ste ga poznali in imeli radi, sporočamo, da je v  
62. letu starosti umrl dragi mož, oče, stari ata, brat in stric

**FRANC ŠENK**  
Predoslje 103

Pogreb pokojnika bo v soboto, 10. avgusta 1985, ob 17. uri, iz-  
pred domače hiše na pokopališče v Predoslju.

**Žalujoci:** žena, sinova z družinami in ostalo sorodstvo

Predoslje, 9. avgusta 1985

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega ljubljenega sina

**GREGORJA PETERNELJA**

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom in  
znancem za vso pomoč, ki so jo nudili in nam stali ob  
strani v najtežjih trenutkih. Posebno se zahvaljujemo  
dr. Urški Omejc in ostalemu zdravstvenemu osebju iz  
Škofje Loke in iz Pediatrice klinike v Ljubljani. Zah-  
valjujemo se tudi osnovni šoli Petra Kavčiča Škofja  
Loka, Termopolu Sovodenj in Šeširju Škofja Loka.  
Hvala tudi g. župniku za pogrebni obred.

**ŽALUJOČI:** ati, mami in Nataša  
Škofja Loka, 6. avgusta 1985

Dotrpel je naš dragi mož in  
očka

**VIKTOR KAVČIČ**  
borec Prešernove brigade

Pogreb bo v petek, 9. avgusta  
1985, ob 16. uri na pokopališče v  
Mavčiče

**ZA NJIM ŽALUJEJO:** žena Julka, hči Liljana in drugo  
sorodstvo

Praše, 6. avgusta 1985

**ZAHVALA**

Ob boleči, nenadni izgubi mame in ata

**FRANCKE IN JANKA ŽEZLINA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za podar-  
jene vence in cvetje, izraze sožalja ter spremstvo na njuni zadnji poti. Zahvaljujemo se  
tudi DO Kokra, tozd Engro Kranj, Tekstilindus — Komerčiala Kranj in ZB KS Struže-  
vo, pevcem za petje žalostnik ter g. župnika za lep pogrebni obred. Še posebej smo  
hvaležni bolnišnicam: Jesenice, Dr. Petra Držaja, Kliničnemu centru ter Zavodu za re-  
habilitacijo invalidov v Ljubljani za zdravljenje naših staršev in tudi Domu upokojen-  
cev v Kranju za oskrbo naše mame.

**ŽALUJOČI:** Jelka in Janez z družinama

Kranj, julij 1985

Nepričakovano je odšel od nas naš dolgoletni  
sodelavec

**ANDREJ ŠARC**  
upokojeni profesor zgodovine

Vzoren učitelj, vzgojitelj in sodelavec nam bo ostal v  
trajnem spominu!

**KOLEKTIV SREDNJE ŠOLE PEDAGOŠKE,  
RAČUNALNIŠKE IN  
NARAVOSLOVNO-MATEMATIČNE USMERITVE  
(GIMNAZIJE) KRANJ**

## Simbol slovenstva in gorništv

**Triglav brez Aljaževga stolpa bi najbrž ne bil to, kar je našim prebivalcem že dolgo — Kdor ve za ta stolp, je slišal za Aljaža — Domoljuben in srčen mož**

sikomu vendale ni znanega kaj več o tem slavnem možu.

### Lik Jakoba Aljaža

Po rodu ni bil domačin, saj je bil doma v vasi Koprivci na severnem podnožju Šmarne gore, kjer se je rodil julija 1845. leta. Od kar je avgusta 1889 prišel za župnika na Dovjce, se je zapisal temu kraju in tamkajšnjemu prebivalstvu z vsem srcem.

Po končanih študijah Aljaž ni prenehal znanja v odnosu do preproste človeka. Govoril mu je v jeziku, ki ga je razumel, slikovito in v gorenjskem narečju. Ljudem je ostal v spominu po jedrnatih pridigah s slikovitimi primeri in poučnimi nauki. Sodobniki ga tudi opisujejo kot kot zelo ljubeznivega in hudomušnega človeka, ki ni poznal zamer. Zaradi otroško preprostega značaja se je ljudem iskreno priljubil.

Mnogim je bil znan zaradi svojih glasbenih kvalitet. Vse skladbe, posebno znana Oj, Triglav, moj dom, odražajo čut človeka, ki je znal odkriti lepote okolja in čustvo zadovoljstva v gorah preleti v pesem. Aljaž pa je imel, kot navaja njegov sodobnik in prijatelj Janko Mlakar, tudi številne civilne zasluge. Bil je dobrotnik, ki je postavil na svoje stroške Ljudski dom na Dovjem, kot nadzornik Posojilnice in hranilnice v Kranjski gori je kranjancem kar doma brezplačno delal zadolžnice, domačinom pa je pomagal tudi v pravnih zadevah. Deloval je kot šolski nadzornik za okraj Radovljica, odbornik občinskega zbora in agitator za obrambo severne meje. Med drugim je bil tudi častni član Slovenskega planinskega društva.

Človek dejanja. Samo tak premočrten mož kot je Aljaž, človek dejanja — piše Stroj in v svojem delu Jakob Aljaž v slovenskem planinskem izročilu — je mogel dati živ zgle

pravega podjetja na Triglavu, saj ni ti dolina ni poznala tolikšne slovenske podjetnosti, vezane z osebnimi stroški, zavzetostjo in tudi rizikom. Aljaževi največji zasluge sta — da je Triglav otel nemštvo in mu s kočami in stolpom nazorno povedal, da je Triglav tudi v času avstroogrške vladavine slovenska gora in — da je Slovenskemu planinskemu društvu pokazal, kje mu je področje delovanja, v visokogorju, s Triglavom na čelu.

Glavno vprašanje vseh Aljaževih podvigov na Triglavu je bilo povezano z nakupom zemljišč. Vprašanje lastništva seveda ni bilo tako enostavno, kot nanj gledamo danes, saj se je moral Aljaž spoprijeti tudi z narodnostno nestrpnostjo. Vseeno je najprej uspel odkupiti od dovške občine vrh Triglava, kjer je dal 7. avgusta 1895 postaviti znameniti Aljažev stolp. Zgodba o njem se je končala še veliko pozneje v znanem zemljiškopravnem sporu, v katerem sta zmagali Aljaževa podjetnost in spretnost. Še večje težave kot pri dokazovanju lastništva na Triglavu so Aljaža doletele pri gradnji Triglavске kočice na Kredarici, kar pa ga ni oviralo, da je zgradil še Aljažev dom v Vratih.

S svojimi stavbami, je zapisal Stroj in ob jubileju Aljaževga stolpa v 8. številki letošnjega Planinskega vestnika, je Aljaž ponujal roko in vodil triglavskega obiskovalca. Tako nevidno pričujoč je Aljaž ostal še danes.

Prvim pristopnikom na Triglav priznavamo srčnost. Gotovo smemo isto pripisati Aljažu, da je to goro prisvojil in označil za vse, ki danes množično zahajajo na vrh, ne da bi se morda zavedali njegovega pomena za zgodovino našega naroda.

S. Saie

## Po petnajstem naval na učbenike

Knjigarne so že junija dobile učbenike za novo šolsko leto, prvi šolarji pa so se tiste dni tudi že oskrbeli z njimi. V knjigarnah zdaj še ni pretirane gneče, saj je ljudem po dopustih zmanjkalo denarja, začetek šolskega leta je sredi avgusta še oddaljen, pa tudi vseh učbenikov še ni dobiti, tako da bo večina kupcev pridrla po vsakoletnem jesenskem nakupu po petnajstem. Šolska učnost namreč ni počeni in večina staršev mora počakati na plačo.



Milena Egart, poslovodkinja Mladinske knjige v Kranju:

»Za srednjo šolo imamo na policah že vse, kar je v minulih štirih letih izšlo v usmerjenem izobraževanju. Tu di večino osnovnošolskih učbenikov že imamo, v začetku šolskega leta dobimo še nekatere ponatisne, medtem ko bodo povsem novi učbeniki najbrž nekoliko zamudili. Tako se obetajo novi učbeniki matematike, zemljepisa, biologije in tehničnega pouka za 6. razred. Že po desetem, petnajstem avgustu bodo v knjigarni ponatisnjeni učbeniki za matematiko za 1. razred, SND za 3. razred, glasbena slikanica za 2. razred, za 5. razred manjkata še knjiga za nemščino in delovni zvezek za tehnični pouk, nova bo tudi knjiga družbeno-moralne vzgoje za 7. razred. Nove so tudi cene, ki so za knjige od 30 do 50 odstotkov višje kot lani, za ostale šolske potrebščine pa celo več.«



Metka Kramžar, mati petošolca in srednješolca:

»To pot sem z družino prvič letos na ogledih za učbenike. Kupili bomo v glavnem potrebščine, kajti knjige sinova (petošolec in dijak 1. letnika ekonomske šole) dobila v šoli. Starejši sin je rabljene učbenike kupil od predhodnikov na šolskem sejmu, mlajši pa jih za določeno obrabnino dobi v šolski knjižnici. Lani je za učbenik plačal 30 dinarjev obrabnina. Šolska knjižnica je v osnovni šoli v Stražišču dobro založena, tako da vsako leto kupimo le delovne zvezke. Kljub temu na jesen sežemo globoko v žep.«



Polona Galjot, srednješolka:

»Danes kupujem za brata, ki mu je manjkala še angleška vadnica za 6. razred, svoje učbenike za 2. letnik srednje ekonomske šole že imam. Zadnji dan pouka sem jih kupila na šolskem sejmu. Stale so 2500 dinarjev. Lani sem knjige dobila v šoli in zanje plačala polovično ceno. Denarja za knjige mi ni treba dati od žepnice ali počitniškega zaslужka. Kupijo mi jih starši.«

D. Z. Zlebir



Ob jubileju so vrnilo Aljaževemu stolpu staro podobo. Namesto z živo rdečo so ga prepleskali s prvotno sivo barvo. Nazaj je dobil tudi pločevinasto zastavo z letnico 1895.

Kdor je že stal na Triglavu, gotovo hrani v svojem albumu fotografijo posnetka pri Aljaževem stolpu ali pa vsaj njegovo razglednico. Tisti, ki še niso prišli tako visoko, ali pa sploh ne zahajajo v gore, si srčno žele, da bi vsaj enkrat stopili vanj.

Vzpon na Triglav si namreč šteje Slovenec in marsikateri drug Jugoslovan za nadvse častno dejanje. Biti enkrat v življenju na Triglavu je naša nenapisana »državljska dolžnost«. Zakaj? Na to vprašanje nam najbolj preprosto odgovarja naš planinski zgodovinar Tone Stroj in, ki razlaga:

»Tako kot je Aljažev stolp postal sinonim za Triglav, se je Triglav identificiral z domovino. Triglav je v Aljaževih časih pomenil predvsem simbol slovenstva, kajti simbol planinstva je postajal postopoma, s samim razvojem slovenskega planinstva. Slovenstvo pa je s planinstvom povezano v nedeljivo celoto.«

Gotovo ni imena, ki bi bilo s Triglavom tesneje povezano kot Aljažev. Kdor odhaja na Triglav, se poda do Aljaževga stolpa, kdor ve za ta stolp, je slišal za Jakoba Aljaža, triglavskega župnika z Dovjega. Mar-

## DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 10. avgusta, bodo dežurne naslednje prodajalne:

### KRANJ IN OKOLICA:

Od 7. do 18. ure — pri Petru, Kranj, pri Nebotičniku, Kranj PC Oskrba Kranj, Planina I, Planina — Center, Kranj, PC Britof, PC Labore, PC Preddvor, PC Kokrica, od 7. do 13. ure — Diskont Kranj in od 8. do 12. ure Diskont Naklo, od 7. do 17. ure PC Šenčur, od 7. do 19. ure — Hrib Preddvor, Kočna Jezersko, od 7. do 16. ure — Klemenček Duplje.

### ŠKOFJA LOKA

SP Podlubnik

### JESENICE

Rožca, na Plavžu, Jesenice in Delikatosa, na Koroški Beli, Jesenice

### TRZİC

ABC Loka Bistrica, Živila Jelka, Trzič, Mercator Ravne

V nedeljo, 11. avgusta, bodo dežurne naslednje prodaj. Gorenjka Cerklje od 8. do 11. ure, od 7. do 11. ure Naklo v Naklem in Delikatosa Kranj.



## Kdo ga je videl?

Uprava za notranje zadeve v Kranju išče Antona Kovačiča, starega 36 let, doma iz Kungote, ki je nedavno pobegnul iz mariborskih zaporov, videli pa so ga tudi na območju Kranja. Kovačič je bil zaradi vplom in ropov obsojen na 14 let zapore. Uprava za notranje zadeve v Kranju prosi občane, ki ga bodo prepoznali, da takoj obvestijo oddelek za zatiranje kriminalitete UNZ Kranj ali pa najbližjo postajo milice.

## Solna kislina brizgnila delavki v oči

Kranj — V ponedeljek, 5. avgusta, se je v kranjski tovarni IBI ponesrečila Dragica Severič, stara 34 let. V priročnem skladišču je od sodelavca prevzela litrsko steklenico 20-odstotne solne kisline, ki jo uporabljajo kot čistilo. Steklenica ji je padla iz rok, iz odprtine pa je delavki v obraz brizgnil curek kisline in ji poškodoval oči. Iz zdravstvenega doma so jo odpeljali na zdravljenje v Klinični center.

## LOTERIJA 32 KOLO

srečka št.	din	srečka št.	din
0	60	81	100
0860	2.060	901	200
73310	4.060	199121	30.000
74800	4.060		
95050	8.060		
148090	30.060		
42	120	613	400
52	100	43233	4.000
9142	720	45703	6.000
9802	800	197093	30.000
02312	4.000	362543	200.000
02742	6.120		
19772	10.000		
04	140	65	80
14	120	75	160
74	80	18415	10.000
5364	600	81815	8.000
343864	30.090	152725	2.000.000
424424	30.000		
469784	30.000		
36	100	37	120
366	200	67	80
217946	30.000	97	80
377206	100.000	0907	1.000
		1047	800
		33617	4.000
		69437	6.120
58	140	9	60
398	200	1329	1.060
80038	6.000	6639	660
446438	1.000.000	7559	660
		014499	30.060
		37664J	30.060
		386659	30.060

# TRANSVERZALE

## Tone Andrejčič — Čika Tonči



### VODNIKI IN DNEVNIKI

Kot pripomoček planincu na obhodu po transverzali pa niso le markacije, pač pa vodniki in dnevniki, ki imajo v večini primerov še bolj ali manj pregledne skice poti. Dnevnikovodniki so lahko izdani skupaj v eni knjižici ali pa vsak zase. Nekateri vodniki kar lepo opisujejo pot, drugi pomanjkljivo ali pa sploh nič. Največ vodnikov-dnevnikov se dobi pri Planinski zvezi Slovenije v Ljubljani, Dvorčakova 9 in pri večjih planinskih društvih. Za ostale vodnike in dnevnike pa se je treba obrniti na ustanovitelje transverzale. Nekaterim planinskim društvom je treba pisati tudi po večkrat, ker imajo pač zaspane ali ne vem kakšne tajnike. V Zagrebu na primer pa lahko v knjigarni Mladost, Trg bratstva in jedinstva 3 lahko kupite skoraj vse vodnike in dnevnike za hrvatske transverzale, pa tudi za slovenske, skupaj okoli 100 transverzalskih knjižic na enem mestu. Za nekatere transverzale pa dnevnik sploh ni bil izdan, za nabavo vodnikov pa se je treba znajti. V pregledu transverzale pa posebej navajam, katere kontrolne točke je treba za take transverzale brez izdanih dnevnikov obiskati.

Za vsako prehojeno transverzalo pripada pohodniku ena ali več značk. Tudi za značke velja isto kot za vodnike-dnevnik. Nekateri so zelo lepe, druge podobne navadnemu kiču. Na srečo je teh zadnjih vendarle manj. Lahko bi veliko povedal tudi o nepoštenosti nekaterih planincev, ki na razne načine pridobivajo žige v dnevnike — s pomočjo drugih seveda in tako pridobijo značko za neprehojeno transverzalo — morda celo dve znački — eno za prodajo. Da ne govorim tudi o tistih, ki si po delu transverzale pomagajo z avtom.

Ko se je Tone Andrejčič nekako pred šestimi leti odločil, da bo obhodil kar največ transverzale širom po Sloveniji in Jugoslaviji, jih je v razmeroma kratkem času kljub svojim visokim letom res prehodil več kot 80. V tem letu naj bi prehodil svojo stoto transverzalo. Za planince in bodoče transverzale pa bo zanimivo, da je zbral večino podatkov o vseh 148 transverzalah, kolikor jih je pri nas. Tega se doslej še ni posrečilo zbrati nikomur. Del široke zbirke — vseh 50 slovenskih transverzale — skupaj z vtisi in koristnimi napotki za planince iz lastnih izkušenj — bomo objavili v nekaj nadaljevanjih v Gorenjskem glasu.

Za dokaz o prehojeni poti je torej odtisnjen žig v dnevniku transverzale. Če pa transverzala dnevnika nima, se uporablja kot dokaz fotografija planinca pred kontrolno točko. Skupinske fotografije so tudi dovoljene, vendar sme biti na fotografiji le 5 do 6 oseb. Drugi dokazi so še: opis poti oziroma kontrolnih točk, odtisi žigov tistega kraja itd.

Nekateri so mišljenja, da je transverzale že malo preveč. Pravih transverzale, takih, ki odpirajo nova, malo poznana in obiskana planinska območja, ni preveč. Pač pa je preveč nepotrebnih in nesmiselnih »novih« transverzale, ki so speljane delno ali v celoti po drugih transverzalah in po markiranih rednih planinskih poteh ter uporabljajo delno tudi podatke vodnikov, njihove markacije in žige. Zato so nekateri vrhovi in kontrolne točke stičišče tudi za več transverzale. V planinskem domu na Jančevu bomo na primer lahko odtisnili žige kar v 7 dnevnikov, saj se tu stika 7 transverzale.

Dolžine transverzale so različne, merimo jih v dnevih, ne v kilometrih. Po en mesec bomo na primer potrebovali za Slovensko transverzalo, enako za Transverzalo kurirjev in vezistov NOV, prav tako za Železniške transverzale. Najdlje pa se bomo potikali po mednarodni transverzali Pot prijateljstva, saj bomo za vzpon na 30 vrhov v Sloveniji, Julijski krajini in na Koroškem potrebovali kar 2 meseca. Seveda so to časi za zmerne planince, ne za rekorderje.

Treba je omeniti še nekatere težavnosti in nevarnosti, ki jim je izpostavljen transverzalec. Večina transverzale je primernih tako za mlade kot tudi za starejše planince. Le transverzale po Julijskih Alpah in Kamniških planinah so nekoliko zahtevnejše, primerne za izkušene pla-

nince. Zaradi same orientacije pa so zahtevnejše transverzale: Velebitska, Blokovska na Hrvatskem, Orijska slobodari v Črni gori in Prokletijski na Kosovu. Zelo zahteva zaradi vzponov je Pot prijateljstva, ki ima 5 vrhov višjih od 3000 metrov. 24 nad 2000 metrov in le enega manj kot 2000 metrov. Iz svojih izkušenj lahko povem, da drugih nevarnosti na transverzalah ni: ni se treba bati kač, medvedov, volkov in ljudi s slabinami nameni ne v Sloveniji, ne v Bosni, Makedoniji ali na Kosovu. Vseeno, kakor pa ni pametno hoditi v vročini po visoki travi ali pregreth skalnih površinah v kratkih hlačah in le v adidas copatah. Tudi samota na poteh ni dobra. Vodniki ne priporočajo ali celo prepovedujejo obhod transverzale samohodcem, prav tako pa tudi ne priporočajo prevelikih skupin — zaradi kapacitet prenočišč v zavetiščih Resna nevarnost — predvsem za mlade počutje in zdravje sploh pa je pitje vode iz cistern in starih vodnjakov. Domačinom takšna voda ne škoduje, saj so je vajeni, popotniku pa hitro naredi slabost. Zato se je po brezvodnih krajih treba poprej opremiti s pitjačo, najbolje s čajem.

Ko bodo planinci pregledovali seznam vseh transverzale v Sloveniji, naj se sami odločijo, kaj je bolj planinsko: priti 40 krat na Triglav ali pa samo 5 krat in zraven obhoditi še 35 transverzale. Seveda ne vse v enem letu. Prav pripravni so pohodi, ki jih organizirajo razna planinska društva. Če koga ne mikajo več slovenske transverzale — planinska društva na Hrvatskem in v Bosni pogosto organizirajo pohode, ki trajajo dva dni — čez vikend. Srečno!

(Prihodnjič vse o petdesetih slovenskih transverzalah!)